

# Электронный тахеометр NPL-632

Руководство пользователя

#### Контактная информация

Trimble Navigation Limited Engineering and Construction Division 5475 Kellenburger Road Dayton, Ohio 45424-1099 USA 800-538-7800 (toll free in USA)

- +1-937-245-5600 Phone
- +1-937-233-9004 Fax www.trimble.com

#### Авторские права и торговые марки

© 2006, Nikon-Trimble Co. Limited. Авторские права защищены. Microsoft, Windows и ActiveSync зарегистрированные в США и/или других странах торговые марки Microsoft Corporation. Все торговые марки являются собственностью их владельцев. Запрещается изменять содержание данного руководства как в целом так и любой его части без специального разрешения. Содержание данного руководства может быть изменено без предупреждения. Мы предпринимаем все меры по улучшению данного руководства, если вы найдете в нем неточности, просим сообщить об этом местному дилеру.

#### Примечание к изданию

Это издание: Электронный тахеометр NPL-632. Руководство пользователя, дата выпуска: Май 2006 (редакция А). Руководство описывает программное обеспечение версии 1.10 для Электронного тахеометра NPL-632.

#### Примечания

#### США

Удовлетворяет условиям FCC 15B Класс В. Данное оборудование было протестировано и соответствует данное обогрудование обыло протестировано и соответствует Классу В персональных компьютеров и периферийных устройств согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для защиты против возникновения помех в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотные сигналы, и, если установлено не в соответствии с инструкциями, может вызвать помехи радиосвязи. При этом не гарантируется, что помехи не могут возникнуть в некоторых индивидуальных случаях. Если данное устройство вызвало помехи приему радио или телевизионных сигналов, что можно определить его включением и выключением, вы можете устранить эти помехи одним из следующих способов:

- переместить или развернуть приемную антенну;
- увеличить расстояние между оборудованием и приемником; подсоединить оборудование к другой розетке питания,
- отдельной от той, куда подключен приемник;
- проконсультироваться с дилером или радиоинженером.



**Їðåäóïðåæäåíèå** – Данное оборудование сертифицировано и соответствует Классу В персональных компьютеров и периферийных устройств согласно подразделу В части 15 правил FCC. Только внешние устройства (компьютеры и периферийные устройства), сертифицированные и соответствующие классу В могут быть подключены к данному устройству. Работа с не сертифицированным оборудованием может привести к возникновению помех приему радио или телевизионных сигналов. Подключение не экранированных интерфейсных кабелей к оборудованию аннулирует сертификацию FCC для данного устройства и может вызвать помехи, уровень которых значительно превышает тановленные FCC пределы.

Уведомляем вас, что любые изменения или модификация оборудования без соответствующего разрешения лишает вас права работать с этим оборудованием.

#### Европейский союз

Соответствует директиве EU EMC.



#### Канада

Эта цифровая аппаратура класса В соответствует всем требованиям Правил для оборудования, способного вызвать помехи в Канаде.

Cet appareil numйrique de la Class В respecte toutes les exigences du Ruglement sur le maturiel brouilleur du Canada.

#### Требования к переработке аккумуляторов

Данное оборудование содержит съемную батарею. Правила Тайваня требуют переработки использованных батарей.



#### Примечание для пользователей Европейского Союза

Чтобы получить информацию о переработке и другую подробную информацию, посмотрите:

www.trimble.com/environment/summary.html

#### Переработка в Европе

Для переработки оборудования Trimble WEEE, позвоните: +31 497 53 2430, и попросите соединить с "WEEE associate", или направьте письменный запрос инструкций по переработке по адресу:

Trimble Europe BV c/o Menlo Worldwide Logistics Meerheide 45 5521 DZ Eersel, NL



## Содержание

	Техника безопасности
	Введение
	Безопасность при работе с лазером
	Предупреждения и предостережения
	Предупреждениях
	Предостережения
1	Введение
	Приветствие
	Внешний вид инструмента
	Хранение
2	Подготовка к работе
	Распаковка и упаковка инструмента
	Распаковка
	Упаковка
	Зарядка батареи
	Отсоединение и присоединение батареи
	Использование карты памяти CompactFlash (CF)
	Установка СF карты в гнездо
	Извлечение CF карты из гнезда
	Использование карты памяти USB (Memory Stick)
	Установка карты памяти USB в гнездо разъема
	Передача файлов из инструмента в офисный компьютер с помощью USB
	Установка штатива
	Центрирование с помощью оптического отвеса
	Нивелировка
	Наведение
	Установка режима измерений и подготовка цели
	Измерения с призменным отражателем
	Измерения в безотражательном режиме
	Подготовка отражающей марки
	Сборка призменного отражателя
	Юстировка переходника трегера по высоте
	Изменение направления отражателя
	Установка постоянной призмы
	Установка положения визирной марки отражателя
	Переноска транспортировочного ящика инструмента
	Измерения при КЛ/КП
^	
3	Работа с прибором
	Включение и выключение инструмента
	Включение инструмента
	Выключение инструмента
	Выбор языка
	Изменение региональных настроек
	Экран и функции клавиш
	Панель состояния

	Настройка яркости и громкости звука	.39
	Клавиша DSP	.41
	Клавиша [МОДЕ]	.42
	Клавиша СОО	. 44
	Клавиша (НОТ)	.44
	Индикатор пузырькового уровня	.46
	Клавиша [G]	.47
	Клавиши (USR)	.47
	Клавиша (DAT)	.49
Экра	н списка	49
Ввод	данных	50
	Ввод имени или номера точки	
	Ввод кодов	
	Дополнительные возможности: Поиск кодов по первому символу	
	Ввод значений в футах и дюймах	
Проє	250Д оли точни д 4,7 км и дленими.	
Tipot	Создание нового проекта	
Изме	ерение расстояний	
risivic	Наведение на призменный отражатель	
	Измерение расстояний	
	· · ·	
	Параметры измерений	
При	менение	61
Сбро	ос ГК (горизонтального угла) и угловые измерения	
	Установка горизонтального угла в 0	. 62
	Ввод горизонтального угла	. 62
	Запись передней точки после повторных угловых измерений	. 62
	Измерения при КЛ/КП	.63
	Удержание горизонтального угла	.64
Уста	новка станции	64
	Установка станции по точке с известными координатами или азимутом	.64
	Дополнительные возможности: Измерения при КЛ/КП	
	Установка станции с использованием обратной засечки на известные точки	
	Дополнительные возможности: просмотр и удаление измерений засечки	
	Быстрая установка станции без ввода координат	
	Определение высоты станции	
	Контроль и восстановление направления на заднюю точку	
	Засечка по двум точкам вдоль известной линии	
Pase	Вассчка по двум точкам вдоль известной линий	
1 030	ивка	
	Вынос в натуру точки по координатам	
	Дополнительные возможности: задание списка точек по диапазону их имен .	
	Вынос в натуру створа	
TC	D	X.
Кног	Вынос в натуру линии	
	іка Программы	84
	ка Программы	. 84
	іка Программы	. 84 . 84 . 86

	Измерение высот недоступных объектов	90
	Измерение расстояния и смещения в вертикальной плоскости	91
	Измерение расстояния и смещения в наклонной плоскости	
	Запись измеренных данных	
	Запись данных из любого экрана измерений	
	Вывод данных на СОМ порт.	
	Измерение смещений	
	Измерение линейных смещений	
	Измерение с угловым смещением	
	Веха с двумя призмами	
	Продолжение линии по смещению горизонтального угла (+Линия)	
	Ввод горизонтального расстояния после измерения угла	
	Вычисление угловой точки (Угол)	
	Измерение центра окружности (Окруж)	
	Продление наклонного расстояния	
5	Описание меню	. 105
	Введение	
	Менеджер проектов	106
	Открытие существующего проекта	106
	Создание нового проекта	
	Удаление проекта	
	Настройка контрольного проекта	
	Просмотр информации о проекте.	
	Импортирование проекта	
	Экспортирование проекта	
	Задачи (координатная геометрия)	
	Обратная задача: вычисление угла и расстояния по двум точкам с известными	112
	координатами	112
	Вычисления и ввод координат вручную	
	Вычисление площади и периметра	
	Расширенные возможности: ввод диапазона точек	
	Вычисление координат точки по линии и смещению	
	Расчет координат с использованием функций пересечения	
	Расширенные возможности: Ввод смещения угла и расстояния	
	**	
	Угол	
		125
	Координаты	127
	Энергосбережение	127
	Связь	127
	Разбивка	127
	Единицы	
		129
	Прочие параметры	129
	Данные	130
	Просмотр записей	130
	Vпаление записей	13/

	Редактирование записей	136
	Поиск записей	138
	Ввод координат	140
	Список имен точек и список кодов	
Связн	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Разгрузка данных	
	Загрузка координат	
	Дополнительные возможности: Редактирование формата данных для загрузки	
	дополнителоноге возможности. Теоиктирование формати вином вли засружи 147	
	Загрузка списка имен точек или кодов	148
Кноп	и быстрого доступа	
1411011	Настройки клавиши (MSR)	
	Настройки клавиши (DSP)	
	Настройки клавиши (USR)	
	Настройки клавиши (S-O)	
	Настройки клавиши <b>DAT</b>	
	ровка	
•		
Съем	ая память (Внешняя память)	
	Отображение файлов во внешней памяти	
	Переименование проекта или файла во внешней памяти	
	Уадление проекта или файла из внешней памяти	
	Копирование проекта из внешней памяти	154
	Изменение просмотра списка файлов во внешней памяти	154
Пова	оки и юстировка	155
LIORE	ка и юстировка пилинлрического уровня	156
	ка и юстировка цилиндрического уровня	
Пове	ка и юстировка круглого уровня	156
Повеј Пров	ка и юстировка круглого уровня	156 157
Повеј Пров	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158
Повеј Пров	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158
Повеј Пров Ошиб	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158 159
Повеј Пров Ошиб	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158 159
Повеј Пров Оши(	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158 159 163
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158 159 163 <b>165</b>
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня .  рка и юстировка оптического центрира	156 157 158 158 159 163 <b>165</b>
Повеј Пров Эши( Повеј	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158 159 163 <b>165</b> 166
Повеј Пров Эши( Повеј	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158 159 163 <b>165</b> 166 166
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня .  рка и юстировка оптического центрира	156 157 158 158 159 163 <b>165</b> 166 166
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня .  рка и юстировка оптического центрира  ка места нуля вертикального круга и коллимационная ошибка  Поверка  Юстировка  ка постоянной инструмента  РЧЕСКИЕ Характеристики  умент  Зрительная труба  ЕDM  Двух-осевой компенсатор  Угловые измерения	156 157 158 158 159 163 <b>165</b> 166 166 167
Повеј Пров Оши( Повеј	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158 163 <b>165</b> 166 166 167 167
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158 163 <b>165</b> 166 166 167 167
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158 163 166 166 167 167 167 167
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня рка и юстировка оптического центрира ка места нуля вертикального круга и коллимационная ошибка Поверка Юстировка ка постоянной инструмента  нческие характеристики умент Зрительная труба. ЕDM. Двух-осевой компенсатор Угловые измерения Точность Интервалы измерений Створоуказатель Микрометренные винты	156 157 158 159 163 166 166 167 167 167 168 168
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня	156 157 158 158 163 166 166 167 167 167 167
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня рка и юстировка оптического центрира ка места нуля вертикального круга и коллимационная ошибка Поверка Юстировка ка постоянной инструмента  нческие характеристики умент Зрительная труба. ЕDM. Двух-осевой компенсатор Угловые измерения Точность Интервалы измерений Створоуказатель Микрометренные винты	156 157 158 159 163 166 166 167 167 167 168 168
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня .  рка и юстировка оптического центрира .  ка места нуля вертикального круга и коллимационная ошибка .  Поверка .  Юстировка .  ка постоянной инструмента .  нческие характеристики .  умент .  Зрительная труба .  ЕDM .  Двух-осевой компенсатор .  Угловые измерения .  Точность .  Интервалы измерений .  Створоуказатель .  Микрометренные винты .  Трегер .	1567 157 158 159 163 166 166 167 167 167 168 168 168
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня .  рка и юстировка оптического центрира .  ка места нуля вертикального круга и коллимационная ошибка .  Поверка .  Юстировка .  ка постоянной инструмента .  НЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .  умент .  Зрительная труба .  ЕDM .  Двух-осевой компенсатор .  Угловые измерения .  Точность .  Интервалы измерений .  Створоуказатель .  Микрометренные винты .  Трегер .  Чувствительность уровней .	156 157 158 158 159 163 166 166 167 167 167 168 168 168
Повеј Пров Ошиб Повеј	ка и юстировка круглого уровня .  рка и юстировка оптического центрира .  ка места нуля вертикального круга и коллимационная ошибка .  Поверка .  Юстировка .  ка постоянной инструмента .  нческие характеристики .  умент .  Зрительная труба .  ЕDM .  Двух-осевой компенсатор .  Угловые измерения .  Точность .  Интервалы измерений .  Створоуказатель .  Микрометренные винты .  Трегер .  Чувствительность уровней .  Оптический центрир .	156 157 158 159 163 166 166 167 167 167 168 168 168 168

	Аккумулятор ВС-80
	Температурный диапазон
	Размеры
	Bec
	Карта CompactFlash
	Разъемы USB
	Стандартные компоненты
	Разъем для внешних устройств
8	Системная диаграмма
	Компоненты системы
9	Связь
	Загрузка данных координат
	Настройки
	Формат записи
	Загрузка списка точек и списка кодов
	Настройки
	Формат файла
	Разгрузка данных
	Настройки
	Формат сырых данных Nikon
	Форматы записей SDR2x и SDR33
	Примеры данных
10	Сообщения об ошибках
	Угол
	Задачи
	Связь
	Данные
	Менеджер проектов
	Программы
	Запись данных
	Поиск
	Настройки
	Разбивка
	Установка станции
	Сменные карты памяти
	Ошибка системы 202

## Техника безопасности

#### В этой главе:

- Введение
- Безопасность при работе с лазером
- Предупреждения и предостережения

### Введение

Перед использованием инструмента NPL-632, для обеспечения личной безопасности, внимательно и в полной мере ознакомьтесь с этим руководством. Хотя продукция фирмы Nikon разработана для обеспечения максимальной безопасности при ее использовании, некорректное обращение с приборами или игнорирование инструкции по эксплуатации может привести к травмам персонала или повреждениям оборудования.

Вам также необходимо прочесть руководство к зарядному устройству для батарей и документацию к другому оборудованию, которое вы используете совместно с электронным тахеометром NPL-632.

**Примечание** – Всегда храните это руководство рядом с прибором для быстрого доступа к требуемой информации.

## Безопасность при работе с лазером

Электронный тахеометр NPL-632 - это лазерный прибор Класса 1. Лазерные приборы Класса 1 не требуют при использовании специальных мер предосторожности, дополнительной маркировки или прохождения специального инструктажа по технике безопасности.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Лазерное излучение опасно для ваших глаз и тела. Не направляйте инструмент в лицо или тело людей.

#### Таблица 1.1 Характеристики лазерного излучения

Длина волны	870 nm
Метод передачи	Импульсная последовательность
Выходная мощность	<6.4 Вт
Ширина импульса	<5 нс

#### Таблица 1.2 Характеристики светового излучения Lumi-Guide

Длина волны	670 нм
Метод передачи	1 Гц и метод CW

#### Таблица 1.3 Класс безопасности

E.U.	EN60825-1/Am.2:2001 (IEC60825-1/Am.2:2001), class 1
U.S.A.	FDA21CFR, Part 1040, Sections 1040.10 and 1040.11 (except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated July 26, 2001), class 1
	dated July 26, 2001), class 1



Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 NIKON-TRIMBLE CO., LTD. except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated July 26, 2001 MADE IN JAPAN

16-2, MINAMIKAMATA 2-CHOME, OTA-KU, TOKYO, JAPAN

## Предупреждения и предостережения

Для отображения информации о безопасности, приняты следующие соглашения:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Предупреждение сигнализирует вам о ситуации, которая может стать причиной смерти или серьезного вреда.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Предостережение сигнализирует вам о ситуации, которая может причинить вред или уничтожение имущества.

Всегда читайте и внимательно следуйте инструкциям.

### Предупреждения

Перед использованием инструмента ознакомьтесь со следующими предупреждениями и всегда следуйте их инструкциям:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Никогда не смотрите в зрительную трубу на солнце - это может привести к повреждению глаз.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - В NPL-632 не предусмотрена взрывозащитная конструкция. Не используйте инструмент на угольных шахтах, в местах загрязненных угольной пылью или вблизи других горючих веществ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Электронный тахеометр NPL-632 - лазерный прибор Класса 1. Лазерное излучение опасно для ваших глаз и тела. Не направляйте инструмент в лицо или тело людей. Если вы почувствовали себя плохо после попадания на вас лазерного луча немедленно обратитесь за медицинской помощью. Если корпус инструмента открыт и прибор включен, лазерное излучение значительно превышает уровень установленный для устройств Класса 1.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Никогда не разбирайте, не изменяйте и не ремонтируйте инструмент самостоятельно. Это может привести к возгоранию прибора, или вы можете получить электрический удар или ожог.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Используйте ТОЛЬКО оригинальное зарядное устройство, поставляемое с прибором, для зарядки аккумулятора (Артикул ВС-80). НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ любые другие зарядные устройства, кроме прилагаемого. Использование других зарядных устройств может привести к возгоранию, пожару, а также повреждению батареи. Вы не можете использовать старые зарядные устройства Nikon моделей Q7U/E или Q-7C, чтобы зарядить BC-80.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Во время зарядки батареи не накрывайте зарядное устройство материалом или тканью, это может привести к перегреву. Будьте внимательны, зарядное устройство достаточно сильно излучает тепло.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Не заряжайте батарею в сырых или пыльных местах, на прямом солнечном свете и близко от источников тепла. Не заряжайте батарею, если она сырая. Это может привести к удару током, перегреву или возгоранию батареи.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — Несмотря на то, что батарея (артикул BC-80) снабжена автоматом размыкания при коротком замыкании её контактов, необходимо заботиться о том, чтобы не допускать короткого замыкания выводов. Короткое замыкание может вызвать возгорание батареи или привести к ожогу.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Никогда не нагревайте и не жгите батарею. Это может привести к утечке химического вещества или повреждению корпуса и стать причиной серьезных повреждений.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – При хранении батареи или зарядного устройства, чтобы избежать короткого замыкания, изолируйте контакты предохранительной тесьмой. Отсутствие изоляции может привести к короткому замыканию и стать причиной возгорания, ожога или привести к поломке инструмента.

#### Предостережения

Перед использованием инструмента ознакомьтесь со следующими предостережениями и всегда следуйте их инструкциям:



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Использование органов управления, настройки или выполнение действий не в соответствии с их назначением может вызвать опасное излучение.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Металлические ножки штатива очень острые, вы можете пораниться. Будьте осторожны при переноске и установке штатива.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Хотя лазер Класса 1 является безопасным устройством при нормальной эксплуатации, рекомендуется закрывать крышку объектива, когда инструмент не используется, чтобы избежать лазерного излучения. НЕ СМОТРИТЕ в апертуру лазера.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Проверьте плечевой ремень и его застежку перед переносом штатива или инструмента, закрытого в транспортировочном ящике. Повреждение ремня или не до конца застегнутая пряжка могут стать причиной случайного падения инструмента, что может нанести вред инструменту и вам.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Перед установкой штатива удостоверьтесь, что ножки штатива хорошо закреплены. В противном случае вы по дороге можете поранить руку или ногу острием ножки штатива.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – После установки прибора на штатив крепко затяните закрепительные винты на ножках штатива. В противном случае при падении штатива инструмент может получить повреждение или нанести вред вам.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – После установки прибора на штатив, крепко затяните становой винт трегера. В противном случае инструмент может упасть и получить повреждения или нанести вред вам.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Затяните зажимной винт трегера. Если он недостаточно закреплен, трегер может упасть, когда вы станете поднимать инструмент, что может причинить вред вам или инструменту.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Перед тем, как вынуть инструмент из ящика для переноски, убедитесь, что батарея надежно стоит на месте и что клавиши крепления батареи установлено в вертикальное положение (LOCK). Если батарея закреплена ненадежно она может отделиться от основного блока и прибор может упасть, когда вы будете поднимать инструмент, что может причинить вред вам и инструменту.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Не складывайте предметы на транспортировочном ящике и не используйте его вместо стула. Пластиковый транспортировочный ящик неустойчив, его поверхность скользкая. Вы можете упасть и удариться или предметы могут разбиться.

ГЛАВА

## Введение

#### В этой главе:

- Приветствие
- Внешний вид инструмента
- Хранение

## Приветствие

Благодарим вас за приобретение этого оборудования Nikon.

Эта инструкция написана для пользователей, использующих Электронный тахеометр NPL-632. Внимательно прочтите эту инструкцию перед работой с NPL-632. Обратите особое внимание на предупреждения и предостережения, приведенные в разделе Техника безопасности в начале руководства. Также прочитайте инструкции по хранению инструмента. Дополнительную информацию смотрите в разделе Хранение, стр. 5.

## Внешний вид инструмента

Рисунок 1.1, Рисунок 1.2, и Рисунок 1.3 показывают основные части NPL-632.

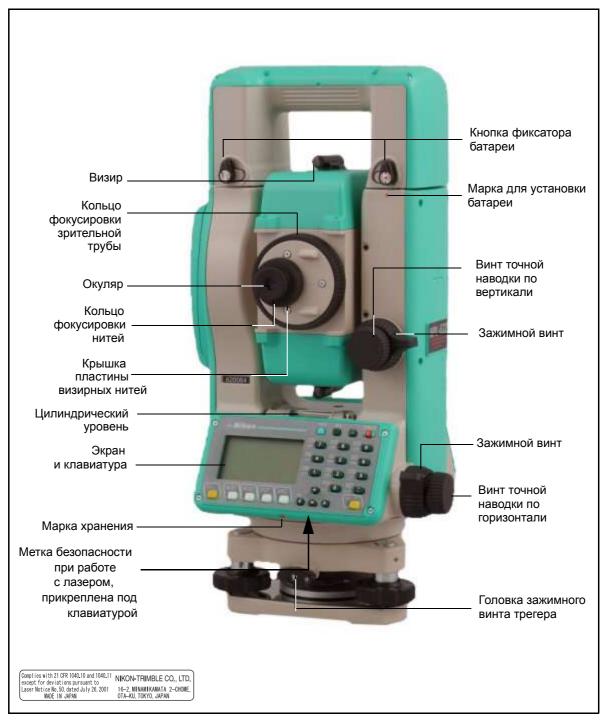


Рисунок 1.1 Электронный тахеометр NPL-632 - Сторона-1



Рисунок 1.2 Электронный тахеометр NPL-632 – Сторона-2

4 Электронный тахеометр NPL-632 Руководство пользователя

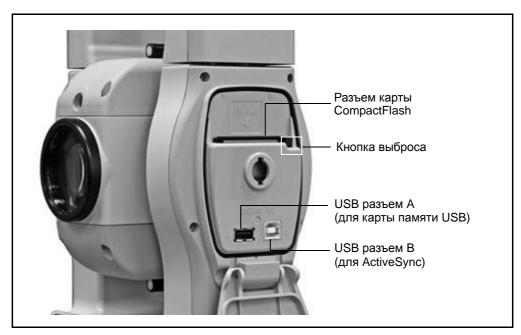


Рисунок 1.3 Порты CompactFlash и USB

## **Хранение**

Перед использованием инструмента прочтите инструкции по хранению прибора и следуйте им в дальнейшем:

- Не оставляйте инструмент надолго на солнце или в закрытом нагретом транспорте. Перегрев неблагоприятно воздействует на его производительность.
- Если NPL-632 был использован при неблагоприятной погоде, немедленно протрите всю влагу и пыль, высушите его полностью перед укладкой в транспортировочный ящик. Инструмент содержит много чувствительных электронных схем, которые необходимо хорошо предохранять от пыли и влаги. Если пыль и влага попадут в инструмент, то могут произойти серьезные неполадки.
- При работе в поле, убедитесь, что защитные колпачки и крышки плотно закрыты. Если вы откроете защитный колпачок разъема и/или крышку отсека карты памяти, инструмет не будет соответствовать стандартам защиты от влаги и пыли (ІР 54).
- Перед тем как открыть колпачок или крышку отсека карты памяти, удалите влагу. Если вы откроете колпачок или крышку отсека карты памяти не удалив влагу, это может вызвать повреждение инструмента.

- Внезапное изменение температуры может привести к затемнению линз и сильно повлиять на уменьшение дальности действия прибора или стать причиной сбоя в системе электроники. Поступайте следующим образом: внося инструмент в теплое помещение, оставляйте его в закрытом ящике до тех пор, пока его температура не сравняется с комнатной.
- Избегайте хранения NPL-632 в жарких и влажных местах. Батарея должна хранится в сухом помещении, при температуре ниже 30 °C (86 °F). Высокая температура и чрезмерная влажность могут привести к появлению плесени на линзах и порче электронных микросхем, что ведет к повреждению инструмента.
- Храните батарею разряженной, в специальной коробке.
- При хранении инструмента в районах с экстремально низкими температурами, оставляйте транспортировочный ящик открытым.
- Не затягивайте слишком сильно любые закрепительные винты.
- При работе вертикальные и горизонтальные винты точной настройки и уровневые винты по возможности необходимо устанавливать к центру их хода, как показано линией на ручке. Для завершения наведения вращайте по часовой стрелке винты точной настройки.
- Если трегер не будет использоваться в течение длительного времени, заблокируйте внизу закрепительный винт трегера и затяните становой винт трегера.
- Не используйте органические растворители (такие как эфир или растворитель краски) для протирания неметаллических частей инструмента, таких как клавиатура. Это может привести к обесцвечиванию поверхности или отслаиванию нанесенных надписей. Используйте для протирания этих частей мягкую ткань, слегка смоченную водой или моющим средством.
- Оптические линзы могут быть очищены путем осторожного протирания мягкой кисточкой или специальной тканью для линз, смоченных спиртом.
- Крышка сетки визирных нитей должна быть правильно подогнана. Не прилагайте к ней чрезмерных усилий, чтобы не утратилась ее водонепроницаемость.
- Нажимайте на колпачок, закрывающий разъем для вывода данных и подачи внешнего электропитания, до тех пор, пока он не защелкнется и не станет на место. Инструмент не будет водонепроницаем, пока этот колпачок не закрыт или пока используется разъем для вывода данных и подачи внешнего электропитания.



- Транспортировочный ящик разработан водонепроницаемым, но вы не должны оставлять его под дождем на длительное время. Если нет возможности укрыть ящик от дождя, сделайте так, чтобы титульная табличка Nikon на нем была направлена вверх.
- Батарея BC-80 состоит из Ni-MH элементов. Когда вы выбрасываете батареи, следуйте местным законам об утилизации.
- Инструмент может быть поврежден статическим электричеством, возникшим в теле человека, при разрядке через разъем для вывода данных и подачи внешнего электропитания. Перед переноской инструмента прикоснитесь к другому проводящему ток материалу для снятия статического электричества.

## Подготовка к работе

#### В этой главе:

- Распаковка и упаковка инструмента
- Зарядка батареи
- Отсоединение и присоединение батареи
- Использование карты памяти CompactFlash (CF)
- Использование карты памяти USB (Memory Stick)
- Установка штатива
- Центрирование с помощью оптического отвеса
- Нивелировка
- Наведение
- Установка режима измерений и подготовка цели
- Подготовка отражающей марки
- Сборка призменного отражателя
- Переноска транспортировочного ящика инструмента
- Измерения при КЛ/КП

## Распаковка и упаковка инструмента

**Примечание** – Аккуратно переносите NPL-632, чтобы защитить его от вибраций и ударов.

#### Распаковка

При распаковке держите прибор за переносную ручку и аккуратно вынимайте из ящика.

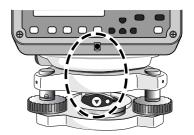
#### **Упаковка**

**Примечание** – храните инструмент с присоединенной батареей

Для упаковки инструмента в ящик:



- Совместите марку положения хранения 
  в нижней части клавиатуры на Стороне 1 с
  аналогичной маркой 
  ▼ на зажимном
  винте трегера.
- 3. Слегка затяните зажимной винт.
- 4. Поместите инструмент в ящик для переноски.



## Зарядка батареи

Перед зарядкой батареи ознакомьтесь с предупреждениями (они также приведены вначале руководства в главе Техника безопасности) и следующими замечаниями.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Используйте ТОЛЬКО оригинальное зарядное устройство, поставляемое с прибором, для зарядки аккумулятора (Артикул ВС-80). НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ любые другие зарядные устройства, кроме прилагаемого. Использование других зарядных устройств может привести к возгоранию, пожару, а также повреждению батареи. Вы не можете использовать старые зарядные устройства Nikon моделей Q7U/E или Q-7C, чтобы зарядить BC-80.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время зарядки батареи не накрывайте зарядное устройство материалом или тканью, это может привести к перегреву. Будьте внимательны, зарядное устройство достаточно сильно излучает тепло.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Не заряжайте батарею в сырых или пыльных местах, на прямом солнечном свете и близко от источников тепла. Не заряжайте батарею, если она сырая. Это может привести к удару током, перегреву или возгоранию батареи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Несмотря на то, что батарея (P/N BC-80) снабжена автоматом размыкания при коротком замыкании её контактов, необходимо заботиться о том, чтобы не допускать короткого замыкания выводов. Короткое замыкание может вызвать возгорание батареи или привести к ожогу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Никогда не нагревайте и не жгите батарею. Это может привести к утечке химического вещества или повреждению корпуса и стать причиной серьезных повреждений.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – При хранении батареи или зарядного устройства, чтобы избежать короткого замыкания, изолируйте контакты предохранительной тесьмой. Отсутствие изоляции может привести к короткому замыканию и стать причиной возгорания, ожога или привести к поломке инструмента.

#### Важные примечания

- Заряжайте батарею в помещении при температуре от  $10\,^{\circ}$ C до  $40\,^{\circ}$ C (от  $50\,^{\circ}$ °F до 104 °F). Нормальная зарядка вне этого диапазона температур невозможна, так как при этом будет срабатывать устройство защиты.
- После зарядки батареи не заряжайте ее снова, пока она не будет полностью разряжена. Перезарядка полностью заряженной батареи снижает ее емкость.
- Для предотвращения неисправностей, держите разъем зарядного устройства в чистоте.
- Если индикатор LED2 мигает оранжевым и зеленым после начала зарядки, это означает что возможно возникли проблемы с батареей. Не заряжайте и не используйте больше эту батарею и свяжитесь с вашим дилером.
- Если при зарядке батареи температура упадет ниже 10 °C (50 °F), зарядка прекратится. Зарядка возобновится, когда температура снова повысится до 10 °C (50 °F).

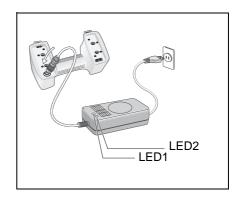
- Если батарея заряжается при нормальной температуре (от 10 °C до 40 °C или от 50 °F до 104 °F) и индикаторы LED1 и LED2 остаются оранжевыми более чем три часа, возможно что-то не в порядке с батареей. Не заряжайте и не используйте больше эту батарею. Свяжитесь с вашим дилером.
- Во время зарядки батареи зарядное устройство и сама батарея будут нагреваться. Это нормальное явление.
- Если батарея эксплуатируется при температуре меньше чем -20 °C (-4 °F), уменьшается ее емкость и соответственно время работы будет ниже, чем при нормальной (комнатной) температуре.
- Батарея оставленная на длительный период времени без эксплуатации не может быть снова заряжена до ее полной емкости.

#### Зарядка батареи

- 1. Вставьте вилку питания в розетку.
- 2. Соедините кабель от зарядного устройства с батареей.

Оба индикатора LED1 и LED2 на зарядном устройстве загорятся оранжевым и зарядка начнется автоматически.

Когда зарядка будет завершена, индикатор LED2 станет зеленым.



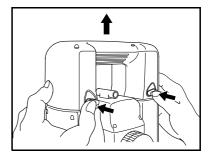
## Отсоединение и присоединение батареи

#### Отсоединение батареи ВС-80



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Избегайте прикосновения к контактам батареи.

- 1. Если инструмент включен, нажмите кнопку РWR для его выключения.
- Установите клавиши крепления батареи в горизонтальное положение (UNLOCK).
   Для этого нажмите внутрь каждую клавишу.
- 3. Нажав на обе клавиши, поднимите батарею вверх от основного блока инструмента.

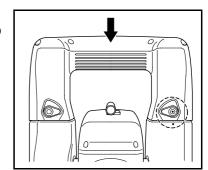


#### Присоединение батареи ВС-80



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Перед тем, как вынуть инструмент из ящика для переноски, убедитесь, что батарея надежно стоит на месте и что клавиши крепления батареи установлено в вертикальное положение (LOCK). Если батарея закреплена ненадежно, она может отделиться от основного блока и прибор может упасть, когда вы будете поднимать инструмент, это может причинить вред вам и инструменту.

- Убедитесь, что клавиши крепления батареи в горизонтальном положении (UNLOCK).
- Совместите марку на правой клавише на основном блоке инструмента.
- Нажав на обе клавиши, опустите батарею на соединительные контакты сверху инструмента.
- После установки батареи на место, отпустите клавиши крепления батареи.



Установите клавиши крепления батареи в вертикальное положение (LOCK). Для этого поверните наружу каждую клавишу.

После правильной установки и закрепления батареи, между батареей и основным блоком прибора будет небольшой зазор. Так задумано разработчиками прибора.



Примечание – Внешняя батарея является дополнительной принадлежностью прибора NPL-632. Если присоединены внешняя батарея и BC-80, прибор автоматически использует лучший источник питания.

## Использование карты памяти CompactFlash (CF)

Примечание – CompactFlash является торговой маркой SanDisk Corporation.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Для обеспечения защиты инструмента и карты памяти от влаги и пыли плотно закрывайте защитную крышку.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Перед тем как открыть колпачок или крышку гнезда карты памяти, удалите влагу. Если вы откроете колпачок или крышку отсека карты памяти не удалив влагу, это может вызвать повреждение инструмента.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Во время записи данных на CF карту или удаления данных с CF карты *не производите* следующие действия, которые могут повредить данные или карту памяти:

- He извлекайте CF карту
- Не снимайте батарею
- Не выключайте инструмент



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Перед тем, как извлечь CF карту из инструмента, отключите его. Если вы попытаетесь извлечь карту при включенном инструменте, это может повредить карту.

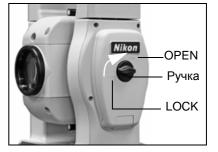


ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ — Компания Nikon рекомендует использовать только сертифицированные CF карты (артикул HXA20657). Хотя вы и можете использовать любые другие CF карты памяти, их надежность и характеристики неизвестны и нормальная работа с ними не может быть гарантирована.

## Установка СF карты в гнездо

1. Чтобы открыть крышку гнезда карты, поверните ручку по часовой стрелке на 90 градусов так, чтобы выступающая часть ручки стала в положение OPEN.

**Примечание** – НЕ поворочивайте ручку на крышке гнезда карты за ограничители, чтобы не сломать ее.



2. Расположите CF карту ровной стороной наружу, разъемом вниз, и, надавив, установите карту в гнездо.

Примечание – Убедитесь, что вы расположили карту правильно относительно гнезда перед тем как установить ее. Если карта расположена неверно и вы слишком сильно надавили на нее при установке в неправильном направлении, вы можете повредить карту.



Убедитесь, что ручка крышки гнезда карты находится в положении OPEN (вертикально) и затем закройте крышку.





ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Если вы надавите на крышку при ее закрытии, когда ручка находится в положении LOCK (горизонтально), вы можете сломать крышку.

Поверните ручку против часовой стрелки, пока она не станет в положение LOCK.

Примечание – Чтобы обеспечить контроль плотности закрытия крышки гнезда карты, крышка остается слегка приоткрытой, если ручка не точно установлена в положение LOCK. Убедитесь, что крышка плотно закрыта.

#### **Извлечение СF** карты из гнезда

- Откройте крышку гнезда карты, повернув ручку по часовой стрелки в положение OPEN.
- Чтобы извлечь СF карту, нажмите на кнопку выброса.



## Использование карты памяти USB (Memory Stick)



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Перед тем как открыть колпачок или крышку гнезда карты памяти, удалите влагу. Если вы откроете колпачок или крышку отсека карты памяти не удалив влагу, это может вызвать повреждение инструмента.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Компания Nikon рекомендует отформатировать карту памяти USB на офисном компьютере перед ее первым использованием.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Во время записи данных на USB карту или удаления данных с USB карты *не производите* следующие действия, которые могут повредить данные или карту памяти:

- Не извлекайте USB карту
- Не снимайте батарею
- Не выключайте инструмент



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Перед тем, как извлечь USB карту из инструмента, отключите его. Если вы попытаетесь извлечь USB карту при включенном инструменте, это может повредить карту.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – **He** прилагайте слишком большую силу при операциях с картой памяти USB.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – **He** сгибайте, бросайте или подвергайте вибрации карту памяти USB.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – При использовании или хранении карты памяти USB избегайте воздействия на нее высокой температуры, влажности или прямых солнечных лучей.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Не пытайтесь закрыть крышку гнезда карты памяти, если карта USB установлена в инструменте.

#### Установка карты памяти USB в гнездо разъема

1. Откройте крышку гнезда карты. См. Установка СF карты в гнездо, стр. 14, шаг 1.

**Примечание** – HE поворочивайте ручку на крышке гнезда карты за ограничители, чтобы не сломать ее.

2. Установите карту памяти в USB разъем инструмента в соответствие с формой корпуса карты. См. Разъемы USB, стр. 170.

**Примечание** – Осторожно придерживайте инструмент при установке / извлечении карты памяти USB.

3. Убедитесь, что ручка крышки гнезда карты находится в положении OPEN (вертикально) и затем закройте крышку.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Если вы надавите на крышку при ее закрытии, когда ручка находится в положении LOCK (горизонтально), вы можете сломать крышку.

4. Поверните ручку против часовой стрелки, пока она не станет в положение LOCK.

Примечание – Чтобы обеспечить контроль плотности закрытия крышки гнезда карты, крышка остается слегка приоткрытой, если ручка не точно установлена в положение LOCK. Убедитесь, что крышка плотно закрыта.

### Передача файлов из инструмента в офисный компьютер с помощью USB

Если на вашем офисном компьютере установлено Microsoft® ActiveSync® вы можете использовать Microsoft Windows® Explorer для:

- Экспорта файлов с вашего офисного компьютера на инструмент.
- Импорта сохраненных файлов проектов с инструмента на офисный компьютер.

Чтобы соединить карту памяти USB с офисным компьютером через соединительный кабель:

- Вставьте большой разъем соединительного кабеля в соответствующий разъем офисного компьютера.
- Откройте крышку гнезда карты памяти. См. Установка СF карты в гнездо, стр. 14, шаг 1.
- Вставьте маленький разъем соединительного кабеля в гнездо разъема USB-В на инструменте. См. Разъемы USB, стр. 170.

На вашем офисном компьютере вы увидите устройство Mobile Device, на котором вы можете просматривать файлы или с которого вы можете копировать и перемещать файлы проектов между офисным компьютером и инструментом.

Примечание – Перед использованием ActiveSync, вам необходимо установить программное обеспечение драйвера USB. Вы можете загрузить программное обеспечение драйвера из папки Drivers с компакт-диска, поставляемого с инструментом.

### Установка штатива



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Ножки штатива достаточно острые и вы можете пораниться об них. Будьте осторожны при переноске и установке штатива.

Примечание – Не переносите прибор на штативе.

- Для установки штатива раздвиньте его ножки так, что бы он был достаточно устойчив.
- Разместите штатив непосредственно над точкой станции. Для проверки положения штатива, посмотрите через центральное отверстие площадки штатива.
- Хорошо вдавите ножки штатива в землю.

4. Выставьте по уровню верхнюю плоскость площадки штатива.

**Примечание** – Если при центрировании инструмента использовать отвес (см. Центрирование с помощью оптического отвеса, стр. 18), вы должны точно выставить по уровню головку штатива.

- 5. Затяните зажимные винты на ножках штатива.
- 6. Установите прибор на площадку штатива.
- 7. Вставьте становой винт штатива в центральное отверстие трегера инструмента.
- 8. Затяните становой винт штатива...

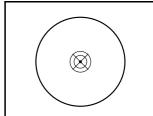
## Центрирование с помощью оптического отвеса

Когда вы центрируете инструмент, вы выставляете его центральные оси так, чтобы они проходили через точку станции.

**Примечание** – Не забудьте выполнить поверку и юстировку оптического отвеса, если вы хотите достичь высокой точности измерений. Подробные инструкции приводятся в разделе Проверка и юстировка оптического центрира, стр. 157.

Для центрирования инструмента с помощью оптического отвеса:

- 1. Установите инструмент на штатив. Как это сделать, описано в разделе Установка штатива, стр. 17.
- Наблюдая в окуляр оптического отвеса, совместите изображение точки центра станции с центром сетки нитей. Для этого, вращайте подъемные винты до тех пор, пока центральная марка ⊚ сетки нитей не окажется точно над изображением точки станции.



- 3. Пока вы поддерживаете платформу штатива одной рукой, ослабляйте зажимные винты на ножках штатива и настраивайте длину ножек, пока воздушный пузырек не окажется в центре круглого уровня.
- 4. Затем закрепите винты на ножках штатива.
- 5. Используйте цилиндрический уровень для установки инструмента по уровню. Детальное описание этого процесса приведено в разделе Нивелировка, стр. 19.
- 6. Наблюдая в окуляр оптического отвеса, проверьте, что изображение центра станции все еще находится в центре марки визирных нитей.
- 7. Если точка станции ушла из центра, сделайте следующее:

- Если точка станции незначительно ушла из центра, ослабьте становой винт штатива и затем отцентрируйте инструмент на штативе. Используйте только прямое перемещение инструмента к центру. Не вращайте его.
- Когда инструмент отценрирован, снова затяните становой винт.

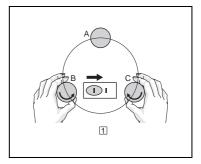
Если смещение точки станции велико, повторите процедуру с шага 2. шаг 2.

## Нивелировка

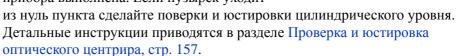
Используйте цилиндрический уровень, чтобы сделать вертикальные оси инструмента абсолютно вертикальными. Для нивелирования прибора используется регулируемое по уровню основание.

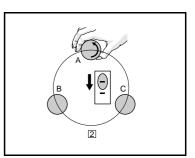
Для нивелировки инструмента:

- 1. Ослабьте закрепительный винт горизонтального круга.
- Поверните инструмент так, чтобы ось цилиндрического уровня стала параллельна двум подъемным винтам (В и C).
- 3. Используйте подъемные винты В и С для перемещения пузырька в нуль пункт.
- Поверните алидаду примерно на 90°.



- Переместите пузырек в нуль пункт, вращая подъемный винт А..
- 6. Повторите шаги с 1 по 5, чтобы привести пузырек в центр в обеих ситуациях.
- Поверните алидаду на 180°.
- Если пузырек цилиндрического уровня остается в нуль - пункте, нивелировка прибора выполнена. Если пузырек уходит



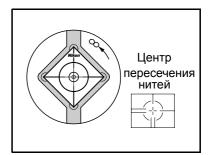


## Наведение

Когда вы наводите инструмент, вы нацеливаете зрительную трубу на цель, фокусируете изображение цели и совмещаете изображение с пересечением визирных нитей.

Для наведения инструмента:

- 1. Настройте визир:
  - а. Наведите зрительную трубу на светлую поверхность такую, как небо или лист бумаги.





**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Никогда не смотрите на солнце через зрительную трубу. Так вы можете нанести вред своему зрению или потерять его.

 Наблюдая в окуляр, вращайте окулярное кольцо до тех пор, пока сетка нитей не будет отчетливо видна

#### 2. Устраните параллакс:

- а. Нацельте зрительную трубу на изображение цели.
- b. Поверните кремальеру до появления сфокусированного изображения цели на сетке нитей.
- с. Перемещайте ваш глаз вертикально и горизонтально. Смотрите, переместилось ли изображение цели относительно сетки нитей. Если изображение цели не переместилось, значит параллакс отсутствует.
- d. Если изображение цели сдвинулось, вращайте кольцо фокусировки зрительной трубы. Затем повторите действия, начиная с шаг с.
- 3. Поверните винт точной наводки:
  - Последний поворот винта точной наводки должен быть в направлении *по часовой стрелке*, чтобы цель находилась точно в перекрестии сетки нитей.



## Установка режима измерений и подготовка цели

Электронный тахеометр NPL-632 имеет два режима измерений: режим с отражателем (Призма) и безотражательный режим (Марка). Эти режимы можно поменять в любое время, для этого надо нажать кнопку [MSR1] или [MSR2] в течение одной секунды. Подробнее об этом смотрите в разделе Параметры измерений, стр. 59.



Приведенная ниже таблица описывает как настроить режим измерения в зависимости от используемой цели.

Цель	Параметры цели
Призма, отражательная марка	Призма (режим призмы)
Другое, отражающие материалы	Марка (безотражательный режим)

В некоторых случаях вы можете измерять другие цели, не соответствующие установленному режиму измерений.

#### Измерения с призменным отражателем

Поскольку NPL-632 обладает повышенной чувствительностью, многократные отражения от поверхности призмы в некоторых случаях могут быть источником значительного ухудшения точности.

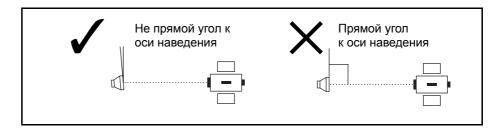
Чтобы сохранить точность ваших измерений:

• *Не используйте* призму с трещинами, грязной поверхностью или надколотым центром. Смотрите рисунок ниже.



- При использовании отражающей марки, проводите измерения на расстоянии большем, чем 5 метров.
- При использовании миниатюрной или стандартной призмы, проводите измерения на расстоянии большем, чем 10 метров.

• При измерениях на коротких расстояниях слегка наклоняйте призму, чтобы дальномер мог игнорировать ненужные отражения от поверхности призмы, как показано ниже.



Держите призму ровно на одном месте и не двигайте, когда производите измерения. В режиме с отражателем, чтобы избежать ложных измерений от других объектов (а не от призмы или отражательной марки), не измеряются цели имеющие меньшую отражающую способность чем призма или отражательная марка. Даже если вы начали измерение, измеренные значения не отображаются. Для измерения целей с малой отражающей способностью используйте безотражательный режим.

### Измерения в безотражательном режиме

Интенсивность отражения от цели определяет расстояние, на котором NPL-632 может проводить измерения в этом режиме. Цвет и состояние поверхности цели также влияют на допустимое для измерения расстояние, даже если измеряются одинаковые объекты. Расстояния до некоторых слабоотражающих целей не могут быть измерены.

Таблица приводит примеры целей и приблизительное доступное для проведения измерения расстояние.

Цель	Вы можете измерять на расстоянии
Дорожные знаки, отражатели	500 метров (1640 футов)
Бумага (белая), фанера (новая)	210 метров (700 футов)
Стены (светлая окраска), кирпич	от 50 до 100 метров (от 160 до 330 футов)

В следующих случаях измеряемое расстояние может быть короче или интервалы измерений могут быть длиннее:

- угол лазера мал по отношению к цели
- поверхность цели влажная

При измерениях на ярком солнечном свете измеряемое расстояние может сократиться. В этом случае попытайтесь затенить цель.

Цели с полностью плоской поверхностью, такие как зеркало, не могут быть измерены если луч и цель не перпендикулярны друг другу.

Наведение на призму в безотражательном режиме может привести к ошибке, вызванной чрезмерным уровнем сигнала. В этом случае измените установку режима измерений на работу с призмой, нажав [MSR1] или [MSR2] и изменив параметр Цель на Призма



В безотражательном режиме зона прохождения луча показана окружностью на пересечении визирных нитей оптической трубы.

Если цель меньше чем эта окружность и расположена на фоне высокоотражающей поверхности, измеренные данные могут быть искажены этими неблагоприятными условиями.



Если на пути следования луча к цели на мгновение возникает преграда (например, машина, проезжающая по дороге), ложные данные (укороченное расстояние) удаляются автоматически. Однако если величина отражения почти одинакова и разница в расстояниях между верными и ложными данными менее двух метров, может возникнуть ошибка в измерениях.

Убедитесь в отсутствии препятствий между инструментом и целью в момент производства измерений. Если вам необходимо делать измерения вдоль дороги или места, где часто проезжают транспортные средства, сделайте несколько измерений для получения наилучшего результата.

# Подготовка отражающей марки

Для измерения в режиме Призмы может быть использована отражающая марка. Соберите отражающую марку как показано ниже, см. Рис. 2.1.

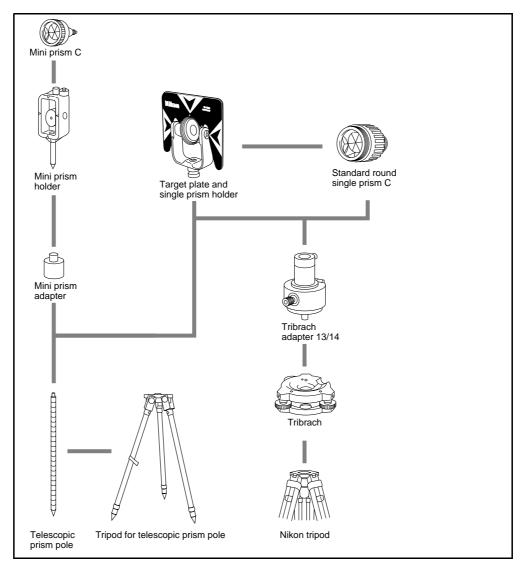


Рисунок 2.1 Сборка отражающей марки.

# Сборка призменного отражателя

Соберите отражающую марку как показано на Рис. 2.2.

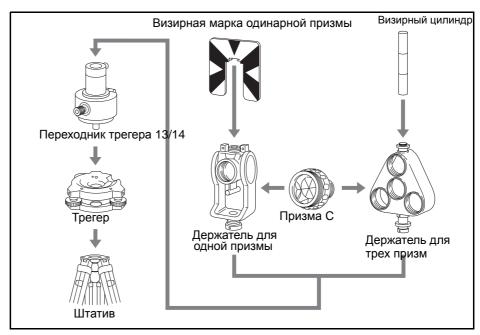


Рисунок 2.2 Сборка призменного отражателя

- 2. Настройте высоту переходника трегера (см. стр. 26).
- 3. При необходимости измените направление призмы (см. стр. 26).
- 4. Установите постоянную призменного отражателя (см. стр. 26).
- 5. Если используется держатель одиночной призмы, установите положение подставки цели (см. стр. 27).

Подробные инструкции от шаг 2 до шаг 5 приводятся на соответствующих страницах.

# Юстировка переходника трегера по высоте

Переходник трегера может быть отъюстирован на два положения по высоте. Для использования призменного отражателя с инструментами серии NPL-632, устанавливайте его в нижнее положение.

Для изменения высоты переходника трегера:

- 1. Ослабьте винт юстировки высоты переходника трегера.
- 2. Переместите крепление держателя призмы вверх или вниз, пока винт регулировки по высоте не совпадет с отверстием.
- 3. Затяните снова юстировочный винт.



# Изменение направления отражателя

Призменный отражатель, установленный на переходнике трегера может быть повернут в любом направлении.

Для изменения направления отражателя:

- 1. Ослабьте зажимной винт, повернув его по направлению против часовой стрелки.
- 2. Поверните верхнюю часть переходника трегера так, чтобы плоскость призмы находилась в нужном направлении.
- 3. Поверните зажимной винт по часовой стрелке.



### Установка постоянной призмы

1. Установите призму в однопризменный или трехпризменный держатель.



**Подсказка -**Чтобы использовать трехпризменный держатель как однопризменный, вставляйте призму в его центральное отверстие.

2. Установите постоянную призмы. Для этого удерживайте нажатой в течение одной секунды кнопку [MSR1] или [MSR2]. Подробнее об этом смотрите в разделе Параметры измерений, стр. 59.



**Примечание** – постоянная призмы Nikon всегда равна 0, в случае однопризменного или трехпризменного держателя..

Если постоянная призмы не равна 0 мм, вы должны ввести значение постоянной призмы в поле *Конст*. Например, если постоянная вашей призмы равна 30 мм, введите 30mm в поле *Конст* на инструменте.

# Установка положения визирной марки отражателя

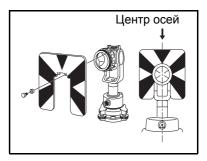


**Подсказка -** При измерениях на коротких расстояниях слегка наклоняйте призму на небольшой угол от оси наведения.

Если вы используете одиночную призму, убедитесь что визирная марка находится в одной плоскости с призмой и переходником трегера.

Для установки положения визирной марки:

- Используйте два установочных винта для крепления визирной марки к держателю одиночной призмы.
- 2. В пределах диапазона работы закрепительного винта держателя установите визирную марку с выемкой таким образом, чтобы она совместилась с вертикальной осью призмы и переходника трегера.



# Переноска транспортировочного ящика инструмента

Чтобы сделать переноску транспортировочного ящика инструмента безопасной и комфортной, в комплект входит два ремня для переноски:

- Для переноски транспортировочного ящика инструмента через плечо, прикрепите один ремень на ящике со стороны ручки.
- Для переноски транспортировочного ящика инструмента как рюкзака, прикрепите два ремня на ящике со стороны надписи Nikon.

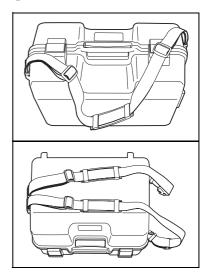


Рис. 2.3 на стр. 28 показывает как правильно прикрепить ремень к инструменту. Чтобы убедиться, что концы ремней закреплены правильно:

- 1. Установите ремни и прикрепляемые к ним детали для переноски транспортировочного ящика через плечо или как рюкзака, как описано на стр. 27.
- 2. Возьмите конец ремня и проденьте его через детали в порядке, как показано ниже.

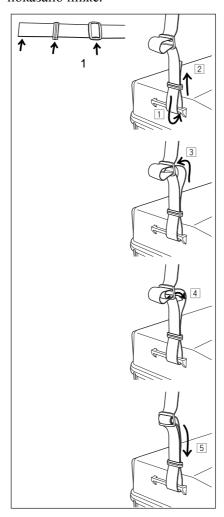


Рисунок 2.3 Крепление ремней к транспортировочному ящику инструмента

# Измерения при КЛ/КП

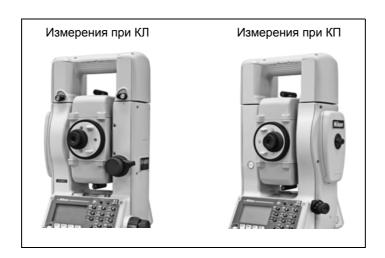
Вы можете производить измерения при двух кругах. Для смены круга, поверните инструмент на 180° по основанию, а также поверните зрительную трубу на 180° против ее обычного положения.

При осреднении величин измерений при КП и при КЛ, вы можете свести на нет большинство постоянных механических ошибок. Некоторые ошибки, такие как ошибка вертикальной оси, не могут быть устранены вышеуказанным образом.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – При повороте зрительной трубы следите, чтобы ваши пальцы не попали в щель между основанием инструмента и зрительной трубой.

При измерении при КП вертикальный круг расположен слева от окуляра зрительной трубы. При измерении при КЛ вертикальный круг расположен справа от окуляра зрительной трубы.



ГЛАВА

# Работа с прибором

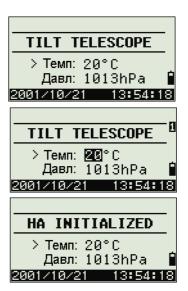
### В этой главе:

- Включение и выключение инструмента
- Выбор языка
- Изменение региональных настроек
- Экран и функции клавиш
- Экран списка
- Ввод данных
- Проекты
- Измерение расстояний

# Включение и выключение инструмента

# Включение инструмента

- Для включения инструмента нажмите кнопку [PWR]. Появится стартовый экран. На нем показаны: текущая температура, давление, дата и время.
- Чтобы изменить значения температуры и давления используйте клавиши курсора [^] или √ для выбора поля, которое вы хотите изменить, после чего нажмите [ENT]].
- Если вы хотите инициализировать горизонтальный угол, поверните алидаду.
- 4. Наклоните зрительную трубу, пока она не будет в горизонтальном положении КП.



ІЕсли вы введете ваше имя или имя вашей компании поле "Владелец:", то текст из этого поля будет появляться на стартовой заставке. Для установки поля "Владелец:" войдите в МЕНЮ > Установки > Другие. Подробнее об этом смотрите в соответствующем разделе стр. 129.



Если вы используете инициализацию горизонтального угла, вы должны повернуть алидаду для инициализации горизонтального угла каждый раз после включения прибора. Если вы сделали это вы можете спокойно фиксировать направление горизонтального угла даже если инструмент перемещался в выключенном состоянии.

Если труба была наклонена до вращения алидады, то горизонтальный угол не инициализируется заново, вместо этого восстанавливается последний отсчет по кругу, который был перед выключением прибора.

### Выключение инструмента

Чтобы выключить инструмент, нажите [PWR] и [ENT].



Затем сделайте одно из следующего:

Нажмите	Чтобы
ENT снова	выключить инструмент
программную кнопку Перез	перезагрузить программу и перезапустить инструмент
программную кнопку Ожид	перевести инструмент в режим ожидания (энергосбережения)
ESC	прервать процесс выключения прибора и вернуться к предыдущему экрану

Если вы нажмете программную клавишу Перез программное обеспечение перезагрузится и появится основной экран измерений без открытия проекта.

#### Режим ожидания

Если вы нажимаете программную кнопку Ожид в экране отключения питания или устанавливаете параметры режима энергосбережения (см. Энергосбережение, стр. 127), инструмент переходит в режим ожидания.



Когда он находится в этом режиме, он ожидает что произойдет одно из следующего:

- Вы нажмете клавишу
- Инструмент получит команду дистанционного управления
- Вы повернете алидаду
- Вы наклоните зрительную трубу

# Выбор языка

Электронный тахеометр NPL-632 также поддерживает китайский язык интерфейса. Чтобы выбрать другой язык:

Включите инструмент и нажмите [ESC] и [3] в экране НАКЛ. ЗР. ТРУБЫ.

Появится экран Выбрать язык. На экране будут показаны доступные языки.



Текущий выбранный язык будет подсвечен.

Нажмите (^) или (v) для выбора нужного языка и затем нажмите [ENT]

Инструмент перезагрузится и на экране появится стартовый экран Tilt Telescope на выбранном вами языке.

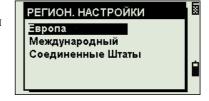


# Изменение региональных настроек

Вы можете быстро настроить электронный тахеометр Nikon в соответствие с ранее заданной комбинацией параметров или параметрами региональных настроек по умолчанию. Экран РЕГИОН. НАСТРОЙКИ появляется только после настройки языка интерфейса и наклона зрительной трубы. Чтобы изменить региональные настройки:

Выполните процедуры, описанные в разделе Выбор языка, стр. 33.

После перезагрузки инструмента и наклона зрительной трубы появится экран РЕГИОН. НАСТРОЙКИ.



Нажмите [^] или [v] ля выбора требуемых параметров региональной настройки и затем нажмите [ENT].

Если вы не хотите менять региональные настройки, нажмите [ESC]. Инструмент продолжит работу в соответствие с ранее установленными параметрами.

Параметры, которые можно настроить в экране РЕГИОН. НАСТРОЙКИ показаны ниже:

Категория	Параметр	Европа	Международные	США
Углы	Ноль ВК	Зенит	Зенит	Зенит
	Точность	1"(см. прим.)	1"(см. прим.)	1"(см. прим.)
	corr.ΓK	Вкл	Вкл	Вкл
	ГК	От севера	От севера	От севера
Расстояния	Масштаб	1.000000	1.000000	1.000000
	Корр. Т-Д	Вкл	Вкл	Вкл
	Ур. моря	Выкл	Выкл	Выкл
	Kopp. C&R	0.132	0.132	0.132
Координаты	Порядок	ENZ	ENZ	NEZ
	Метка	ENZ	ENZ	NEZ
	ноль AZ	Север	Север	Север
Энергосбережени	Основной блок	Выкл	Выкл	Выкл
е	Блок EDM	3 минуты	3 минуты	3 минуты
	Спящий режим	5 минут	5 минут	5 минут

Категория	Параметр	Европа	Международные	США
Связь	Формат	Nikon	Nikon	Nikon
	Скорость	4800	4800	4800
	Длина	8	8	8
	Четность	Нет	Нет	Нет
	Стоп бит	1	1	1
Разбивка	Доб. точку	1000	1000	1000
	Расст. LG	1.00 фут (0.30m)	1.00 фут (0.30m)	1.00 фут(0.30m)
Единицы	Углы	GON	DEG	DEG
	Расстояние	метры	метры	футы США
	Температура	°C	°C	°F
	Давление	mm Hg	mm Hg	In Hg
Запись	Хранение DB	RAW&XYZ	RAW&XYZ	RAW&XYZ
	Запись LG	Вкл	Вкл	Вкл
	Запись данных	Встроенная память	Встроенная память	Встроенная память
Прочее	отображение ХҮZ	Быстр	Быстр	Быстр
	2-е единицы	Нет	Нет	Нет
	Сигнал	Вкл	Вкл	Вкл
	Split ST	Нет	Нет	Нет
	Ввод кода	<abc></abc>	<abc></abc>	<abc></abc>
	Имя владельца	Пусто	Пусто	Пусто

По умолчанию установлены параметры "Международные". Подробнее об этом смотрите в разделе Настройки, стр. 124.

# Экран и функции клавиш



Ниже приведены функции клавиш инструмента серии NPL-632.

Клавиша	Функция	Описание
		стр. 32
PWR	Включение или выключение инструмента.	CIP. 32
<b>E</b>	Клавиша подсветки. Включает или выключает подсветку.	стр. 39
	Обеспечивает доступ к окну с 4 переключателями, если нажата в течение одной секунды.	
MENU	Отображает экран МЕНЮ.	стр. 105
MODE	При нажатии клавиши при вводе значений в поля РТ или CD изменяет режим ввода с алфавитно-числового на числовой и наоборот.	стр. 42
	При нажатии в главном экране измерений активирует режим Qкод.	
RECÆNT	Запись измеряемых данных, перемещение к следующему экрану или подтверждение и применение введенных данных в режиме ввода. Если вы подержите нажатой эту клавишу одну секунду, находясь в главном экране измерений, вы получите доступ к опциям для записи измерений в виде CP записей вместо SS записей	стр. 95
	Вывод инструментом измеренных данных (РТ, НА, VA и SD) на COM порт при нажатии этой клавиши в главном экране измерений или Экране Разбивка (в поле "Запись" меню Запись должно быть установлено значение "COM")	
	Возврат к предыдущему экрану.	
ESC	В числовом и алфавитно-числовом режиме - удаление введенных данных.	
MSR1	Запуск измерения расстояния, с использованием режима, установленного для клавиши (MSR1).	стр. 57
	Если удерживать нажатой одну секунду, будут показаны настройки режима измерения.	
MSR2	Запуск измерения расстояния, с использованием режима, установленного для клавиши (MSR2).	стр. 57
	Если удерживать нажатой одну секунду, будут показаны настройки режима измерения.	

Клавиша	Функция	Описание
DSP	Переключение между доступными для отображения экранами. Переключение полей, появляющихся на экранах DSP1, DSP2, DSP3, если удерживать клавишу одну секунду.	стр. 59
ANG	Отображает меню Угол.	стр. 62
STN ABC 7	Выводит меню Настройки станции. В числовом режиме ввод числа 7. В алфавитно-числовом режиме ввод A, B, C или 7.	стр. 64
S-O DEF 8	Отображает меню Разбивка. Показывает параметры разбивки, если удерживать одну секунду. В числовом режиме ввод числа 8. В алфавитно-числовом режиме ввод D, E, F или 8.	стр. 77
O/S GHI 9	Отображает меню Измерения со смещением. В числовом режиме ввод числа 9. В алфавитно-числовом режиме ввод G, H, I или 9.	стр. 96
PRG JKL 4	Отображает меню Программы, которое содержит дополнительные программы измерений. В числовом режиме ввод числа 4. В алфавитно-числовом режиме ввод J, K, L или 4.	стр. 84
LG MNO 5	Включение - выключение режима створоуказателя (Lumi-guide). В числовом режиме ввод числа 5. В алфавитно-числовом режиме ввод M, N, O или 5.	стр. 47
DAT PQR 6	Отображает меню Выбор формата данных. В зависимости от вашей установки будут выбраны RAW, XYZ или STN данные. В числовом режиме ввод числа 6. В алфавитно-числовом режиме ввод P, R, Q или 6.	стр. 49
USR STU 1 USR WX 2	Выполнение функции, которая назначена для клавиши USR1. В числовом режиме ввод S, T, U или 1. Выполнение функции, которая назначена для клавиши USR2. В числовом режиме ввод V, W, X или 2.	стр. 47
COD YZ 3	Открывает окно, в которое вы можете ввести код. Значение кода по умолчанию - последний введенный код. В числовом режиме ввод числа 3. В алфавитно-числовом режиме ввод Y, Z, пробел или 3	стр. 44
HOT +	Выводит меню "Кл.НОТ" в которое входят настройки Высоты цели, Температуры-Давления, Цели, Примечания и Точки по умолчанию. В числовом режиме ввод знака - (минус). В алфавитно-числовом	стр. 44
	режиме ввод десятичной точки, - (минус) или + (плюс Показывает пузырьковый уровень.	стр. 46
*/= 0	В числовом режиме ввод 0. В алфавитно-числовом режиме ввод символов $^*$ , $/$ , $=$ или 0.	

#### Панель состояния

Панель состояния отображается с правой стороны каждого экрана. Она состоит из иконок, индицирующих состояние различных системных функций.



# Индикатор сигнала

Индикатор сигнала показывает интенсивность отраженного сигнала:

Уровень 4 (максимум)

Уровень 3

Уровень 2

Уровень 1 (минимум)

Если эта иконка мигает, это говорит о неустойчивости сигнала.

Если эта иконка мигает быстро, значит уровень сигнала слабый.

Если иконка мигает медленно, сигнал отсутствует.

Если иконки отсутствуют, значит аналоговое питание на EDM отсутствует.

#### Индикатор режима ввода

Индикатор режима ввода появляется только в том случае когда вы вводите точки или координаты. Он отображает режим ввода данных:

Режим ввода цифр. Нажимайте на кнопки чтобы ввести цифру, которая подписана под клавишей.

Режим ввода букв. Нажимайте на кнопки чтобы ввести букву, которая написана под клавишей первая. Повторно жмите не эту клавишу, чтобы ввести следующие буквы. Например чтобы ввести букву "О" в режиме ввода букв, три раза подряд нажмите на клавишу [5].

#### Створоуказатель (Lumi-guide)

Индикатор створоуказателя показывает состояние луча слежения створоуказателя.

Луч слежения створоуказателя включен.

Отсутствие этой иконки указывает на то, что луч слежения створоуказателя выключен.

### Индикатор режима измерения дальномера

Когда вы производите измерение, индикатор режима измерения ЕDM показывает текущий режим измерения.

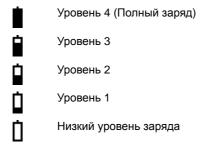
Когда вы просматриваете данные измерений, индикатор режима измерения EDM показывает режим, при котором были измерены эти данные.

Безотражательный режим N

Если иконка отсутствует, используется режим измерения с призмой.

### Индикатор заряда батареи

Индикатор заряда батареи показывает текущий уровень напряжения:



Если уровень заряда батареи критически низкий, появляется сообщение:



### Настройка яркости и громкости звука

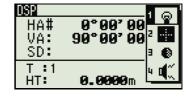
#### Подсветка экрана

Для включения или выключения подсветки экрана, нажимайте на клавишу подсветки 🔆 . Для регулировки яркости подсветки используйте окно с четырьмя переключателями, описанное ниже.

#### Окно с четырьмя переключателями

Используйте окно с четырьмя переключателями для настройки яркости подсветки и уровня громкости звукового сигнала.

Чтобы открыть это окно, находясь в любом экране, нажмите кнопку подсветки и подержите одну секунду.



Для выбора типа переключателя нажмите соответствующую цифровую клавишу. Например, для выбора переключателя подсветки, нажмите [1].

Иначе выберите необходимый переключатель, нажимая № или v. Затем нажмите ENT для переключения параметров выбранного переключателя. Например, для регулировки яркости, нажимайте № или v пока не будет выделен переключатель яркости. Затем нажимайте клавишу ENT пока не добьетесь необходимого уровня яркости.

#### Переключатель 1 (подсветка)



Подсветка экрана включена.



Подсветка экрана выключена.

# Переключатель 2 (яркость сетки визирных нитей)



Максимальный уровень яркости сетки визирных нитей.



Средний уровень яркости сетки визирных нитей.



Минимальный уровень яркости сетки визирных нитей.



Подсветка визирных нитей выключена.

### Переключатель 3 (Створоуказатель)



Створоуказатель включен.



Створоуказатель выключен.

# Переключатель 4 (Звук)



Звук включен.



Звук выключен.

#### Окно настройки контрастности

Когда открыто окно с четырьмя переключателями, нажмите клавиши курсора ⟨ или ⟩ чтобы отобразилось окно настройки контрастности. Затем нажимайте ∧ или у для регулировки контрастности. Индикатор в виде стрелки показывает текущий уровень контрастности. Для

HL: 0°00'00 VA: 90°00'00 SD: T:1 HT: 0.000 m

возврата к окну с четырьмя переключателями нажмите (<) или (>).

Когда вы сделаете все необходимые настройки нажмите [ESC], чтобы закрыть окно с двумя переключателями.

# **Клавиша** DSP

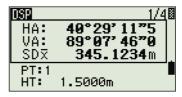
Используйте эту клавишу для переключения между экранами или смены настроек экрана.

#### Переключение отображаемых экранов

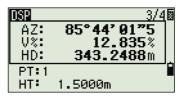
Когда доступны несколько экранов, в верхнем левом углу экрана появляется индикатор DSP и его номер (например, 1/4) в правом верхнем углу.

Для переключения к следующему доступному экрану нажмите, DSP.

Например если отображается экран DSP2 нажите [DSP] для переключения к экрану DSP3. Индикатор экранов изменится с 2/4 на 3/4.







Когда установлены вторичные единицы измерения для расстояний, становится доступным дополнительный экран. На нем показаны величины ГК, ВК и SD. Информация об установке вторичных единиц измерения для расстояний приведена в соответствующем разделе, см. стр. 129.



Минимальная отображаемая величина для измерения расстояний в футах и дюймах составляет 1/16 ввода. Меньшие единицы измерения

непрактичны при работе в поле. Когда текущая величина больше чем 99999'11"15/16, отображается символ ">". Если текущее расстояние менее -9999'11"15/16, отображается символ "}" (заполненный треугольник). Эта величина не влияет на вычисления. Точная величина используется во всех случаях.

#### Настройка значений, отображаемых в главном экране измерений

Для выбора значений, которые будут отображаться на экранах DSP1, DSP2 и DSP3:

- 1. Удерживайте (DSP) одну секунду.
- Используйте клавиши курсора (^), (v), (<) и (>) для выбора значения, которое хотите изменить.
- Используйте программные кнопки [+ и +] для перемещения по списку значений величин, которые могут быть отображены.



Вы можете выбрать следующие величины HA/AZ/HL/VA/V%/SD/VD/HD/Z и пустая строка.

Чтобы сохранить изменения нажмите программную клавишу Сохр. Иначе, выберите значение для экрана DSP3 и затем нажмите [ENT]. На экране DSP отобразится выбранная вами величина.

За исключением пустой строки, невозможно отображать более чем в одной строке экрана одинаковые значения.

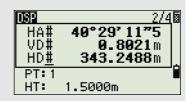
Значения, отображаемые на экранах DSP1, DSP2, DSP3 и DSP4, также используются в соответствующих экранах Разбивки (SO2, SO3, SO4 и SO5).

Вы можете также выбрать значения, отображаемые в экране Разбивка.

#### Символы заголовка

На экранах DSP могут быть использованы следующие символы заголовка:

- (:) показывает, что компенсатор работает.
- (#) показывает, что компенсатор отключен.
- (\_) показывает, что используется поправка за Уровень моря и Масштабный коэффициент.



#### Клавиша [МОДЕ]

Используйте клавишу [моде] для изменения режима ввода с клавиатуры для текущего экрана.

### Изменение режима ввода при вводе точки или кодов

Когда курсор находится в поле для ввода точки (Т) или кода (CD), нажмите [MODE] для изменения режима ввода между алфавитно-числовым (А) и числовым (1).

Индикатор ввода на панели состояния отображает текущий режим ввода.

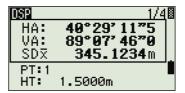




Когда курсор находится в поле высоты (НТ), доступен только числовой режим. Нажатие [MODE] не даст эффекта, когда курсор находится в поле НТ.

### Режим измерения с применением Быстрого кода (Q-код)

Для активации режима измерения Быстрого кода, нажмите [МОДЕ] в главном экране измерений.



0. 0000m

В поле Т стоит имя точки по умолчанию.

Нажмите любую числовую клавишу (от 📵 до (9) для начала измерения и записи точки.

Список цифровых клавиш и назначенных для них кодов объектов представлен в правой части экрана.

Например, если вы нажимаете [6], выбирается код, назначенный для 6 и инструмент начинает измерение.



Если вы установили режим подтверждения записи (см. Параметры измерений, стр. 59) после каждого измерения появляется экран Запись ТЧ.



Сделайте одно из следующего:

- Для записи точки нажмите [ENT].
- Для возврата в главный экран измерений нажмите [ESC].

Чтобы назначить новый код объекта цифровой клавише нажмите [^] или [√] чтобы выбрать код, который вы хотите изменить. Затем нажмите программную кнопку Ред.

Вы можете использовать программную кнопку DSP чтобы изменить значение, отображаемое в окне измерений так же, как и при использовании клавиши (DSP)в главном экране измерений.

> Чтобы вернуться в главный экран измерений из экрана Окод, нажмите MODE ИЛИ ESC.

# Клавиша СОО

В главном экране измерений нажмите клавишу [СОП] для изменения кодов объектов по умолчанию, которые будут назначаться в поле СD при записи точки.

#### Установка кодов по умолчанию

Когда вы нажимаете [СОД] в главном экране измерений, появляется окно для ввода кода объекта.

Вы можете использовать программные кнопки Спис и Стек для ввода кода.



# Измерения Окод

Для ввода Быстрых кодов наблюдений в определенном порядке нажмите программную клавишу Окод.

Эта функция позволяет вам использовать десять цифровых клавиш для кода объекта и завершения съемки точки.

Чтобы изменить режим измерения для Быстрых кодов наблюдений, нажмите кнопку Уст.

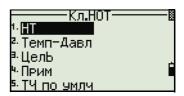




При измерениях Быстрых кодов режим записи может быть установлен только как "Подтв." или "ВСЕ".

#### Клавиша (нот)

Меню клавиши НОТ доступно на нескольких экранах наблюдений. Чтобы отобразить это меню нажмите [нот]



#### Изменение высоты цели

Для изменения высоты цели нажмите (нот) чтобы вывести меню Кл.НОТ. Затем нажмите 🗇 или выберите нт и нажмите [ENT]



Введите высоту цели и нажмите или нажмите программную клавишу Стек чтобы просмотреть содержимое стека. В стеке НТ хранятся последние 20 введенных значений высоты.

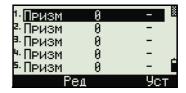
### Установка температуры и давления

Для установки температуры и давления нажмите Пот для отображения меню Кл.НОТ. Затем нажмите [2] или выберите Темп-Давл и нажмите [ENT]. Введите текущие значения температуры и давления. Значение ppm обновляется автоматически.



#### Выбор настроек для цели

Настройки цели заключаются в установке типа цели, постоянной призмы и высоты цели. При изменении выбранного набора настроек соответственно меняются все три настройки. Вы можете использовать эту функцию для быстрого переключения между двумя типами цели. Можно подготовить до пяти настроек цели



Нажмите [НОТ] для отображения меню Кл.НОТ. Затем нажмите [З] или выберите Цель и нажмите [ENT]. Появится список из пяти настроек цели. Для выбора нужного набора настроек нажмите соответствующую цифровую клавишу (от 1) до (5)), или используйте (^) или (√) для выбора настроек цели изх списка и нажмите ENT).

Чтобы изменить установки, определенные в качестве настроек цели, выберите в списке набор настроек и нажмите программную клавишу Ред.

Тип Призма/Марка Конст от -999 до 999 mm HT -9.9900 to 99.9900 m



Поле НТ может быть не заполнено в настройках цели. Если вы оставили это поле пустым, текущее значение высоты НТ всегда принимается равным измеренному.

Если выбран набор настроек цели, значения величин "Тип" и "Конст" будут применены для настройки режимов [MSR1] и [MSR2], а также к измерениям в режиме Q-кода. Если вы определили значение для высоты НТ, текущая высота НТ всегда будет равна ему.

### Ввод полевых примечаний

Для ввода полевых примечаний нажмите <del>ПОТ</del> для отображения меню Кл.НОТ. Затем нажмите 4, или выберите Прим и нажмите <u>ENT</u>.

Эта функция может использоваться в любое время и в любом экране наблюдений.

Каждое примечание может состоять не более чем из 50 символов.

Примечания хранятся в сырых данных как СО записи.

Отобразить список предыдущих примечаний можно нажав программную клавишу Стек. В стеке хранятся последние 20 примечаний.

Используйте  $^{\land}$  или  $^{\lor}$  для выбора примечания в списке. Затем нажмите  $^{\blacksquare NT}$  для выбора примечания.







#### Установка имени точки по умолчанию

Чтобы изменить установленное по умолчанию имя точки, нажмите <u>нот</u> для отображения меню Кл.НОТ. Затем нажмите <u>Б</u>, или выберите ТЧ по умлч и нажмите <u>ENT</u>].

Эта функция доступна из любого экрана наблюдения.

Измените имя точки по умолчанию для следующей записи.

Нажмите [ENT] чтобы подтвердить новое имя точки по умолчанию. Новое имя будет применено, как имя T по умолчанию на экране ввода.



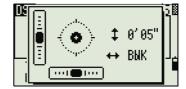


### Индикатор пузырькового уровня

Если при включенном компенсаторе был сбит уровень установки инструмента, автоматически появится индикатор пузырькового уровня.

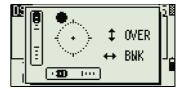
Для вывода индикатора пузырькового уровня из экрана наблюдения нажмите .

Чтобы включить или выключить компенсацию уровня используйте клавиши курсора < или >. При выключенной компенсации уровня на экране появится надпись ВЫК.



Если инструмент отклонен от уровня более чем на  $\pm 3'30''$ , на экране появится надпись OVER.

Чтобы вернуться в экран наблюдений нажмите [ESC] или (ENT).

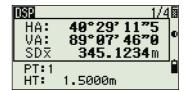


Текущие настройки компенсаторов отображаются при помощи заголовочных знаков (: , # , : и # ) после поля меток (таких как HA, VA, SD и HD) на экранах наблюдения. Дополнительную информацию можно найти в разделе Символы заголовка, стр. 42.

# **Клавиша** [LG]

Чтобы включить или выключить створоуказатель, нажмите клавишу [LG] в главном экране измерений или любом другом экране измерений.

Иконка в панели состояния показывает включен или нет луч створоуказателя. Дополнительная информация приведена в разделе Панель состояния, стр. 38.



### Клавиши (USR)

Если в поле вы часто используете какие-то определенные функции, вы можете назначить их для клавиш (USR1) или (USR2). Всякий раз, при нажатии клавиши (USR1), активируется функция, которую вы назначили для этой клавиши.

Для клавиш (USR) могут быть назначены следующие функции:

- Ввод высоты НТ
- Проверка BS
- База ХҮХ
- РТ по умолчанию
- Выбор цели
- Ввод температуры-давления
- Ввод примечания
- Следующее меню или одиночные функции из этих меню:
  - Геом

Смііі

Прг

По умолчанию для клавиши (USR1) присвоена функция ввода высоты HT, а для клавиши (USR2) не присвоено никаких функций.

Удерживайте нажатой одну секунду клавишу (USR) для вывода на экран списка функций, которые могут быть присвоены для этой клавиши. Присвоенная клавише в настоящий момент функция помечается звездочкой (\*) перед именем функции.



Чтобы изменить присвоенную функцию, нажимайте клавишу курсора № или 🗸 для ее выбора. Затем нажмите [ENT].

Если после пункта списка стоит стрелка (->) это означает что данный пункт представляет собой отдельное меню. Если вы выбрали пункт меню и затем нажали [ENT], появится следующий уровень меню.

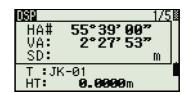
Первый пункт подменю заканчивается текстом [МЕНЮ]. Если вы выберете этот пункт то для клавиши (USR) будет назначено все меню.

Чтобы присвоить определенную функцию из подменю, нажимайте клавиши курсора 🖺 или 🔽 чтобы выбрать имя нужной функции. Затем нажмите [ENT].

Однажды присвоив функцию для клавиши (USR) вы каждый раз вызываете ее просто нажав клавишу **USR**] в главном экране измерений.









Для изменения типа данных назначаемых для клавиши (USR) войдите в MEHЮ > Клавиши > [USR]. Дополнительную информацию вы найдете в разделе Настройки клавиши [USR], стр. 149.



# Клавиша (DAT)

Используйте клавишу [ДАТ] для быстрого доступа к данным текущего проекта из экранов наблюдений.

Когда вы нажимаете клавишу (ДАТ) в главном экране измерений или экрана наблюдений для таких функций как Разбивка, Смещение от линии, проведенной через 2 точки или Смещение от дуги, назначенные данные текущего проекта отображаются на экране.

Удерживайте клавишу [ДАТ] в течение одной секунды чтобы появился экран Выбор формата. Используйте этот экран для изменения типа данных, назначенных для клавиши (DAT). Нажмите [1] или выберите DAT [MENU] чтобы меню Данные отображалось каждый раз после нажатия клавиши DAT).

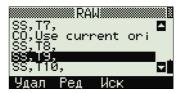
После выбора опции на этом экране, изменения будут сразу же применены и появится выбранный тип данных.

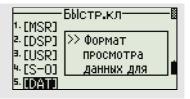
Нажмите [ESC] для возврата к предыдущему экрану наблюдений.

Для изменения типа данных назначаемых для клавиши [DAT], войдите в МЕНЮ > Клавиши > [DAT]. Дополнительную информацию вы найдете в разделе Настройки клавиши [DAT], стр. 150.









# Экран списка

Доступные проекты или данные появляются в виде экрана списка, если вы сделаете следующее:

- просматриваете или редактируете данные (МЕНЮ > Данные)
- открываете список кодов, список точек или Менеджер проектов (МЕНЮ > Проекты)
- производите поиск точек или кодов

В списке текущая позиция курсора обозначена инверсным цветом (белый текст на черном фоне).

Нажмите <sup>(^)</sup> или (√) для перемещения на строку вверх или вниз.



Если появляется иконка перехода на предыдущую страницу **□**, значит перед текущей страницей имеются еще страницы. Нажмите *□* для перехода на страницу выше.

Если появляется иконка перехода на следующую страницу **□**, значит после текущей страницы имеются еще страницы. Нажмите **○** для перехода на страницу ниже.

Для выбора необходимого пункта списка, переместите на него курсор и затем нажмите [ENT].

# Ввод данных

### Ввод имени или номера точки

Вы можете использовать цифровые или алфавитно-цифровые имена состоящие не более чем из 16 символов для идентификации точек.

По умолчанию, новое имя точки соответствует последнему введенному имени точки с увеличенной на единицу последней цифрой. Например, если последнее имя точки было A100, значит имя по умолчанию, присваиваемое следующей точке будет A101.

Если последний символ предыдущего имени точки алфавитный, имя по умолчанию, присваиваемое следующей точке будет такое же, как и у последней точки

Когда курсор находится в поле Т (точка), существует несколько путей для определения точки или ввода координат.

#### Ввод существующей точки

Если вводится имя существующей в памяти точки, то будут показаны ее координаты. Перед переходом на следующий экран или выбором следующего поля прибор издает короткий звуковой сигнал.



Для настройки продолжительности отображения окна с координатами, войдите в меню MEHO > Установки > Другие. Чтобы окно сохранялось до нажатия на клавишу ENT, установите в поле Пок.ХҮZ значение +ENT. Подробнее об этом см. стр. 129.

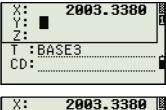


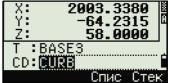
Спис Стек

#### Ввод новой точки

При вводе имени или номера не существующей в памяти точки, появляется экран ввода координат. Введите координаты в формате NE, NEZ, или (Z) только высота.

Нажмите ENT в последней строке (поле CD) для сохранения точки в текущем проекте.





## Использование точек без координат

Если вы хотите использовать точку, но не записывать координаты в память, вы можете просто нажать клавишу [ENT] не вводя имени точки в поле Т.

Введенные координаты будут использоваться в вычислениях. Они не будут сохранены в базе данных.



# Определение группового символа (\*)

Если при вводе имени точки использовать звездочку (\*), появится список всех точек в проекте, которые начинаются с введенных символов.

Используйте № или № для выбора нужной точки, затем нажмите [ENT].

Символы 

или 

показывают, что доступна еще одна страница до или после текущей страницы, используйте клавиши < или > для переключения на предыдущую или следующую страницу списка.

При выборе точки из списка, будут показаны ее координаты, и прибор издаст звуковой сигнал.





#### Запись текущих измерений

Вы также можете вводить в качестве точек текущие измерения. Для этого необходимо нажать программную клавишу MSR.

Появится экран наблюдений.

Нажмите [MSR1] или [MSR2], чтобы начать измерение. Чтобы изменить высоту цели, нажмите программную кнопку нт.

Для перехода к экрану записи точки после окончания измерения, нажмите [ENT]].

Введите имя и код точки и нажмите [ENT].





Когда вы перемещаете курсор в какое-либо поле, появляется текущее значение или значение по умолчанию в виде инверсного текста (это режим ввода по умолчанию "Заменить все значения").

Нажмите клавишу 🗦 для изменения режима ввода на режим перезаписи и выделения первого символа. Нажмите клавишу < для перемещения курсора в конец строки.



### Ввод точки из стека

В стеке находится список недавно использованных точек. Для отображения содержимого стека нажмите программную клавишу Стек, когда курсор находится в поле Т.

Используйте кнопки № или №, чтобы переместить курсор на точку, которую вы хотите использовать. Затем нажмите (ENT).

Когда вы вернетесь к экрану ввода точки, имя выбранной точки увеличится на единицу. Например если имя выбранной точки было А101, в поле Т появится имя А102.





В стеке содержатся имена последних 20 использованных точек. Они отображаются в хронологическом порядке, начиная с последней использованной точки.

#### Ввод точки из списка точек

Для вывода списка имеющихся точек нажмите программную клавишу Спис, когда курсор находится в поле Т.

Используйте клавиши курсора № или 🗸, чтобы переместить курсор на точку, которую вы хотите использовать. Затем нажмите [ENT].

Когда вы вернетесь к экрану ввода точки, имя выбранной точки будет введено в поле Т. При необходимости вы можете добавить к имени цифры или буквы.





### Ввод кодов

В поле СD (код) по умолчанию всегда устанавливается последний использованный код. Вы можете изменить выбранный код в экране ввода точки или нажать клавишу [СОД] в главном экране измерений. Подробнее об этом смотрите в разделе Клавиша [COD], стр. 44.

Для идентификации кодов вы можете использовать цифровые или алфавитноцифровые имена длиной не более 16 символов.

#### Непосредственный ввод кодов

Чтобы напрямую ввести код, нажмите клавишу [MODE] для выбора цифрового или алфавитноцифрового режима ввода. Затем введите код с клавиатуры.



#### Ввод кода из стека

В стеке находится список недавно использованных кодов. В стеке может содержаться до 20 кодов.

Для отображения содержимого стека нажмите программную клавишу Стек, когда курсор находится в поле CD.

Используйте клавиши курсора ∩ или v , чтобы переместить курсор на код, который вы хотите использовать. Затем нажмите [ENT].

Выбранный код будет скопирован в поле CD.





При перезагрузке инструмента, стек с кодами очищается.

#### Ввод кодов из списка кодов

Для вывода списка имеющихся точек нажмите программную клавишу Спис, когда курсор находится в поле CD.

Для редактирования списка кодов выберите МЕНЮ > Данные > Спис.код. Дополнительная информация по этой теме находится в разделе Редактирование объектов в списке кодов и списке точек, стр. 142.

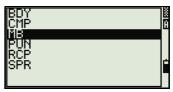
Используйте клавиши курсора № или 🗸, чтобы переместить курсор на код, который вы хотите использовать. Затем нажмите [ENT].

Для обозначения слоев применяется стрелка в конце метки кода. Если после выбора слоя вы нажмете [ENT], будут отображены коды и слои из этого слоя.

После возврата к экрану ввода, выбранный код будет введен в поле СО.







Пункты списка отображаются в алфавитном порядке.

Для быстрого поиска кода вы можете использовать поиск по первому символу кода. Дополнительная информация приведена в разделе Дополнительные возможности: Поиск кодов по первому символу, стр. 54.

### Дополнительные возможности: Поиск кодов по первому символу

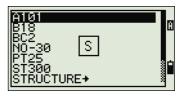
Для быстрого поиска кода в списке используйте поиск по первому символу.

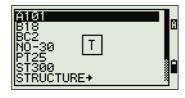
Например, для поиска кодов, начинающихся на букву Т, введите букву Т с клавиатуры. Для этого дважды нажмите клавишу [1].

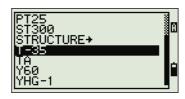
После каждого нажатия клавиши в поле режима ввода отображается выбранная буква. Например, после первого нажатия клавиши (1), отобразится буква S. Если вы быстро нажмете [1] еще раз, будет выбрана буква Т. Если вы больше не будете нажимать [1], буква Т останется выбранной.

После выбора буквы, курсор переместится к кодам, которые начинаются с этой буквы.

Если коды, начинающиеся с этой буквы отсутствуют, курсор переместится к следующей доступной букве.







### Быстрые коды (Q-коды)

Быстрые коды (Q-коды) позволяют вам снимать и записывать в поле множество точек с кодами объектов. Вы можете занести в список до 10 Окодов. Для занесения в список Q-кодов нажмите программную клавишу Ред. Дополнительная информация приведена в разделе Режим измерения с применением Быстрого кода (Q-код), стр. 43.



Нажмите [MODE] для включения/выключения режима Q-кодов.

Нажмите программную клавишу Ред для изменения Q-кода. Вы можете редактировать введенный код или добавить число в конце кода.

Вы по-прежнему можете использовать DSP для смены экранов..

### Ввод значений в футах и дюймах

Когда в качестве величин измерения длины выбраны американские футы (US-Ft) или международные футы (I-Ft), вы можете вводить и отображать расстояния, высоты и значения координат в десятичных футах или в футах и дюймах. Дополнительную информацию вы найдете в разделах Единицы, стр. 128, и Прочие параметры, стр. 129.

Для ввода величин в футах и дюймах на экране ввода, введите элементы, деленные на периоды при помощи точки (.) в следующем формате:

$$<\Phi$$
уты>  $($   $<$ Дюймы>  $($   $<$ Числитель>  $($   $<$ Знаменатель>  $($   $ENT)$   $(0-11)$   $(0-15)$   $(0-99)$ 

По умолчанию знаменатель равен 16. Если знаменатель равняется 16, вы можете не вводить его, и он не будет отображаться на экране.



Например, если вы вводите [2].. [0] [8].. [5]. [ЕПТ], на экране буде отображено значение 2'08" 5/ (2 фута, 8 и 5/16-х дюйма).

Следующие примеры иллюстрируют как вводить различные значения:



Для ввода	Наберите
65' 5 3/8"	65.5.3.8ENT
65'	65ENT
65' 5"	65.5 ENT
65' 5 3/8"	65.5.6ENT
5 3/8"	0.5.3.8 ENT or 0.5.6 ENT

Числитель и знаменатель, введенные вами, автоматически преобразуются в значение, ближайшее к одной из следующих величин: 0, 1/8, 1/4, 3/8, 1/2, 5/8, 3/4, 7/8, 1/16, 3/16, 5/16, 7/16, 9/16, 11/16, 13/16, 15/16.

Если знаменатель равен 16 он не отображается на экране.

# Проекты

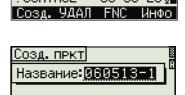
Для записи данных в прибор, вы должны создать или открыть проект.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Перед началом работы с прибором, первым делом проверьте настройки проекта.

# Создание нового проекта

- 1. Нажмите мели чтобы открыть экран МЕНЮ.
- 2. Нажмите 1 чтобы открыть Менеджер проектов.
- 3. Нажмите программную кнопку Созд чтобы открыть экран Создать проект.
- 4. Введите имя проекта.



‼ПроектЫ‼

- 5. Нажмите программную кнопку Уст для проверки параметров проекта. Вы не можете изменить параметры ранее созданного проекта.
- 6. Нажмите <u>ENT</u> в последнем поле экрана Создать проект для создания нового проекта.



При появлении одного из сообщений БОЛЕЕ 32ПРКТ или "Переполнение данными" удалите один из имеющихся проектов, чтобы освободить место для нового проекта. Вы не освободите место, удаляя записи существующего проекта.

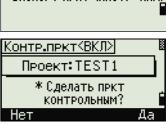
# Создание контрольного проекта

Контрольный проект (или общий файл) хранит данные координат, которые можно использовать в нескольких проектах. Вы можете создать контрольный проект в офисе.

- 1. Нажмите мени чтобы открыть экран МЕНЮ..
- 2. Нажмите 1 или выберите Проекты чтобы открыть Менеджер проектов.

- Подведите курсор к проекту, который вы хотите использовать в качестве контрольного.
- 4. Нажмите программную кнопку FNC.
- FNC Контр. проект ≥ импорт Пркт (ПАМ+инстр) э.Экспорт Пркт (Инстр+ПАМ)
- Нажмите [1], чтобы открыть экран Ктрл проект.
- 6. Нажмите программную кнопку да.

Подробнее об этом смотрите в разделе Создание контрольного проекта, стр. 56.



Проекты, созданные в версии 1.02 или ранней не совместимы с версией 1.10 или более поздней. Выгрузите все проекты перед обновлением микропрограммного обеспечения, запущенного на инструменте.

# Измерение расстояний

#### Наведение на призменный отражатель



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Никогда не смотрите через зрительную трубу на солнце - это может привести к повреждению глаз и потере зрения.

Информация по сборке призменного отражателя приведена в разделе Сборка призменного отражателя, стр. 25.

> Наведите зрительную трубу на перекрестие в центре призменного отражателя.



После обнаружения отраженной световой волны индицируется уровень сигнала.



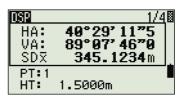
#### Измерение расстояний

Чтобы измерить расстояние нажмите клавишу мsr1 или мsr2 в главном экране измерений или любом другом любом экране наблюдений. ### 1.5000m

Пока прибор делает измерение, постоянная призмы отображается мелким шрифтом.

1/4 HA: 40°29'11"5 VA: 89°07'46"0 SD: - (30nn) M PT:1 HT: 1.5000m

Если количество измерений для осреднения установлено равным 0, измерения будут продолжаться до тех пор, пока вы не нажмете клавиши (MSR1), (MSR2), или (ESC). После каждого измерения значение расстояния обновляется.



Если количество измерений для осреднения установлено равным значению от 1 до 99, осредненное расстояние будет показано только при завершении последнего измерения. Когда отображается осредненная величина, поле SD меняет свое название на SDx.

Если уровень сигнала недостаточный для проведения измерения, иконка уровня сигнала мигает. Дополнительная информация находится в разделе Панель состояния, стр. 38.

Для изменения высоты цели HT, температуры и давления нажмите клавишу (HOT). Подробнее об этом смотрите в разделе Клавиша [HOT], стр. 44.

Настройки, от которых зависят величины поправок (Т-Д Корр, Уровень моря и Картографическая проекция) включены в настройки проекта. Эти установки индивидуальны для каждого проекта. Если вам необходимо изменить эти установки, создайте новый проект. Дополнительная информация приводится в разделах Параметры проекта, стр. 107, и Настройки, стр. 124.



## Параметры измерений

Чтобы просмотреть настройки измерений, удерживайте нажатой одну секунду клавишу, MSR1 или (MSR2).

Используйте клавиши курсора № или 🗸 для перемещения курсора между полями. Используйте клавиши курсора < или > для изменения значения в выбранном поле.

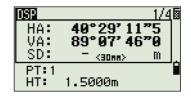


Поле	Значение
Цель	
Конст (постоянная призмы)	от –999 мм до 999 мм
Режим	<ul><li>Точн0.1mm</li><li>Точн1mm</li><li>Норм1mm</li><li>Норм10mm</li></ul>
Усред (Осреднение)	от 0 (непрерывно) до 99
Режим записи	Одно из следующего: • Толь.ИЗМ • Подтв • ВСЕ

### Поле цели

Символ "-" (тире) появляется при измерении над значением постоянной призмы, если в поле "Цель" установлено значение Призма.

Символ "]" (правая скобка) появляется при измерении над значением постоянной призмы, если в поле "Цель" установлено значение Марка.



Символ постоянно перемещается по экрану слева направо над значением постоянной призмы.

Настройки цели необходимы для лучшей компенсации циклических ошибок при измерении расстояний.

#### Поле Режим записи

Параметры режима записи контролируют работу клавиш [MSR1] и [MSR2] в главном экране измерений. Значение Толь.ИЗМ установлено по умолчанию. После измерения инструмент возвращается в главный экран измерений и ожидает нажатия клавиши ENT перед записью точки.

Если установить значение Подтв, перед записью данных отображается экран "Запись ТЧ". Если установить значение ВСЕ, прибор переходит в режим быстрого измерения и записи данных. Он автоматически запишет точку, используя значения Т и CD по умолчанию. После измерения инструмент возвращается в главный экран измерений для проведения следующего измерения

ГЛАВА

# Применение

## В этой главе:

- Сброс ГК (горизонтального угла) и угловые измерения
- Установка станции
- Разбивка
- Кнопка Программы
- Запись измеренных данных
- Измерение смещений

# Сброс ГК (горизонтального угла) и угловые измерения

Чтобы открыть меню Угол, нажмите клавишу [ANG] в главном экране измерений. Для выбора команды из этого меню нажмите соответствующую цифровую клавишу или, используя клавиши курсора < или >, выберите команду и затем нажмите, [ENT]



# Установка горизонтального угла в 0

Нажмите клавишу 1 или выберите 0-Уст в меню Угол для установки горизонтального угла в 0. После установки угла вы вернетесь в главный экран измерений.

# Ввод горизонтального угла

Нажмите клавишу [2] или выберите Ввод в меню Угол для появления строки ввода угла. Введите горизонтальный угол, используя цифровые клавиши, и затем нажмите, [ENT].



Для ввода 123°45'50", наберите 1 2 3 . 4 5 5 0. Отображаемое значение будет округлено до минимального приращения угла.

### Запись передней точки после повторных угловых измерений

- Нажмите клавишу [3] или выберите Повт. для активизации режима повторных угловых измерений. На экране будет отображено HR=0.
- Наведитесь на заднюю точку (BS) и нажмите ENT).
- 3. Наведитесь на переднюю точку (FS) и нажмите [ENT].

Горизонтальный угол накапливается, и значение снова зафиксировано.

Для прекращения угловых измерений нажмите [ESC].

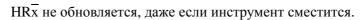




Когда вы накопите достаточное количество измерений горизонтального угла между задней и передней точками, произведите измерение на переднюю точку, нажав [MSR1] или (MSR2).

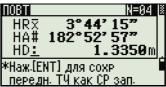
Появится осреденное значение горизонтального угла. Это значение фикировано, пока процесс измерений не будет завершен или прерван.

HRx = HRB i N HA = BSAz + HRx (нормализовано)



Нажмите [ENT] для сохранения наблюдения на переднюю точку как СР запись. Проверьте значения PT/HT/CD и затем нажмите [ENT] для записи.







При повторных угловых измерениях значение ГК меняется на HRB. Количество повторений углов отображается вверху экрана (например, N=5).

Измеренное значение горизонтального угла может быть не более 1999°59'59"5.

Эта функция сохраняет сырые и ХҮZ данные в виде СР записей невзирая на настройки хранения БД.

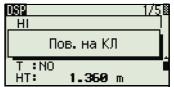
## Измерения при КЛ/КП

Используйте измерения при КЛ/КП чтобы добиться максимальной точности угловых измерений. Применение измерений КЛ/КП эффективно исключает постоянные механические погрешности за исключением некоторых ошибок, таких как ошибка вертикального угла. Дополнительная информация приведена в разделе Измерения при КЛ/КП, стр. 29.

> Вы можете производить угловые измерения при КЛ/КП без измерения расстояния, нажав 4 или выбрав КЛ/КП в меню Угол.

Если уже было произведено измерение расстояния, вы можете и инициализировать осреднение при КЛ/КП, переведя зрительную трубу на другую сторону.





Чтобы настроить ГК с использованием КЛ/КП измерения, задняя точка также должна быть измерена в режиме КЛ/КП в процессе установки станции



## Удержание горизонтального угла

Нажмите клавишу [5] или выберите Удрж в меню угловых измерений для фиксации текущего значения горизонтального угла.

Чтобы установить отображаемое на экране значение горизонтального угла нажмите [ENT] или программную клавишу Уст.



Чтобы прервать процесс и вернуться в главный экран измерений нажмите [ESC] или программную кнопку Прерв.

# Установка станции

Чтобы открыть меню Уст. СТН нажмите [STN] в главном экране измерений.

Для выбора команды из этого меню нажмите соответствующую цифровую клавишу или, используйте клавиши курсора < или > чтобы выбрать команду и затем нажмите [ЕПТ]. Нажмите [^] или √ для перемещения между страницами.

Подсвеченной остается последняя использованная функция.



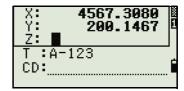


# Установка станции по точке с известными координатами или азимутом

- Нажмите 1 или выберите Извст в меню Уст. CTH.
- 2. Введите имя или номер точки в поле ST.



- Если ввести номер известной точки, то на экране появятся координаты этой точки и курсор автоматически установится в поле высоты инструмента - НІ.
- Если вводится номер точки, которая не существует, то появляется экран ввода координат точки. Введите координаты и нажмите [ЕПТ] после ввода каждого поля. Новая точка сохраняется в памяти после нажатия клавиши [ENT] в последнем поле CD.



- Если точка имеет код, он появится в поле CD.
- 3. Введите высоту инструмента и затем нажмите [ENT].



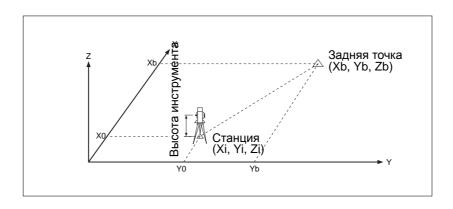
Появится экран Задняя точка.

Выберите способ, который Вы будете использовать для ориентировки на заднюю точку.



- Путем ориентации на заднюю точку по введенным координатам, см. следующий раздел.
- Путем ориентации на заднюю точку по введенным азимуту и углу, см. стр. 67.

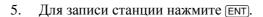
#### Ориентация на заднюю точку с известными координатами



- Нажмите клавишу (1) или выберите Корд. в меню ввода задней точки для появления экрана ввода координат задней точки.
- Введите имя задней точки. Если точка существует в текущем проекте, то на экране появятся ее координаты.
- Если Вы будете проводить измерение расстояния на 3Т, то введите высоту отражателя в поле НТ.
- Наведитесь на 3Т при КП и нажмите клавишу [ENT] для завершения установки станции.
  - Если вам необходимо записать полноценное наблюдение, т.е. (HA/VA/SD) нажмите [MSR1] или [MSR2].



Если измерено расстояние на ЗТ с известными координатами нажмите на клавишу [DSP] для отображения экрана QA. На экране QA можно просмотреть величины dHD/dVD которые показывают разницу между измеренным расстоянием и расстоянием, вычисленным по известным координатам.



6. После измерения расстояния нажмите [ENT] для завершения установки станции. Записи ST и F1 сохраняются в текущем проекте.



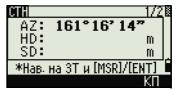
#### Дополнительные возможности: Измерения при КЛ/КП

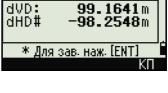
Программная клавиша КП используется для углового измерения при Круге вправо.











CTH

После того как вы произвели измерение расстояния на 3Т при КЛ, Вы можете просто перевести зрительную трубу на КП для измерения при Круге вправо. Инструмент автоматически определяет положение КЛ/КП.

После нажатия ЕПТ при КП, появляется экран ошибок наведения.

Нажав на программную клавишу СР вы произведете СР запись, которая содержит средние значения HA,VA и SD из измерений при КЛ/КП. Если нажать программную клавишу Да, то будет





записаны только ST и КЛ/КП записи без записи CP (Control Point - Контрольная точка).

#### Наведение на заднюю точку посредством ввода азимута



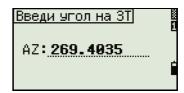
Нажмите [2] или выберите Угол в экране выбора типа задней точки для ввода азимута.



Если вы не желаете вводить какое либо имя задней точки (только ввести азимут), нажмите клавишу ЕПТ в поле 3Т.



Введите азимут на заднюю точку в поле АZ



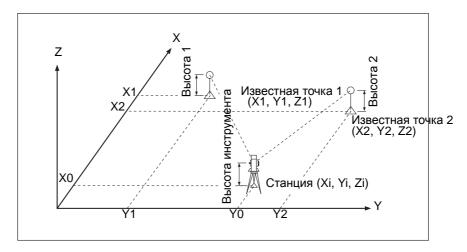
При нажатии на клавишу ЕПТ без ввода азимута в поле АZ будет автоматически установлено значение  $0^{\circ}00'00''$ .

Вы также можете использовать измерения при КЛ/КП, если нажмете на программную клавишу КП. См. Дополнительные возможности: Измерения при КЛ/КП, стр. 66.



## Установка станции с использованием обратной засечки на известные точки

Для установки станции при помощи обратной засечки используются измерения углов/расстояний на известные точки.



Вы можете использовать максимум 10 точек для засечки. Можно производить измерения как углов и расстояний, так и только углов. Вычисление производиться автоматически, как только будет сделано необходимое количество измерений.

Можно удалить неправильно сделанные измерений и произвести перерасчет при необходимости. Также вы можете выбрать заднюю точку.

Если угол между известной точкой 1 и известной точкой 2 (измеренные от точки станции) очень острый или тупой результирующее решение может быть геометрически неверным. Для достижения геометрической правильности выбирайте известные точки (или точку станции) так, чтобы они были разнесены в пространстве.

> Нажмите клавишу [2] или выберите Засечка в меню Установка Станции для входа в меню обратной засечки.



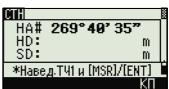
2. Введите имя первой наблюдаемой точки (TY1).



3. Введите высоту цели и нажмите [ENT].



Наведитесь на РТ1 и нажмите [MSR1] или [MSR2]. Об использовании программной кнопки КП для измерений при КЛ/КП, см. Дополнительные возможности: Измерения при КЛ/КП, стр. 66.



Для, измерения следующей точки нажмите ENT).



6. Введите вторую точку (ТЧ2) и высоту отражателя.



- Измерьте вторую точку и нажмите [ENT]. Когда инструмент получит достаточное количество данных, он вычислит координаты станции.
  - Если доступно больше минимального количества данных, появится экран стандартных отклонений.
  - Чтобы увеличить точность засечки См Экр можно выполнить дополнительные измерения. Для этого нажмите на программную кнопку Доб. Информация о том, как использовать программную кнопку См приведена в разделе Дополнительные возможности: просмотр и удаление измерений засечки, стр. 71.



Если результат вас устраивает, нажмите программную кнопку Зап или [ENT] для записи станции.



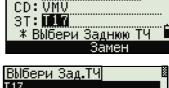
- Введите высоту инструмента, если это требуется и нажмите (ENT). В поле ST по умолчанию устанавливается значение "последняя запись РТ+1".
- 10. Имя точки можно изменить, если установить курсор в поле ST и редактировать или поменять текст.



Если в поле Разм.СТ вы установили Да, в поле ST по умолчанию появится последний номер ST + 1. Подробнее об этом см. Прочие параметры, стр. 129.

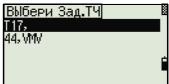
> В качестве задней точки по умолчанию будет первая измеренная точка.

- 11. Чтобы изменить 3Т, нажмите программную кнопку Замен.
- 12. Выберите заднюю точку 3Т и нажмите клавишу (ENT).



ST:9905

HI:



13. Для завершения засечки нажмите [ENT] когда курсор находится в поле ЗТ.



Для вычисления засечки должны быть произведены измерения углов минимум на 3 точки или одно угловое измерение и одно измерение расстояния и угла.

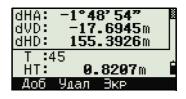
Высота станции может быть вычислена, если измерялось расстояние. Если расстояние не измерялось, то высота станции рассчитывается с использованием только угловых измерений на точки с известными трехмерными координатами.

## Дополнительные возможности: просмотр и удаление измерений засечки

Нажмите программную клавишу См в экране вычисления станции (сигма или координаты) для контроля измерений на каждой точке.



dHA	Распределенная ошибка ГК по каждому
	направлению
dVD	Вертикальная ошибка между
	измеренным и вычисленным
	расстоянием
dHD	Ошибка по горизонтальному
	проложению между измеренным и
	вычисленным расстоянием



Если требуется удалить измерение (возможно из-за больших ошибок), установите курсор на ту точку, которую надо удалить, и затем нажмите программную клавишу Удал. После удаления, координаты станции будут автоматически перевычислены.

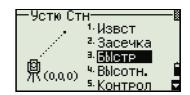
Чтобы продолжить наблюдения, нажмите программную клавишу Доб. Появится экран для ввода следующей точки.



## Быстрая установка станции без ввода координат

Точка станции (ST) в этой функции определяется как точка с новым номером. Для новой точки координаты сохраняются как MP (0, 0, 0). Если станция ST была вручную изменена на известную точку, то установка станции производится с координатами этой точки.

Для быстрой установки станции нажмите клавишу (3) или выберите Быстр в меню установки станции.



- Точка станции (по умолчанию последняя ST записанная точка ТЧ+1 или ST+1 (в зависимости от установки в поле Разм.СТ) ΗΙ Высота инструмента BS Задняя точка (пусто)
- ΑZ Азимут на заднюю точку (по умолчанию - ноль)



- По умолчанию задней точке номер не присваивается. Оставьте это поле пустым или введите имя задней точки.
- Азимут на заднюю точку (АZ) по умолчанию равен нулю, новы можете изменить это значение.



Чтобы завершить установку станции, наведитесь на заднюю точку и нажмите [ENT].

Когда вы нажимаете [ENT] в поле AZ, в полях НА и AZ устанавливаются введенные вами значения.

Даже если точки ST и BS являются известными точками, эта функция не вычисляет угол на заднюю точку AZ автоматически. Для вычисления AZ между двумя известными точками (ST и BS) используйте функцию Установка станции > Известная. Дополнительная информация содержится в разделе Установка станции по точке с известными координатами или азимутом, стр. 64.

## Определение высоты станции

Нажмите [4] или выберите Высотн в меню установки станции.



- Введите имя точки с известной высотой ВР (высотный репер) и нажмите [ENT]. Если точка найдена в проекте, то курсор переместится в поле НТ (высота отражателя).
- Введите высоту отражателя НТ и нажмите ENT).
- Наведитесь на отражатель, установленный на точке BP и нажмите [MSR1] или [MSR2].



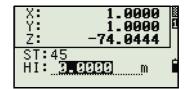


5. Измерения при КЛ/КП также возможны, если вы нажмете программную клавишу КП или просто переведете зрительную трубу в положение Круг вправо после измерения расстояния.



Будут отображены обновленные координаты станции. Высота инструмента НІ может быть изменена в этом экране.

Для записи обновленных координат станции нажмите [ENT].

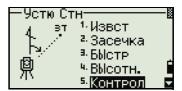


Когда высота инструмента НІ изменяется, координата Z обновляется до записи станции. Установка станции должна быть завершена перед использованием функции Высотной привязки.

# Контроль и восстановление направления на заднюю точку

Установка станции должна быть сделана до выполнения функции контроля задней точки. Эта функция всегда ссылается на заднюю точку из последней записи станции, сохраненной в текущем открытом проекте.

> Для выбора функции контроля задней точки, нажмите [5] или выберите Контрол в меню установки станции.



HAТекущий отсчет ГК

BS Горизонтальный угол НА на заднюю точку ЗТ в последней установке станции. Введите координаты станции для наблюдения без записи данных



- Сделайте одно из следующего:
  - Для восстановления горизонтального угла, такого, каким он был при установке последней станции, наведите трубу на заднюю точку и нажмите программную клавишу Сброс или [ENT].
  - Для отмены действия и возврата к главному экрану измерений нажмите программную кнопку Прерв или ESC).

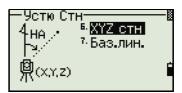
## Функция Базовые координаты ХҮХ

Функция Базовые координаты ХҮZ не сохраняет запись станции, поэтому функция Контроль 3T не может проверить заднюю точку, если вы устанавливаете станцию при помощи функции Базовые координаты XYZ.

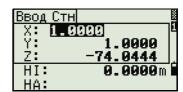
Чтобы сохранить сырые данные, используйте любую другую функцию из меню Установка станции. Эта функция не сохраняет запись станции в проекте.

Вы можете использовать эту функцию без открытия проекта. Если при использовании этой функции открыт какой-то проект, СО записи сохраняются чтобы показать, что базовые координаты инструмента были изменены.

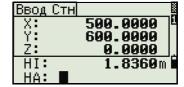
> Чтобы вызвать функцию Базовые координаты ХҮΖ, нажмите 6 или выберите ХҮΖ стн в меню установки станции..



По умолчанию отображаются текущие значения XYZ для инструмента.



- Введите новые значения ХҮΖ для инструмента и нажмите ENT.
- Сделайте одно из следующего:
  - Для восстановления горизонтального угла, введите значение в поле НА и нажмите [ENT].
  - Если необходимости в восстановлении значения горизонтального угла нет, оставьте поле НА пустым и нажмите ENT).



Вы вернетесь к главному экрану измерений.

# Засечка по двум точкам вдоль известной линии

Для вызова функции Известная линия нажмите [7] или выберите Баз.лин. в меню установки станции.



Введите известную точку как Т1.

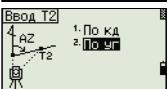
Если вы вводите имя новой точки, появляется экран ввода координат.



Наведитесь на T1 и нажмите [MSR1] или [MSR2] чтобы выполнить измерение. Нажмите (ENT).



- Выберите способ определения известной линии:
  - Для описания линии с помощью ввода координат точки Т2 нажмите 🗇 или выберите По кд.

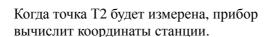


- Для описания линии с помощью ввода азимута, нажмите [2] или выберите По уг.
- Если вы выбрали По уг, появится экран ввода азимута. Введите значение угла и нажмите ENT).



Появится экран измерений.

Наведитесь на T2 и затем нажмите [MSR1] или <u>МSR2</u> чтобы выполнить измерение. Нажмите ENT).



Чтобы записать координаты станции нажмите ЕПТ или программную кнопку Зап.





Для контроля измерения нажмите программную кнопку Экр. Если вы определяете линию путем ввода азимута, будут показаны величины HD и VD между T1 и Т2.



Если вы определяете линию путем ввода координат Т2, будут показаны разности горизонтального проложения (dHD) и вертикального расстояния (dZ) между измеренными и введенными вами данными.

Введите имя станции, высоту инструмента (HI) и код объекта (CD) при необходимости. По умолчанию имя станции будет соответствовать последней записанной ТЧ+1 или последней записанной ST+1 в зависимости от установки параметра Разм.СТ.



9. По умолчанию задняя точка становится первой точкой (ТЧ1). Чтобы изменить это, выберите поле 3Т и затем нажмите программную кнопку Замен.



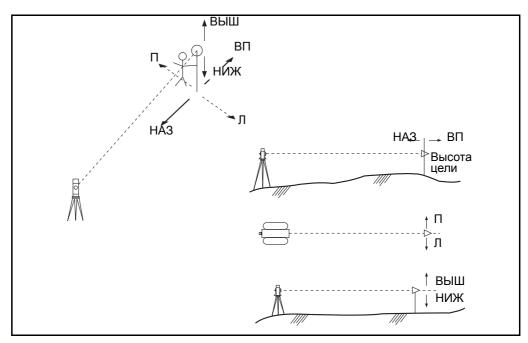
10. Чтобы закончить запись координат станции, нажмите [ENT] в поле BS.



#### Примеры записей

CO, Temperature: 20C Pressure: 1013hPa Prism: 0 ... ST,9005, ,265, ,1.2350,150.40300,150.40300 F1,265,1.6040,79.0010,90.30150,89.35260, F1,200,1.4590,50.2300,269.4035,93.50110, CO, P1-P2 HD=122.0350 VD=0.5600

# Разбивка



Для входа в меню Разбивка нажмите S-O.



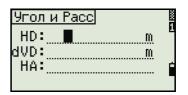
# Вынос в натуру точки по углу и расстоянию

- Для отображения экрана ввода горизонтального проложения и угла нажмите 1 или выберите на-но в меню Разбивка.
- 2. Введите значения и нажмите [ENT].

HD Горизонтальное проложение от точки стояния до точки разбивки

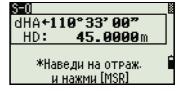
dVD Превышение от точки стояния до точки разбивки

НА Горизонтальный угол



Если вы нажимаете [ENT] без ввода горизонтального угла, используется текущее значение НА.

- Поверните инструмент до тех пор, пока dHA не будет равен числу, близкому к  $0^{\circ}00'00''$ .
- Наведитесь на цель и нажмите [MSR1] или MSR2).



Когда измерение будет завершено, то на экране будет показана разница между текущим положением отражателя и требуемой точкой разбивки..

dHA Разница по ГКt П/Л Вправо/Влево (Поперечная ошибка) ВП/НАЗ Вперед/Назад (Продольная ошибка) ниж/выш Ниже/Выше



Если измерения выполнено, величина НИЖ/ВЫШ и Z координата обновляются при изменении вертикального угла VA.

Если вы нажмете клавишу (НОТ) в любом экране наблюдений, появится меню горячих клавиш. Вы можете использовать это меню в любое время чтобы изменить высоту отражателя НТ, температуру и давление Т - Р.



#### Использование клавиши рег для переключения между экранами

Нажмите [DSP] для переключения между экранами выноса в натуру. Доступны следующие экраны:

S-O1	S-O2	S-O3	S-O4
dHA←	HA	HA	HL
R←	VA	VD	U%
OUT↑	SD	HD	HD
CUT↑			
S-O5	S-06	S-07	S-08
X	<b>S-06</b> dX	<b>S-07</b> Ir SD	S-08
X Y			
X	dΧ	rSD	HD
X Y	dX dY	rSD rVD	HD VD

Экран S-08 доступен только в том случае, если установлены вторые единицы измерения расстояния. Дополнительная информация приведена в разделе Прочие параметры, стр. 129.

При каждом нажатии на [DSP], появляется следующий экран. Если вы нажали DSP в последнем экране (S-O7 или S-O8 если установлены вторые единицы измерения расстояния), появится экран S-01.

Чтобы изменить экраны S-02, S-03 и S-04, удержите клавишу [DSP] одну секунду. Дополнительная информация приведена в разделе Настройка значений, отображаемых в главном экране измерений, стр. 41.

Для записи точки разбивки [ENT]. Номер точки по умолчанию принимается равным номеру последней записанной точки +1.

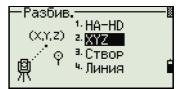
Нажмите [ENT] для записи координат точки.

После записи точки прибор вернется в экран измерений. Вы можете продолжить наблюдения или нажать клавишу (ESC) для ввода нового расстояния и угла.



## Вынос в натуру точки по координатам

Для выноса в натуру точки по координатам нажмите, [2] или выберите ХҮХ в меню Разбивка.



Введите имя точки, которую вы хотите вынести в натуру и нажмите [ENT].

> Вы можете также задать точку, введя код точки или радиус от инструмента.

Если будет найдено несколько точек, они отображаются в списке. Используйте № или 🗸 для перемещения по элементам списка. Используйте ( или ) для перемещения между страницами списка.

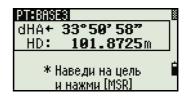




Выберите точку в списке и нажмите [ENT].

После выбора точки появится угол доворота и расстояние до точки.

dHA Разница по ГК HD Расстояние до точки разбивки



Поверните инструмент до тех пор, пока dHA не будет равен числу, близкому к  $0^{\circ}00'00''$ . Нажмите [MSR1] или [MSR2]

Попросите реечника как можно более точно выйти на нужную точку. Когда отражатель будет в требуемом месте, ошибка, отображаемая на экране станет 0.0000 м (ог 0.0000 фт).

dHZ Разница в горизонтальном угле П/Л Вправо/Влево (Поперечная ошибка) ВП/НАЗ Вперед/Назад (Продольная ошибка) ниж/выш Ниже/Выше



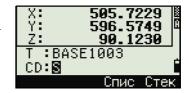
Для переключения между экранами нажмите DSP. Эта функция работает так же, как для разбивки по углу и расстоянию, за исключением того, что счетчик экранов (например, S-01/8) не отображается. Дополнительная информация приведена в разделе Использование клавиши [DSP] для переключения между экранами, стр. 78.

Во время измерений вы можете использовать моргающий свет створоуказателя для указания расстояния.

Для установки скорости вспышек створоуказателя, нажмите (5-0) в любом экране наблюдений. Подробнее об этом см. Разбивка, стр. 127.

Если выполнено измерение, величина НИЖ/ВЫШ и Z координата обновляются при изменении вертикального угла VA.

> Для записи точки нажмите [ENT]. По умолчанию будет установлено имя точки Т + 1000.



Используйте поле Доб.ТЧ в МЕНЮ > Установки > Разбивка для определения целого числа, которое будет добавляться к номеру выносимой точки чтобы создать новый номер для записи выносимой точки. Значение по умолчанию равно 1000. Например, при разбивке точки ТЧЗ с таким значением, запись точки разбивки будет с номером 1003. Дополнительная информация приведена в разделе Разбивка, стр. 127.



После записи точки вы вернетесь в экран измерений. При нажатии клавиши **ESC** вы сможете выбрать новую точку в экране ввода ТЧ/СD/R. Если для введенной точки выноса использовалось одно имя точки, ТЧ по умолчанию будет следующая ТЧ+1.

Если вы выбирали точку из списка, то вы вернетесь обратно в список выбора точек, в котором не будет уже выбранных точек. Нажмите клавишу [ESC] для возврата в экран ввода точки.





## Дополнительные возможности: задание списка точек по диапазону их имен

- 1. Нажмите программную клавишу От/До когда курсор находится в поле ТЧ для ввода точек по диапазону
- Введите первую точку (в поле От) и последнюю точку (в поле До). Диапазон может быть меньше чем 1001 точка.

Если точки были найдены, то появляется список точек 'От' и 'До'.

Выберите точку, используя клавиши курсора разбивки.

Если у Вас имеется контрольный проект и дополнительные точки найдены в нем, то в конце списка появляется программная клавиша Конт.





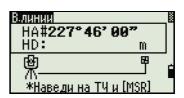




# Вынос в натуру створа

Эта функция делит линию между инструментом и первой измеренной точкой на введенное число, что позволяет вам сделать вынос в натуру точек по створу через заданный интервал.

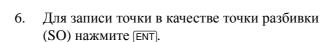
- Нажмите 3 или выберите Створ в меню разбивки.
- 1-HAHHD z. XYZ. Створі 4 Линия
- Установите базовую линию. Для этого установите отражатель на линию (конечная точка) и нажмите [MSR1] или [MSR2].
- Введите количество точек разбивки в поле Итого.





Появляется экран для выноса первой точки (от инструмента).

- Наведитесь на призму и нажмите клавишу MSR1 ИЛИ MSR2.
- 5. Для перехода к следующей точке воспользуйтесь клавишами курсора ^ или v.

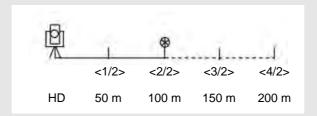








Например, если измеренная вами точка находится на расстоянии 100 м от инструмента и в поле Итого установлено 2, будут вычислены для выноса в натуру следующие четыре точки:



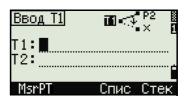
# Вынос в натуру линии

Эта функция позволяет сделать вынос в натуру линии по расстоянию от первой точки Sta, смещению O/S и превышению dZ от заданной линии.

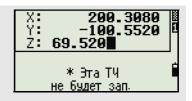
Нажмите [4] или выберите Линия в меню разбивки.



Введите первую точку линии (Т1).



Если вы нажмете [ENT] без ввода имени точки, вы сможете ввести временные координаты, которые не сохраняются в проекте. Иначе можно нажать программную клавишу MSR.



- Введите вторую точку (Т2) линии.
- Ввелите смешение от линии.

Нажмите [ENT] в пустом поле для ввода значения 0.0000.

Sta Расстояние от Р1 вдоль линии Сдв Расстояние от Р1 вдоль линии (+) Правая сторона линии Т1-Т2 (-) Левая сторона линии Т1-Т2 dΖ Разность высот от линии

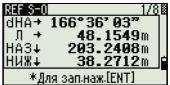
- 5. Поворачивайте инструмент до тех пор пока dHA не станет близким к  $0^{\circ}00'00''$ .
- Наведитесь на цель и нажмите [MSR1] или MSR2).

Когда будет произведено измерение расстояния, на экране будет отображена разница между проектной точкой и текущим положением отражателя.

Для записи точки в качестве точки разбивки (SO) нажмите [ENT].







#### Использование клавиши рег для переключения между экранами

Нажмите клавишу (DSP) для переключения между экранами. Эта функция работает так же, как для выноса в натуру по углу-расстоянию. Дополнительная информация приведена в разделе Использование клавиши [DSP] для переключения между экранами, стр. 78.

# Кнопка Программы

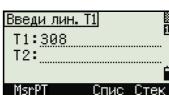
Для доступа к меню Программы, нажмите клавишу (PRG).

## Измерение расстояния и величин смещения вдоль заданной линии

Нажмите 1 или выберите 2-ТЧ лин.отс в меню Программы.



Введите первую точку опорной линии. Эта точка может быть также измерена. Нажмите программную клавишу MSR.



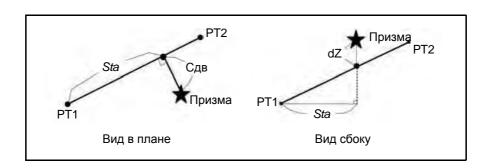
#### Экран прямых измерений

- Нажмите программную клавишу MSR для входа в экран прямых измерений.
- Наведитесь на отражатель и нажмите [MSR1] или [MSR2]. Появится экран Запись ТЧ.
- Если вы нажмете (ESC) в экране Запись ТЧ, то точка бкдет использоваться, но не будет сохранена в проекте.



- Введите вторую точку опорной линии.
- Введите значок "звездочка" (\*) в строке имени точки, для выполнения поиска по групповому символу. На экране появиться список точек. Выберите клавишами курсора точку и нажмите [ENT].





Наведитесь на отражатель или марку и нажмите [MSR1] или [MSR2]. 5.

Sta Горизонтальное проложение от Т1 до измеренной точки вдоль линии Т1-Т2

Сдв Смещение по горизонтали от линии Т1-Т2 до измеренной точки

dΖ Вертикальное смещение от линии Т1-Т2 до измеренной точки



## Использование клавиши БЗР для переключения между экранами

Нажмите клавишу DSP для переключения между экранами разбивки. Доступны следующие экраны:

REF1	
Sta	
0/S	
dΖ	

REF2	
X	
٧	
Z	





#### REF5

HD	
UD	
SD	

Экран REF5 доступен только в том случае, если установлены вторые единицы измерения расстояния. Дополнительная информация приведена в разделе Прочие параметры, стр. 129.

Каждый раз, когда вы нажимаете клавишу [DSP], появляется следующий экран. Если нажать (DSP) в последнем экране (REF4 или REF5 если установлены вторые единицы измерения расстояния), появится экран REF1.

Для сохранения точки и информации о смещении относительно заданной линии нажмите [ENT].

Введите имя точки и код.

Высота отражателя - НТ также может быть изменена в этом экране.



#### Примеры записей

CO, 2pt-Ref Pt:16 & Pt:13 Az:311.2932 CO, Sta= -12.6876 Offset= 1.3721 dZ= 0.0971 SS,17,1.0000,6.9202,18.4700,80.3120,15:48:48,2REF-LINE

# Определение расстояние и смещение относительно круговой кривой

- 1. Нажмите 2 или выберите Круг.крив в меню Программы.
- —Програм. № 1.2-ТЧ лин.отс

   o/s 1.2-ТЧ лин.отс

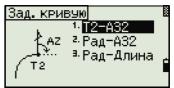
   rz z. Круг.крив

  з. RDM(Радиал)

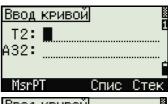
   RDM(Посл.) В

  т1 5. REM
- 2. Введите точку начала круговой кривой (T1) и азимут линии тангенса (A31).
- 3. Точка Т1 может быть введена путем непосредственных измерений, для этого нажмите программную клавишу **Измер**.
- 4. Выберите метод задания кривой..

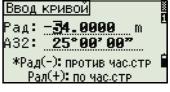


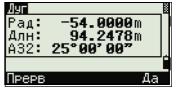


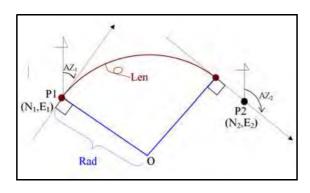
Точка Р2 может быть любой точкой на линии тангенса.



5. Когда вводится радиус (Rad), положительное значение задается по часовой стрелке и отрицательное значение - против часовой стрелки.







Если введенная длина кривой "Len" больше, чем возможно для этой кривой (зависит от радиуса), она будет соответственно укорочена.



Для	Нажмите
переключения между экранами	DSP
изменения НТ	HOT
записи точек	ENT

### Использование клавиши БЗР для переключения между экранами

Нажмите клавишу DSP для переключения между экранами выноса в натуру. Доступны следующие экраны:

ARC1	ARC2	ARC3	ARC4
Sta	Х	HA	HA
Сдв	Υ	VA	VD
dΖ	Z	SD	HD

#### ARC5 HD UD SD

Экран ARC5 доступен только в том случае, если установлены вторые единицы измерения расстояния. Дополнительная информация приведена в разделе Прочие параметры, стр. 129.

Каждый раз, когда вы нажимаете клавишу [DSP], появляется следующий экран. Если нажать [DSP] в последнем экране (ARC 4 или ARC 5 если установлены вторые единицы измерения расстояния), появится экран ARC 1.

Нажмите клавишу [ENT] для сохранения точки в любом экране наблюдений. Дуга сохраняется в записях примечаний.

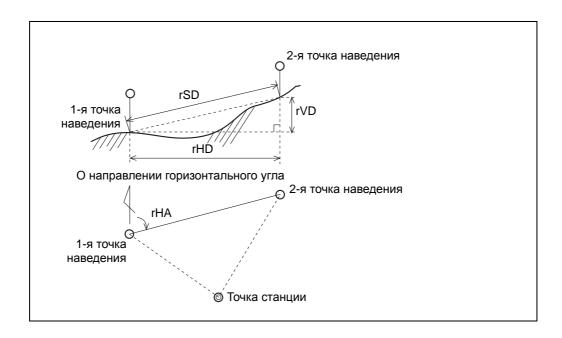


## Примеры записей

CO,Arc P1:583 AZ1=0.0000 P2:102 CO, AZ2=311.2932 Radius=50.0000 Length=125.6637 CO, Sta= -12.6876 Offset= 1.3721 dZ= 0.0971 SS,17,1.0000,6.9202,18.4700,80.3120,15:48:48,2REF-LINE

## Измерение недоступных расстояний

При помощи этой функции измеряется горизонтальное проложение, превышение и наклонное расстояние между двумя точками.



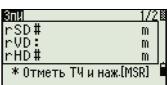
rSD Наклонное расстояние между двумя точками rHD Горизонтальное проложение между двумя точками rVD Вертикальное расстояние между двумя точками rV% Процент уклона (rVD/rHD) Ч 100% rGD Заложение (rHD/rVD) :1 rAZ Азимут с первой на вторую точку

## Измерение между текущей и первой точкой

Для входа в функцию RDM (Радиал) нажмите [3] или выберите RDM (Радиал) в меню Программы.



Наведитесь на первую точку и нажмите [MSR1] или (MSR2).



44.6791m

44.6683m 0.9833m

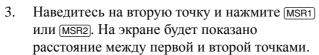
\* Отметь ТЧ и наж.[MSR].

<u>Для зап. наж. [ENT</u>

ЗпИ

rSD# rVD∶ rHD#

На экране будет показано расстояние между точкой станции и первой точкой





rVD Вертикальное расстояние между двумя точками

rHD Горизонтальное проложение между двумя точками

Для переключения между экранами нажмите [DSP].

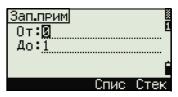
rAZАзимут с первой точки на вторую

rV% Процент уклона (rVD/rHD) x 100%

rGD rGD Вертикальный уклон (rHD/rVD): 1



Вы можете записать эти данные, но только как строку комментариев (примечаний), если нажмете клавишу [ENT] в экране 1/2 или 2/2



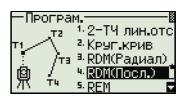
Номера точек по умолчанию будут показаны на экране. Эти номера могут быть изменены по вашему усмотрению. Нажмите ЕПТ в строке До для записи комментария.

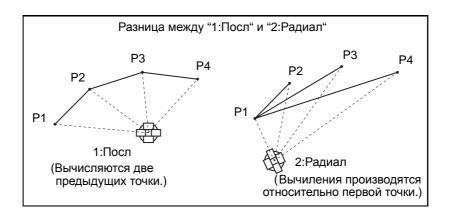


Данные, записываемые при помощи функции RDM сохраняются в RM записях. Подробнее об этом см. Записи RM, стр. 132. Когда вы загружаете данные в формате Nikon RAW они выводятся в виде записей примечаний (СО).

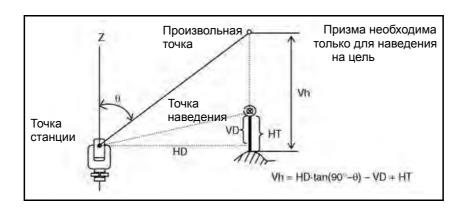
## Измерение расстояния между предыдущей и текущей точкой

- Для входа в функцию RDM (Посл.) нажмите
   или выберите RDM(Посл.) в меню
   Программы.
- 2. Следуйте инструкциям приведенным для функции RDM (Радиал). Подробнее об этом см. Измерение между текущей и первой точкой, стр. 88.





# Измерение высот недоступных объектов



Для входа в функцию Удаленного измерения высоты, нажмите [5] или выберите REM в меню Программы.



2. Введите высоту отражателя..



Наведитесь на точку наведения и нажмите (MSR1) ИЛИ (MSR2).

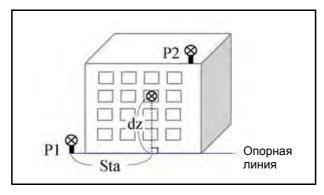


Ослабьте зажимной винт вертикальной оси, и наведитесь на нужную недоступную точку. На экране будет показана высота (Vh).

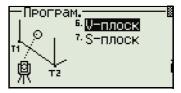


Вы можете использовать REM измерения для обновления высоты цели. Произведите измерение на призму, наведитесь на низ вехи и нажмите [ENT].

# Измерение расстояния и смещения в вертикальной плоскости



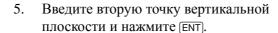
Для входа в функцию вертикальной планировки нажмите [6] или выберите V-плоск в меню Программы.



- Введите две точки, определяющие опорную линию.
  - Для ввода точек путем непосредственных измерений нажмите программную клавишу Маг РТ.

После нажатия клавиши Мыг РТ появится экран временных измерений.

- Нажмите [MSR1] или [MSR2]. Появится экран Запись ТЧ.
- Введите в соответствующие поля имя точки и код. Нажмите [ENT].



Как только плоскость будет определена, то значения Sta/dZ будут автоматически обновляться при перемещений зрительной трубы. При этом измерять расстояние не требуется.

- Sta Горизонтальное проложение от точки Т1 вдоль опорной линии
- dΖ Вертикальное расстояние от Т1 до измеряемой точки









#### **Использование клавиши БSP** для переключения между экранами

Нажмите клавишу [DSP] для переключения между экранами. Доступны следующие экраны:

PLN1	PLN2
Sta	X
dΖ	Υ
	l Iz



Каждый раз, когда вы нажимаете клавишу [DSP], появляется следующий экран. Если нажать [DSP] в последнем экране (PLN3), появится экран PLN1.

Для записи точки нажмите [ENT] в любом экране (от V-PLN1/3 до V-PLN3/3).

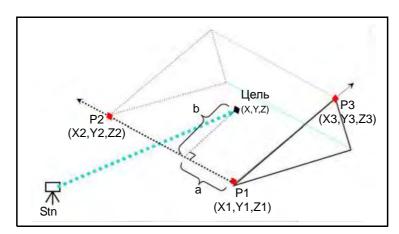
Введите имя и код точки. Нажмите ЕПТ.



#### Примеры записей

CO, Vertical Ref Plane Pt1:516-A1 Pt2:530 CO,Sta=68.021 dz=17.459 SS,30123-A48,1.5480,16.4020,40.4720,89.0730,14:22:47,

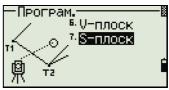
# Измерение расстояния и смещения в наклонной плоскости



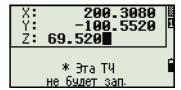
- Для входа в функцию измерения расстояния и смещения в наклонной плоскости нажмите 7 или выберите S-Плоск в меню Программы.
- Введите три точки, определяющие плоскость. Можно также непосредственной измерить эти точки, нажав программную клавишу MsrPT.

Если нажать клавишу ЕПТ в пустом поле, появится экранн ввода временных координат. Эти координаты не записываются в память прибора.

После ввода временных координат в строке номера точки появится надпись <Кл.ХҮZ>.

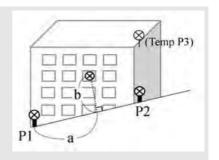




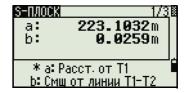




В случае, если плоскость определяется двумя точками (выбором [2ТЧ]), то работа функции будет аналогична функции V-плоск но будут отображаться следующие величины: Sta и dZ, а не а и b. Подробная информация приведена в разделе Измерение расстояния и смещения в вертикальной плоскости, стр. 91.



Как только плоскость будет определена, то значения а и b будут автоматически обновляться при перемещений зрительной трубы. При этом измерять расстояние не требуется.



- Расстояние между Т1 и а перпендикуляром к точке наведения, вдоль линии Т1-Т2
- Длина перпендикуляра от линии Т1b Т2 к точке наведения

## Использование клавиши рег для переключения между экранами

Нажмите клавишу [DSP] для переключения между экранами. Доступны следующие экраны:

## PLN1 а Ь Z





Каждый раз, когда вы нажимаете клавишу [DSP], появляется следующий экран. Если нажать [DSP] в последнем экране (PLN3), появится экран PLN1.

Для записи точки нажмите [ENT] в любом экране (от V-PLN1/3 до V-PLN3/3).

Ввдите имя и код точки. Нажмите [ENT].



#### Примеры записей

CO,3ptPlane P1:1062 P2:2902 P3:1547 CO.a=31.497 b=14.239 SS,30123-A49,1.6110,0.0000,234.3210,86.0955,16:07:18,

# Запись измеренных данных

# Запись данных из любого экрана измерений

Для записи точек в экране измерений нажмите [ENT].

По умолчанию имя точки Т принимается равным имени последней записанной точки +1.

Вы можете ввести имя точки из списка точек или из стека точек. Подробная информация приведена в

разделах Ввод точки из списка точек, стр. 53, и Ввод точки из стека, стр. 52.

Вы можете использовать список кодов или стек кодов. Подробная информация приведена в разделах Ввод кодов из списка кодов, стр. 54, и Ввод кода из стека, стр. 53.

Для записи точки нажмите [ENT] в последнем поле.

При записи засечек, записей разбивки и контрольных измерений с помощью функции Повт, вы должны выбрать сохранение только сырых данных, только XYZ данных или сырые данные и координаты. Подробнее см. Запись, стр. 129.



Запись ТЧ

CD:SIGN

Если HA/VA были изменены после взятия измерений но до нажатия (ENT), то будут записаны последние значения углов.

В записях только угловых измерений значение SD всегда записывается как 0.0000.

Если записывается точка, имя которой уже существует в проекте, то появится сообщение об ошибке. В зависимости от типа существующих данных, вы можете заменить старую запись на новую. Дополнительная информация приводится в разделе Запись данных, стр. 197.

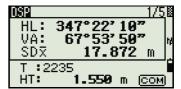


Удерживайте [ENT] одну секунду, чтобы сохранить измерения как СР запись.

# Вывод данных на СОМ порт

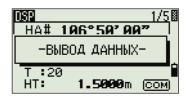
Если вы нажимаете [ЕПТ] когда значок [СОМ] показан на экране наблюдений, строка данных передается на СОМ-порт.





**Примечание** – Если появляется значок [СОМ], данные **не сохраняются** в проекте, когда вы нажимаете [ENT].

Формат выводимых данных может быть задан установкой параметров в поле Вн.Связь в МЕНЮ > Установки > Связь. Подробнее см. Связь, стр. 127.



Для вывода данных на COM порт при нажатии на [ENT] необходимо установить значение СОМ в поле Запись МЕНЮ > Установки > Запись. Дополнительная информация приводится в разделе Запись, стр. 129.



#### Пример данных, выдаваемых на СОМ порт

(SD VA HA Chk-SUM)

Когда в поле Вн.связь установлено NIKON:

TR PN: PT8 SD:000066626 HA:003856010 VA:008048500 HT:0000061757 (TR PN: point name SD HA VA HT; when ACK is returned, PN is incremented.) Когда в поле Вн.связь установлено **SET**: 0006662 0804806 0394324 97

# Измерение смещений

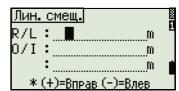
# Измерение линейных смещений

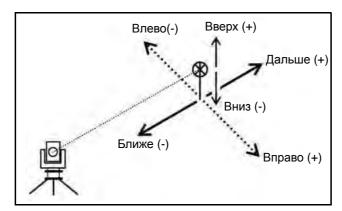
Для входа в функцию линейных смещений нажмите [1] или выберите Лин. в меню Смещение.

Если расстояние не было измерено перед использованием этой функции, то появляется временный экран измерений.

- Наведитесь на цель и нажмите [MSR1] или MSR2).
- Введите смещение от измеренной до определяемой точки. Клавишами курсора или v выберете необходимое поле для ввода смещения.







Вы можете вводить любые комбинации линейных смещений от заданной точки.

Для перехода к экрану записи точки нажмите **ENT**] в последнем поле.

Будут отображены вычисленные координаты.

- Введите имя точки и код.
- Нажмите [ЕПТ] для записи точки.

Сырые данные RAW будут также пересчитаны согласно величинам линейного смещения.



CD: SINGN

#### Измерение с угловым смещением

Для входа в функцию линейных смещений нажмите, 2 или выберите Лин. в меню Смещение.

Если расстояние не было измерено перед использованием этой функции, то появляется временный экран измерений.

- Наведитесь на цель и нажмите [MSR1] или MSR2).
- 3. Чтобы получить угловое смещение, поверните алидаду и зрительную трубу на требуемый угол. Измеренное расстояние (HD) останется неизменным.
- Для записи точки со смещением нажмите ЕНТ ИЛИ ПРОГРАММНУЮ КНОПКУ Да.





Координаты ХҮΖ будут перевычислены с учетом нового угла.

Вы можете записывать угловые смещения в главном экране измерений. После измерения расстояния, поверните алидаду и/или зрительную трубу. Затем нажмите ENT для записи измеренного расстояния и обновленной величины угла. Если вы используете этот метод, измерение углового смещения не хранится в виде CO записей. Для сохранения CO записей используйте функцию Смещение.

#### Веха с двумя призмами

1. Для входа в функцию двухпризменной вехи нажмите ③ или выберите 2призм Веха в меню Смешение.



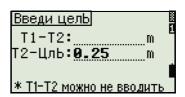
2. Наведитесь на первую призму и нажмите [MSR1] или [MSR2].



3. Наведитесь на вторую призму и нажмите MSR1 или MSR2.



4. Введите расстояние между второй призмой и целью. Расстояние между первой и второй призмой можно не вводить, если нет необходимости контроля качества.



- Если вы ввели расстояние между призмами, появится экран контроля качества.
   Сравниваются введенная величина и измеренное расстояние для проверки точности измерений.
- 6. Для записи точки нажмите ENT или программную кнопку Да.



#### Примеры записей

SS,14,0.0000,38.9200,271.0350,89.2630,11:04:15,DITCH CO,2Prism O/S: P1-P2= 0.5090( 0.5060) P2-Tgt= 0.5020

В примерах: 0.5090 - измеренное значение; 0.5060 - введенное значение.

# Продолжение линии по смещению горизонтального угла (+Линия)

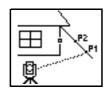
Для входа в эту функцию нажмите [4] или выберите +Линия в меню Смещение.



Наведитесь на первую призму или марку и нажмите [MSR1] или [MSR2].

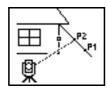
Вы перейдете в следующий экран.





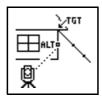
Наведитесь на вторую призму или марку и нажмите [MSR1] или [MSR2]





Наведитесь на "альтернативную" точку (ALT на рисунке), которая находится на той же вертикальной линии, что и измеряемая.





- Для вычисления координат и сырых данных для этой точки нажмите [ENT]. 5.
- Введите имя точки Т (и код CD) и нажмите [ENT] для записи точки. Высота отражателя устанавливается равной 0.0000 для точки смещения.



# Примеры записей

SS, 40, 0.0000, 48.3304, 169.20370, 82.02470, 10:52:37

CO, PT1, 0.0000, 48.3020,169.19165, 83.58565

CO, PT2, 0.0000, 48.3155,168.54250, 85.42440

CO, O/S MSR:40 0.0000 0.0000 169.20370 87.02340

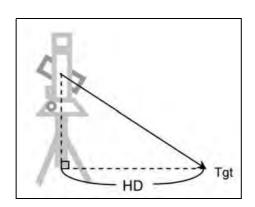
Вычисленная точка сохраняется как SS запись.

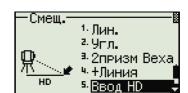
Измерения на первую и вторую точку (P1 и P2) сохраняются как записи комментариев T1 и T2. Последняя строка представляет собой запись углового измерения на точку ALT (вертикальное смещение точки от действительной точки цели).

## Ввод горизонтального расстояния после измерения угла

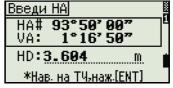
Эта функция может быть использована, если определяемая точка не может быть измерена непосредственно с помощью дальномера.

> Для входа в эту функцию нажмите 5 или выберите Ввод HD в меню Смещение.





- Наведите зрительную трубу в направлении точки, которую вы хотите сохранить.
- Введите расстояние НД. Обычно это линейный промер от инструмента.
- Введите имя и код точки, затем нажмите [ENT]. Вычисленная точка сохраняется как SS запись.





#### Примеры записей

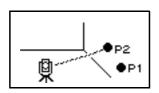
SS,158,0.0000,77.0518,62.08380,108.06510,11:51:48, CO, Input HD:76.1243

# Вычисление угловой точки (Угол)

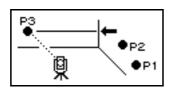
- Для входа в эту функцию нажмите, 6 или выберите Угол в меню Смещение.
- Выполните измерение расстояния до первой призмы (или марки) на стене. Нажмите MSR1 или (MSR2).
- Выполните измерение расстояния до второй призмы (или марки) на той же стене. Нажмите [MSR1] или [MSR2].







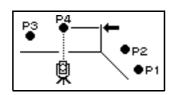
Наведитесь на первую точку на другой стене. Нажмите [MSR1] или [MSR2].



- HA# 104°50'00" VA: 1°16'50" SD: \* Наведи на 2-ю ТЧ и наж. [MSR].
- Если две стены находятся под прямым углом, нажмите программную клавишу Вчсл для расчета угловой точки по трем точкам.
- Если вы выполните измерение до четвертой точки, угловая точка может быть вычислена как точка пересечения двух стен (P1-P2 and Р3-Р4). По умолчанию высота дается для точки Р4.







- Введите имя точки Т (и код СО). По умолчанию значение высоты берется из последнего измерения.
- 8. Для записи угловой точки нажмите [ENT].



#### Примеры записей

SS, 58, 0.0000, 48.3304, 169.19165, 82.02470, 10:52:37, FLOOR2

CO, PT1, 1.0080, 48.3020,169.19165, 83.58565

CO, PT2, 1.0080, 48.3155,128.54250, 85.42440

CO, O/S MSR:40 0.0000 0.0000 169.20370 87.02340

Вычисленная точка сохраняется как SS запись.

Следующие три или четыре записи комментариев являются измерениями точек. Например: CO, Point name (fixed to PT1, PT2 etc.), HT, SD, HA, VA.

# Измерение центра окружности (Окруж)

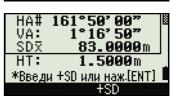
1. Для входа в функцию измерения центра окружности нажмите 7 или выберите Окруж в меню Смещение.



Если расстояние не было измерено до входа в функцию, то появится экран временного измерения точки.

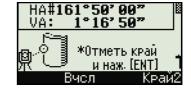


Наведитесь на любую точку на поверхности "цилиндра" и нажмите (MSR1) или (MSR2).



Если используется призма, приставляемая к поверхности цилиндра на расстоянии измерения, нажмите программную клавишу "+SD" для устранения ошибки смещения (от точки соприкосновения до измеряемой поверхности призмы) перед нажатием [ENT].

> Наведитесь на край окружности и нажмите ENT).

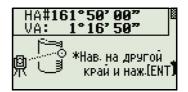




Если измерение расстояние было произведено до центра окружности, то достаточно сделать измерение только на одну границу окружности и нажать программную клавишу Вчсл для вычисления центра и радиуса.

Наведитесь на другой край окружности и нажмите ЕПТ.

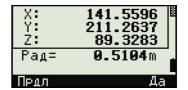
Инструмент вычислит и запишет центр окружности.





Также будут вычислены координаты центра окружности и его радиус.

Для записи точки нажмите [ENT] или программную кнопку Да.



#### Примеры записей

SS,71,1.5000,37.0518,32.08380,81.06510,11:51:48,

CO, PT1, 0.0000, 0.0000,47.05350, 83.58560

CO, PT2, 0.0000, 0.0000, 29.53010, 83.58560

CO,O/S MSR:71 1.5555 36.5418 38.28360 81.06510

CO, Radius of circle 0.356

CO,Input +SD:0.0020

Вычисленная точка (центр окружности) сохраняется как SS запись.

Следующие одна или две записи комментариев являются измерениями точек. Например: CO, Point name (fixed to PT1/ PT2), HT(0.0000), SD(0.0000), HA, VA.

Если нажать программную клавишу +SD перед наведением на первую границу, введенная величина сохраняется в конце.

#### Продление наклонного расстояния

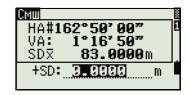
Для входа в эту функцию нажмите в или выберите Ввод dSD в меню Смещение.



Если расстояние не было измерено до входа в функцию, то появится экран временного измерения точки.



- Введите расстояние, которое вы хотите прибавить или отнять. Вы можете ввести любое число в диапазоне от -99.990 до +99.990 м (от -328.000 до +328.000 фт).
- Для записи точки нажмите [ENT].



#### Примеры записей

SS,83,1.5000,77.0518,62.08380,81.06510,11:51:48, CO,O/S MSR:83 1.5555 76.5518 62.08380 81.06510

# Описание меню

#### В этой главе:

- Введение
- Менеджер проектов
- Задачи (координатная геометрия)
- Настройки
- Данные
- Связь
- Кнопки быстрого доступа
- Калибровка
- Время
- Съемная память (Внешняя память)

# Введение

Используйте экран МЕНЮ для доступа к важным функциям и настройкам

Для отображения экрана МЕНЮ нажмите клавишу MENU).



# Менеджер проектов

Используйте менеджер проектов для открытия, создания, удаления проектов и для управления ими. Чтобы открыть менеджер проектов, нажмите клавишу 1 или выберите Проекты в экране МЕНЮ.

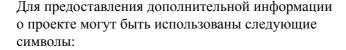


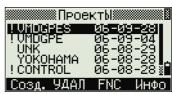
Появится список всех проектов, которые были сохранены в памяти инструмента. Последний созданный проект отображается вверху списка.

Если ранее сохраненных проектов нет в памяти, появится экран создания проекта. Смотрите раздел Создание нового проекта, стр. 107.

# Открытие существующего проекта

В списке проектов отображаются все проекты, сохраненные в инструменте, в порядке, обратном их созданию.





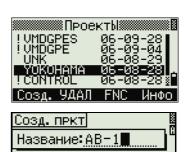
Символ	Значение
*	Текущий проект.
@	Контрольный проект.
!	Некоторые параметры проекта отличаются от текущего проекта.

Нажмите  $^{\land}$  или  $^{\lor}$  для перемещения по списку. Нажмите  $^{\blacksquare}$ NT, чтобы открыть выбранный проект.

Когда вы откроете проект, настройки автоматически изменятся таким образом, чтобы максимально соответствовать используемым настройкам открытого проекта.

## Создание нового проекта

- Нажмите программную кнопку Созд в списке проектов.
- 2. Введите имя проекта длиной не более чем 8 символов. Нажмите [ENT].
- Сделайте одно из следующего:
  - Для проверки параметров проекта нажмите программную клавишу Уст.
  - Для создания нового проекта с использованием параметров текущего проекта, нажмите [ENT] или программную кнопку Да.





МАКС-8 символов

#### Параметры проекта

При создании проекта устанавливаются Следующие параметры, которые нельзя будет изменить позже. Это дает гарантию, что данные будут верно сохраняться в базе данных и что все необходимые поправки будут применены при сохранении каждой записи.

Масштаб от 0.999600 до 1.000400

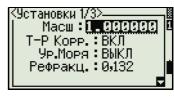
Т-Р корр. ВКЛ/ВЫКЛ Уровень моря ВКЛ/ВЫКЛ

Рефпакция ВЫКЛ/0.132/0.200

DEG/GON/MIL Угол Расстояние Метры/Ам-Фт/М-Фт

°C/°F Температура

Давление hPa/mmHg/inHg





Если вы выбрали "М-Фт" или "Ам-Фт" появляется экран дополнительных настроек. Используйте этот экран для выбора отображения в десятичных футах или футах и дюймах.



VA ноль Зенит/Горизонт/Компас

AZ ноль Север/Юг NEZ/ENZ Порядок HA Азимут/0 на 3T



следующему полю нажмите [ENT].

Любой из параметров может быть изменен клавишами курсора (-) или (-).

Чтобы подтвердить установленные параметры нажмите [ENT] в последнем поле (HA).

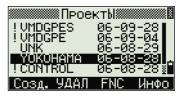
Эти параметры отделяются от прочих временных параметров проекта.

# Удаление проекта



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Эта функция безвозвратно удаляет проект. Прежде чем нажать [ENT] или выбрать УДЛ, бедитесь, что выбранный проект вы действительно хотите удалить.

В меню проектов, установите курсор на имя проекта, который требуется удалить.



- Нажмите программную кнопку УДЛ. Появится экран подтверждения.
- 3. Сделайте одно из следующего:
  - Для удаления выбранного проекта нажмите [ENT] или программную кнопку УДЛ.



Проект: TEST1

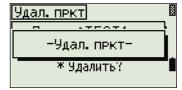
\* Удалить?

<u> Удал. пект</u>

Прерв

Для отмены процедуры удаления проекта и возврата в предыдущий экран нажмите [ESC] или программную кнопку Прерв.

После удаления проекта прибор вернется в экран списка проектов.



# Настройка контрольного проекта

Если вы ищете точку, когда задан контрольный проект, и система не может найти ее в текущем проекте, то будет автоматически произведен поиск этой точки в контрольном проекте и в случае положительного результата точка будет скопирована в текущий проект как UP запись.

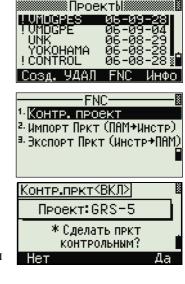
Контрольный проект имеет тот же самый формат, что и обычный проект. Он может быть открыт и модифицирован. Вы можете использовать его для записи любых данных.

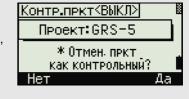
Для установки контрольного проекта:

- Выберите проект, который хотите использовать.
- Нажмите программную кнопку FNC. Появится экран функций.
- Нажмите [1]. Появится экран Ктрл проект.
- Сделайте одно из следующего:
  - Чтобы установить выбранный проект в качестве контрольного нажмите [ENT] или программную кнопку Да.
  - Для отмены процедуры нажмите [ESC] или программную кнопку Нет.

Если контрольный проект уже назначен, вновь назначенный проект заменит его в качестве контрольного.

Для того чтобы отменить контрольный проект установите курсор на него, и вновь нажмите программную клавишу Ктрл . Затем нажмите [ENT] или программную кнопку Да для подтверждения.





# Просмотр информации о проекте

Выберите проект, информацию о котором требуется просмотреть и нажмите программную клавишу Инфо.

На информационном экране появится число записей в проекте, число свободных записей и дата создания проекта. Поле Свободно показывает, как много точек может быть сохранено в проекте.

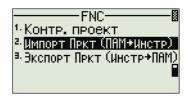
Для возврата к списку проектов нажмите любую клавишу.



# Импортирование проекта

Для импортирования проекта с карты памяти CompactFlash или USB в инструмент:

1. Находясь в списке проектов нажмите программную кнопку FMC. Появится экран функций.

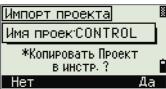


2. Нажмите ② или v для перемещения по меню и выбора пункта Импорт пркт (MEM->Inst.) и затем нажмите ENT. Появится экран CF Карта (Пркт). На этом экране показан список проектов, находящихся на съемной памяти.

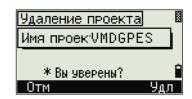


Если обе карты, CompactFlash и USB, установлены в инструменте, будет отображаться только содержимое карты памяти USB.

**Примечание** – Чтобы изменить способ отображения списка проектов (сортировать по имени или дате создания), нажмите программную кнопку DSP.



- Когда проект будет скопирован, сделайте одно из следующего:
  - Чтобы начать работу с проектом немедленно, выберите Да.
  - Для возврата в главное меню выберите Прерв.



# Экспортирование проекта

Если вы хотите сохранить файл проекта для последующего использования, вы можете экспортировать файл проекта на карту памяти CompactFlash или USB.

Для экспортирования проекта:

- Выделите проект, который вы хотите экспортировать на устройство внешней памяти.
- Нажмите программную кнопку FNC. Появится экран функций.
- ПроектЫ∭ Контр. проект ≥ импорт Пркт (ПАМ+инстр) <mark>₃.</mark>Вкспорт Пркт (Инстр+ПАМ)

Экспорт проекта

Имя проек:VMDGPES

Вкспорт проекта

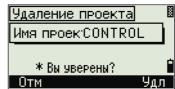
на СЕ карту?

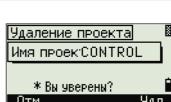
- Нажмите (з) или нажмите (у) для перемещения по меню и выбора пункта Экспорт пркт (Inst. -> МЕМ) и затем нажмите [ENT]. Появится экран Экспорт пркт.
- Убедитесь, что имя проекта выбрано Нет правильно и нажмите программную кнопку Ä× для копирования проекта из инструмента. Если проект содержит много записей, копирование может занять много времени. Появится индикатор выполнения процесса.

Выберите ü\*, чтобы отменить процесс.

НЕ ВЫНИМАЙТЕ катру памяти из инструмента (СF или USB), пока отображается индикатор выполнения процесса.

- Когда экспортирование будет завершено, появится экран Удал. пркт. Сделайте одно из следующего:
  - Чтобы удалить проект нажмите Удал.
  - Чтобы прервать операцию нажмите Прерв.





# Задачи (координатная геометрия)

Используйте меню Задачи для выполнения расчетов координатной геометрии (COGO). Доступ к этому меню вы можете получить в любое время из экранов наблюдений или ввода точки.

Чтобы открыть меню Задачи нажмите клавишу [2] или выберите Задачи в экране МЕНЮ.



# Обратная задача: вычисление угла и расстояния по двум точкам с известными координатами

Чтобы открыть меню обратной задачи нажмите клавишу 🗇 или выберите Обрат. з в меню Задачи.

#### "ТЧ-ТЧ" - вычисление по двум точкам

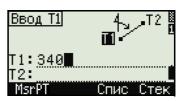
Эта функция вычисляет расстояние и угол между двумя введенными точками.

Для расчета обратной задачи по двум точкам:

Нажмите (1) или выберите ТЧ-ТЧ в меню Обрат.з.



Введите имя первой точки и нажмите [ENT].

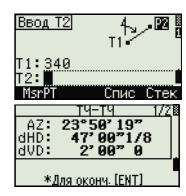


Если вы нажимаете [ENT] не вводя номер точки, то появится экран ввода координат. Эти координаты не будут сохранены в базе данных проекта. Если вы хотите сохранить точку, определите новое имя для этой точки.

> Введите имя второй точки и нажмите [ENT]. Программная кнопка Мыг РТ позволяет вам провести измерение на точку для использования ее в вычислениях.

На экране будут показаны: азимут, горизонтальное проложение, и превышение от первой до второй точки.

Сделайте одно из следующего:

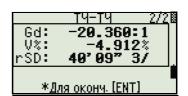


- Для возврата к экрану ввода точек нажмите, **ESC**.
- Для возврата в меню Расчеты нажмите ENT).
- Для просмотра других величин нажмите DSP.

Наклон (HD/VD) GD

V% 100/GD

rSD Наклонное расстояние от T1 до T2



#### Угол 3тч

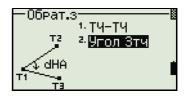
Эта функция позволяет вычислить угол между двумя прямыми, заданными по трем точкам.

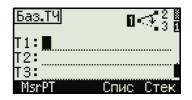
Для расчета угла, образованного тремя точками:

Нажмите [2] или выберите Угол 3тч в меню Обрат.з.

Т1 - базовая точка. Два прямые определяются точками Т2 и Т3 и общей точкой Т1.

- Введите имя точки или выполните измерение, используя программную клавишу MsrPT
- Введите вторую точку (Т2) для задания базовой линии (T1 - T2). Угол (dHA) измеряется от базовой линии.
- Введите третью точку (Т3) для задания второй прямой (Т1 - Т3).







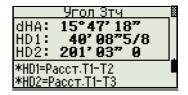
Когда вы нажимаете программную клавишу МэгРТ появляется временный экран измерений. Наведитесь на цель и нажмите (MSR1) или (MSR2) чтобы выполнить измерение.

После измерения, появится экран сохранения точки. Для сохранения измеренной точки введите значения в поля T, HT и CD и нажмите [ENT]. Чтобы использовать точку, не записывая ее, нажмите [ESC].



После ввода всех трех точек будет вычислен угол между двумя направлениями и расстояния.

- 5. Сделайте одно из следующего:
  - Для возврата в экран Обрат.з нажмите ENT.



– Для возврата в экран Ввод направления нажмите ESC.

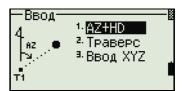
## Вычисления и ввод координат вручную

Чтобы открыть меню Ввод, нажмите клавишу 2 или выберите Ввод в меню Задачи. Эта функция в свою очередь содержит три меню, чтобы записать новые координаты точек.



# Ввод азимута + HD (горизонтального проложения)

Для вычисления координат по углу и расстоянию от базовой точки (T1), нажмите 1 или выберите AZ+HD в меню Ввод.



Введите базовую точку (T1) - наберите ее имя и нажмите [ENT].



Введите азимут, горизонтальное проложение, и превышение, затем нажмите [ENT].



Для ввода 123°45'45" наберите 123.4545 и нажмите [ENT].

Если превышение dVD оставить пустым, то ему будет присвоено значение 0.0000.



После ввода появится экран сохранения точки. Имя точки T по умолчанию - последняя записанная точка T+1.

X: 113.8969 Y: 253.0395 Z: 13.0000 T:MKS8 CD:WWW

Нажмите ЕПТ чтобы сохранить точку.

1-AZ+HD

2. Траверс

₃Ввод ХҮZ

#### Траверс

Чтобы открыть меню Траверс (2 точки и угол), нажмите клавишу [2] или выберите Траверс в меню Ввод.

Функция "Траверс" позволяет вычислить координаты точки, образованная отложением угла от линии, образованной известными точками Т1 и



Ввод

HD:

dVD:∭

Т2, а также вводом горизонтального проложения и превышения от этой линии.

Введите имена Т1 и Т2 или выполните их измерение.

Введите положительное или отрицательное значение угла, горизонтальное проложение и превышение от базовой линии Т1-Т2.

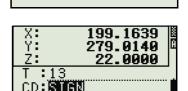
Если превышение dVD оставить пустым, то ему будет присвоено значение 0.0000.

Когда вы нажимаете [ENT] в поле dVD вычисляются координаты новой точки и появится экран записи точки. Имя точки Т по умолчанию - последняя записанная точка Т+1.

Для записи новой точки и возвращения к экрану ввода точек нажмите [ENT].

Т1 (базовая точка) по умолчанию будет иметь значение предыдущей записанной точки. Т2 по умолчанию соответствует предыдущему значению T1.





50.5678m



Для последовательного вычисления новых точек хода вводите +Ang, HD и dVD из предыдущей линии хода. Это наиболее удобный путь для ввода точек хода.

#### Ввод координат

Для ручного ввода XYZ координат нажмите 3 или выберите Ввод ХҮГ в меню Ввод.

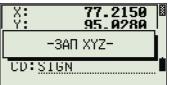
Номер точки Т будет равен номеру последней записанной точки + 1.



Введите координаты при помощи цифровых клавиш. Для перехода к следующему полю нажмите ENT или v в поле

Y: Z: T:14 CD:SIGN

Чтобы сохранить точку в виде MP записи и вернуться к экрану ввода точки, нажмите ENT в поле Z. По умолчанию T увеличится к следующему значению.



Вы можете записать данные NE, NEZ или только Z.

## Вычисление площади и периметра

Для вычисления площади и периметра нажмите э или выберите Площ и Перим в меню Задачи.

Чтобы сделать измерение, введите первую точку и нажмите <a>ЕNT</a> или выберите программную клавишу Измер.

Счетчик в правом верхнем углу экрана показывает, сколько точек вы ввели.

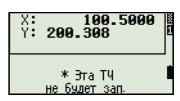
Для последовательного ввода номеров точки используйте программную клавишу От/До. Дополнительная информация приводится в разделе Расширенные возможности: ввод диапазона точек, стр. 117.

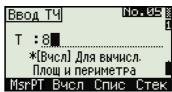
Если вы ввели имя новой точки, вы можете ввести новые координаты и записать точку. Если вы не хотите записывать точку, нажмите ENT без записи значения в поле Т. Введенные координаты XY появятся на экране.

Продолжайте вводить точки, пока не введете все поворотные точки участка. Затем нажмите  $\sqrt{\ }$  для вычисления площади и периметра.





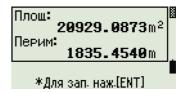




Первая и последняя введенные точки соединяются, чтобы замкнуть участок. Вы должны вводить точки в том порядке, в котором они образуют участок. Вы можете ввести до 99 точек.

Сделайте одно из следующего:

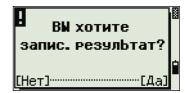
Выберите программную кнопку ЕНО или нажмите [ENT] для отображения экрана подтверждения сохранения результата. Появится экран подтверждения.



Выберите программную кнопку **Продолж** или нажмите [ESC] для возврата в экран Ввод ТЧ для ввода новой точки.

В экране подтверждения сделайте одно из следующего:

Чтобы сохранить вычисленные значения как запись площади (AR) нажмите программную кнопку Ä « или нажмите [ENT] чтобы открыть экран Ввод им. Площ.



- Для возврата в экран Ввод ТЧ без записи результата нажмите программную кнопку ет.
- Чтобы прервать процесс, нажмите [ESC].

Если вы желаете сохранить площадь, введите имя, которое будет идентифицировать площадь, и нажмите (ЕПТ).



При загрузке данных в формате Nikon RAW, записи площади (AR) выводятся как записи примечаний (CO).

#### Расширенные возможности: ввод диапазона точек

Для быстрого ввода последовательного диапазона точек используйте функцию диапазонного ввода. Для доступа к этой функции нажмите программную кнопку От/До в экране ввода No. 01 или No. 02

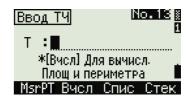
Введите имя начальной точки в поле От и имя конечной точки в поле До. Вы можете использовать буквы и дефис в имени точки, но последний символ должен быть цифрой.

Нажмите [ENT] в поле До тобы начать поиск точек. Будет показано количество найденных в данном лиапазоне точек.



По окончанию поиска вы вернетесь к экрану ввода точки..

Нажмите программную кнопку Вчсл для выполнения расчета площади и периметра или введите имя точки в поле Т.



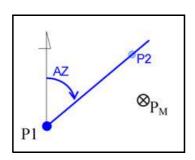
Нажмите [ESC] чтобы вернуться к экрану ввода точки с предыдущим именем.

#### Вычисление координат точки по линии и смещению

Для входа в эту функцию нажмите [4] или выберите Лин.и Смещ в меню Задачи.

Введите базовую точку (Т1).

Задайте азимут. Для этого введите значения в поля AZ или T2. T2 - вторая точка на линии

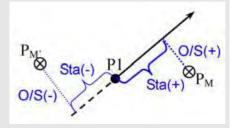


После ввода базовой точки и азимут, введите расстояние от точки T1 - (Sta), горизонтальное проложение перпендикулярно линии - (Сдв) и превышение (dVD).

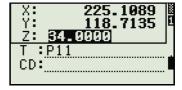




Отрицательное значение Sta означает обратное направление. Отрицательно значение Сдв означает смещение в левую сторону от направления введенной линии.



Для вычисления координат точки (РМ) нажмите [ENT] в поле dVD. Вы можете изменить здесь значение Z координаты.



Для записи точки нажмите [ENT] в поле CD.

Координаты сохраняются как СС запись. Информация о линии: Sta, Сдв и dVD сохраняется как комментарий (СО).



## Расчет координат с использованием функций пересечения

Для входа в меню Пересечения нажмите клавишу 3 или выберите Пересечения в меню Задачи. В этом меню имеются четыре функции для расчета координат.

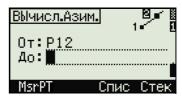
#### Расчет пересечения типа азимут-азимут

Пересечения типа азимут-азимут являются точкой пересечения двух линий.

Для расчета пересечения типа азимут-азимут нажмите клавишу [1] или выберите Азим-Азим в меню Пересечения.



- Введите имя точки и нажмите [ENT]. Иначе, для непосредственного измерения точки, нажмите программнуюкнопку Маг РТ.
- Определите первую линию путем ввода азимута.
- Ввод Т1 面• T1: AZ:\_ 0.0000 0/5: 0. 0000 ±Ang: MsrPT Спис Ввод АΖ T1:P12 AZ: 0. 0000 0/5: 0.0000 0 ±9гл:
- Чтобы определить линию по двум точкам, нажмите программную клавишу Тчк. Поле От по умолчанию принимает значение точки Т1, но вы можете изменить его. Введите имя точки в поле До или измерьте эту точку.



Дополнительная информация о программной клавише О/Ѕ приведена в разделе Расширенные возможности: Ввод смещения угла и расстояния, стр. 123.

Сделайте одно из следующего:

- Для возврата к предыдущему экрану нажмите (ESC). Рассчитанное значение появится в поле AZ.
- Для перехода к следующему экрану нажмите [ENT].
- 6. Задайте вторую линию по двум точкам, или по точке Т2 и азимуту.



:P13 CD:KIK 249.9164 175.7320

Для вычисления координат точки пересечения нажмите [ENT] в поле AZ.

> Появятся вычисленные координаты. При необходимости вы можете ввести значение в поле Z.

- Введите значения в поля T и CD.
- 9. Для записи точки нажмите [ENT].

#### Примеры записей

CO,Int BB P1:P10 AZ:330.54175-90.00000 CO, P2:408 AZ:100.0000+0.0000 CC,A123,,4567.3080,200.1467,-1.2056,POT

#### Расчет пересечения типа азимут-расстояние

Нажмите 2 или выберите Азим-Расс в меню Пересечения.

Пересечения типа азимут-расстояние являются точкой пересечения одной линии с одним расстоянием (радиусом).

Введите имя точки на линии.

Линия может быть задана двумя точками или одной точкой и азимутом.

Введите вторую точку (Т2), которая будет являться центром радиуса.

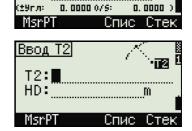


面-

Ввод Т1

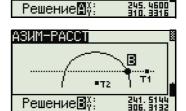
AZ:

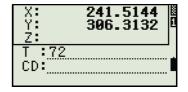
T1:4672



- Введите расстояние от Т2.
  - Чтобы определить расстояние (HD) по двум точкам, нажмите программную клавишу Тчк.
  - Для вычисления координат точки пересечения нажмите (ЕПТ) в поле НD.
- Если результатом решения являются две точки, первое решение отображается в виде диаграммы относительно точек Т1 и Т2. Чтобы посмотреть второе решение, нажмите клавишу курсора (<) или (>)..
- Для записи точки нажмите [ENT] когда на дисплее будет интересующее вас решение.
- 7. При необходимости вы можете ввести значение координаты Z.
- Для перехода к полям РТ и CD нажмите [ENT].





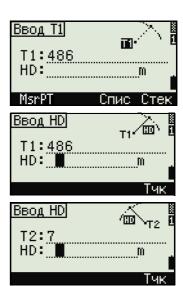


#### Примеры записей

CO,Int BD P1:4672 AZ:330.54175+0.00000 CO, P2:71 HD:100.0000 CC,504,,-839.3065,347.6682,,SIGN

#### Расчет пересечения типа расстояние-расстояние

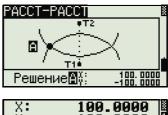
- Нажмите [3] или выберите Расс-Расс в меню Пересечения.
- Введите имя первой точки и нажмите [ENT], или нажмите программную кнопку Маг РТ для непосредственного измерения точки.
- 3. Введите расстояние от Т1 и нажмите ЕПТ.
- 4. Чтобы определить расстояние (HD) по двум точкам, нажмите программную клавишу Тчк.
- Введите T2 и расстояние от T2 (HD). 5.
- Для вычисления координат точки пересечения нажмите [ENT] в поле HD.



- Нажмите 

   или 

   чтобы увидеть второе решение.
- 8. Для записи точки нажмите <u>ENT</u>, когда на дисплее будет интересующее вас решение.
- 9. При необходимости вы можете ввести значение координаты Z. Для перехода к полям РТ и CD нажмите [ENT].



# X: 100.0000 Y: -100.0000 Z: T:201 CD:

#### Примеры записей

CO,Int DD P1:486 HD:330.6020 CO, P2:7 HD:100.0000 CC,505,,236.5817,50.0461,0.0000,

#### Расчет пересечения типа точка-линия

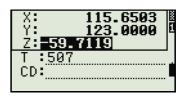
- 1. Нажмите 4 или выберите ТЧ-Лин в меню Пересечения.
- Введите имя точки и нажмите ENT, или для непосредственного измерения точки нажмите программную клавишу М≤r PT.
- 3. Введите азимут или нажмите программную клавишу Тчк для ввода имени точки на линии.
- Введите точку, из которой проводится перпендикуляр к линии, или для непосредственного измерения точки нажмите программную клавишу М≤г РТ.
- 5. Чтобы вычислить координаты точки пересечения, нажмите [ENT].

Если Т1 и Т2 описываются 3-х мерными координатами, координата Z искомой точки вычисляется относительно наклона между Т1 и Т2.

6. Введите РТ и CD и затем нажмите ENT для записи точки.





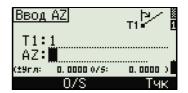


#### Примеры записей

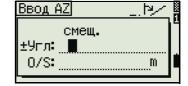
CO,Int PtLine P1:38 AZ:90.00000+0.00000 CO, P2:506 CC,A-123,,4567.3080,200.1467,-1.2056,POT

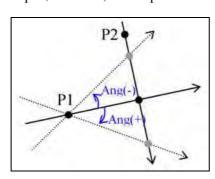
# Расширенные возможности: Ввод смещения угла и расстояния

Чтобы перейти к экрану ввода смещения, нажмите программную клавишу O/S.

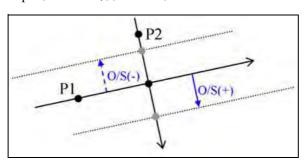


В поле "Угл" вводится положительное значение, если угол отсчитывается по часовой стрелке и отрицательное, если против часовой стрелки.





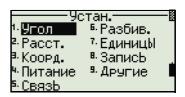
В поле О/Ѕ вводите положительное значение для смещения вправо и отрицательное, для смещения влево.



# Настройки

Чтобы войти в меню настроек нажмите клавишу [2] или выберите Установ в экране МЕНЮ.

Используйте это меню для установки начальных параметров проекта.



Некоторые параметры проекта, определенные в следующих разделах, не могут быть впоследствии изменены в созданном проекте. Если изменялись некоторые параметры, когда проект был открыт, появляется экран запроса на создание нового проекта с новыми настройками или применения параметров к текущему проекту без сохранения данных. Подробнее об этом см. Настройки, стр. 199.



#### Угол

Чтобы открыть меню Угол, нажмите клавишу [1] или выберите Угол в меню Установки.

Нуль VA Зенит/Горизонт/Компас



Параметр Нуль VA в проекте может быть установлен только при его создании.

Дискретность 1"/5"/10" или 0.2 mgon/1 mgon/2 mgon

НА корр. выкл/вкл

Когда в этом поле установлено ВКЛ, компенсатор наклона осей корректирует значения отсчетов горизонтального круга.

> HA 0 или ЗТ/Азимут

Параметр НА в проекте может быть установлен только при его создании.

Если установить в этом поле значение Азимут, то в проекте, в значениях горизонтального угла будет записан азимут (НА). Если в этом поле значение 0 на ЗТ, то будет записан 0 при наблюдении на заднюю точку.

#### Расстояние

Чтобы открыть меню Расстояние, нажмите клавишу [2] или выберите Расст в меню Установки.

Масштаб Числовое значение от 0.999600 до 1.000400

Корр Т-Д ВКЛ/ВЫКЛ вкл/выкл Ур.моря

ВЫКЛ/0.132/0.200 Рефракц



Параметры масштаба, коррекции Т-Д, поправки за уровень моря и за кривизну и рефракцию земли в проекте могут быть установлены только при его создании.

## Поправки температуры и давления

SD Наклонное расстояние (до коррекции)

SD' Наклонное расстояние (после

коррекции)

Κ Коэффициент компенсации

Р Давление (гПа) Т Температура (°C)

$$K = 275 - \frac{106 \times P \times \left(\frac{10000.0}{13.5951 \times 980.665}\right)}{273 + T}$$

$$SD' = \left(1 + \frac{K}{1000000}\right) \times SD$$

#### Поправка за уровень моря

HD Горизонтальное проложение (до

коррекции)

HD' Горизонтальное проложение

(после коррекции)

Zstn Инструмент-Z 6370 км Re

$$HD' \, = \, \frac{HD \times R_e}{R_e + Z_{STN}}$$

#### Поправка за кривизну и рефракцию

Так поверхность земли неровная, вертикальные высоты (VD и Z) для измеренных точек различны относительно к горизонтальному плану и включают в себя некоторую ошибку. Эта ошибка называется ошибкой кривизны. Также, поскольку плотность воздуха, окружающего землю, уменьшается с высотой, световая рефракция имеет разный коэффициент на разной высоте. Ошибка в результате таких изменений рефракции называется ошибкой рефракции.



HD Горизонтальное проложение (до коррекции) HD' Горизонтальное проложение (после коррекции) VD Вертикальное расстояние (до коррекции) VD' Вертикальное расстояние (после коррекции) SD Наклонное расстояние VA Вертикальный угол Re 6370 км k Постоянная C&R (от 0.132 до 0.200)

$$HD' = HD - \frac{SD^2 \sin(2VA)}{2R_e} \left(1 - \frac{k}{2}\right)$$

$$VD' = VD + \frac{HD^2}{2R_e}(1-k)$$

# Координаты

Чтобы открыть меню Координаты, нажмите клавишу [3] или выберите Коорд в меню Установки.

Порядок NEZ / ENZ

XYZ / YXZ / NEZ(ENZ) Обознач

Нуль АΖ Север/Юг



Параметры Порядок и Нуль АZ в проекте могут быть установлены только при его создании.

# Энергосбережение

Чтобы открыть меню Энергосбережение, нажмите клавишу [4] или выберите Питание в меню Установки

Основное BЫКЛ/5min/10min/30min

EDM(дальн) ВЫКЛ/At Once/0.1min/0.5min/3min/10min

Ожид ВЫКЛ/1min/3min/5min



#### Связь

Чтобы открыть меню Связь, нажмите клавишу [5] или выберите Связь в меню Установки.

Вн. связь NIKON / SET

Скор 1200 / 2400 / 4800 / 9600 / 19200/ 38400 bps

7/8 Длина

Четн EVEN / ODD / NONE

Стоп.бит 1/2



#### Разбивка

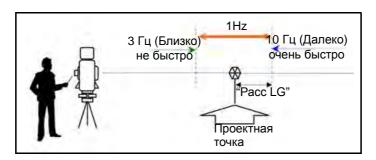
Чтобы открыть меню Вын.в нат, нажмите клавишу 6 или выберите Разбивка в меню Установки.

Доб ТЧ Целое число между 1 и 999,999



Это поле используется для присвоения номера по умолчанию точке, для записи измеренных данных выноса в натуру.

> Pacc LG от 0 до 9.99 м (32.8 фт)



Если прибор обнаружил низкий уровень сигнала, створоуказатель мигает очень быстро (0.5 Гц).

Указатель выбора расстояния LG предоставляет речнику примерную информацию для определения точки при выносе в натуру, путем изменения скорости мигания индикатора створного указателя.

# Единицы

Чтобы открыть меню Единицы, нажмите клавишу [7] или выберите Единицы в меню Установки.

Угол DEG (Градусы)

GON (Гоны)

MIL (Mil6400)

Расст Метр/Ам-Фт/М-ФТ



Если вы выбираете американские футы или международные футы, появляется экран дополнительных установок. Используйте этот экран для определения отображаемых величин в десятичных футах или футах и дюймах.



°С (по Цельсию) Темп

°F (по Фаренгейту)

гПа/mmHg/inHg Давл

Параметры единиц измерения угла, расстояния, температуры и давления в проекте могут быть установлены только при его создании.

#### Запись

Чтобы открыть меню Зап, нажмите клавишу (8) или выберите Запись в меню Установки.

Coxp RAW/XYZ/RAW+XYZ

> Этот параметр определяет, какой тип данных (сырые данные или координаты) будет сохраняться, когда вы записываете SS, CP или SO записи в главном экране измерений или экране выноса в

натуру.

Зап LG ВКЛ/ВЫКЛ

> Если установлено значение ВКЛ, при записи точки в главном экране измерений створоуказатель включится на две секунды.

Запись Вт/СОМ

> При установке параметра СОМ служит для вывода данных на СОМ порт без записи данных в проект после нажатия клавиши [ENT] â главном экране измерений или Экране выноса в натуру.

> Дополнительная информация приведена в разделе Вывод данных

на СОМ порт, стр. 95.

# Прочие параметры

Чтобы открыть меню Другие, нажмите клавишу [9] или выберите Другие в меню Установки.

Пок. ХҮΖ Быстро/Норма/Медл/+ENT

> Определяет скорость смены экрана XYZ после ввода точки

2е един Нет/Метр/Ам-Фт/М-ФТ

> Если вторые единицы установлены, они будут доступны в главном экране измерений, экране измерений при выносе в натуру и экране опорной линии, заданной по двум точкам. На дополнительном экране отображаются значений HD, VD и SD во вторых единицах

измерения.

Если вы выбираете американские футы или международные футы, появляется экран дополнительных установок. Используйте этот экран для определения отображаемых величин в десятичных футах или футах и дюймах.



Ποκ.ΧΥΖ: **#ENT** 

Разм.СТ:Нет

Ввод CD:<ABC>

2е един∶Ам-Фт Сигнал: ВКЛ

Другие>

Сигнал ON / OFF Разм СТ Нет/Да

Выберите Да, чтобы номер точки станции можно было выбрать из

записей другого типа точек



Если установить Да в поле Разм.СТ, появится экран ввода дополнительных параметров. Используйте этот экран для ввода начального номера станции.



Ввод CD ABC/123

Устанавливает режим ввода кода по умолчанию.

Владелец Не более 20 символов.

> Введите ваше имя или название организации. Если вы вводите значение в это поле, оно будет показано на первом экране при включении

прибора.





Подсказка – Чтобы упростить настройку общих региональных параметров, вы можете быстро настроить тахеометр Nikon на предустановленную комбинацию региональных параметров. Подробная информация приведена в разделе Изменение региональных настроек, стр. 34.



Подсказка – Электронный тахеометр Nikon поддерживает до 3 языков интерфейса. Подробнее об изменении настройки языка интерфеса см. на стр. 33.

# Данные

Используйте меню Данные для просмотра или редактирования записей. Чтобы открыть меню данных нажмите [4] в экране МЕНЮ.



#### Просмотр записей

Вы можете просматривать данные в любое время, даже из экрана наблюдений или когда вводите точки.

#### Просмотр сырых данных

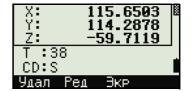
Нажмите 1 в меню данных для вывода списка строк сырых данных.

Если вы впервые просматриваете список сырых данных, прибор установит курсор на последнюю записанную строку данных в текущем проекте. Для прокрутки вы можете использовать клавиши курсора № или 🗸.



Для детального просмотра данных нажмите [ENT].

Для возврата к списку точек нажмите [ESC].



## Записи SS, CP, F1, F2

RAW записи SS, CP, F1 и F2 состоят из полей PT, HT, CD, HA, VA и SD.

SS: Засечка. Все измерения из главного экрана измерений хранятся как SS записи.

СР: Измерения сделанные в меню Угол или Повтор и в главном экране измерений. Подробная информация приведена в разделах Запись передней точки после повторных угловых измерений, стр. 62, и Запись данных из любого экрана измерений, стр. 95.

F1 и F2: Записи измерений при КЛ/КП.

Нажав клавишу [DSP] вы можете переключить экран с первого (показывающего НА, VA SD, РТ и CD) ко второму (показывающему X, Y, Z, РТ и CD), если установлен параметр Сохр. для сохранения данных как RAW+XYZ.

В записях F1 и F2 координаты не доступны.

Когда вы делаете несколько измерений одной и той же точки и перезаписываете данные, старые сырые данные становятся только сырыми данными. Как результат, только последняя SS(RAW) запись хранит соответствующую SS(XYZ) запись. Другие SS(RAW) записи этой же точки больше не имеют координат.

#### Записи ST

Тип записи ST (станция) состоит из полей ST, HI, BS, и Az.

Нажав (DSP) вы можете переключить экран с первого (показывающего ST, HI, BS и Az) ко второму (показывающему X, Y, Z, PT и CD).

При установке новой станции с помощью меню МЕНЮ > Уст.СТН > Быстро, координаты станции будут записаны как (0, 0, 0).

#### Записи SO

SO: Измерения сделанные при выносе в натуру. Эти измерения сохранены при выполнении функций разбивки.

Если установлен параметр Сохр. для сохранения данных как RAW+XYZ, нажмите (DSP) чтобы переключить экран с первого (показывающего HA, VA SD, РТ и CD) ко второму (показывающему X, Y, Z, РТ и CD) и к третьему (показывающему dX, dY, dZ, PT и CD).

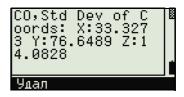
В полях dX, dY и dZ хранится разница между действительным и проектным положением точек при выносе в натуру. Эти поля загружаются как записи примечаний в формате Nikon RAW.

#### Записи СО

Записи СО это комментарии, добавленные пользователем или системой в файл проекта.

Например, когда вы меняете значение Stn-Z используя функцию Удаленного репера, или сбрасываете горизонтальный угол при помощи функции проверки задней точки, система создает записи комментариев.

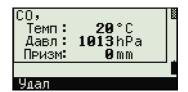
Если вы вводите координаты станции при помощи функции База XYZ, запись станции отображается в виде комментариев.





#### Записи SY

Запись SY сохраняется, когда вы завершите установку станции. Эта запись содержит значения температуры, давления и постоянной призмы.



#### Записи RM

Когда вы записываете измерения в RDM (Посл.) или RDM (Радиал), они маркируются как RM записи..

Каждая RM запись состоит из двух экранов.

Нажмите DSP чтобы переключить экран с первого (показывающего От, До, rHD и rVD) ко второму (показывающему rAZ, rSD, rV% и rGD).

Когда вы загружаете данные в формате Nikon RAW RM записи выводятся как записи примечаний (CO).





#### Записи AR

В виде AR записей сохраняются вычисленные площадь и периметр.

Когда вы загружаете данные в формате Nikon RAW, AR записи выводятся как записи примечаний (CO).

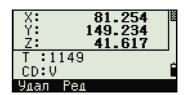


#### Просмотр записей координат

Когда вы нажимате [2] или выбираете XYZ в меню просмотра данных, появится список с данными координат, в котором последние записи будут вверху экрана. Для перемещения по записям вы можете использовать клавиши курсора \(^\) или \(^\). Используйте < или > для перемещения между страницами данных.

Нажмите ЕПТ для просмотра детальной информации по выбранной записи.





Заголовок (XYZ, YXZ, NEZ, или ENZ) зависит от параметра Обозн в МЕНЮ > Установки > Коорд. Подробная информация приведена в разделе Координаты, стр. 127.

## Записи UP, MP, СС и RE

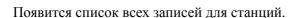
Все записи координат содержат поля РТ, CD, X, Y и Z.

UP: Загружаемые координаты точек; MP: Координаты точек введенные вручную; СС: Вычисленные координаты в меню Задачи; RE: Вычисленные координаты точек засечки.

Если установлен формат сохранения данных RAW+XYZ или XYZ, измерения в главном экране измерений (SS записи), в некоторых функциях смещений (SS записи), в экране опорной линии, заданной по двум точкам (SS записи), в функции "Программы" (SS записи) и в некоторых функциях выноса в натуру (SO записи) тоже сохраняются записи координат. Формат данных такой же, как и для других записей координат.

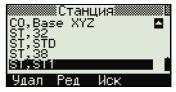
#### Просмотр записей станции

Для просмотра координат станции нажмите [3] или выберите ST->SS/SO/CP в меню просмотра данных.



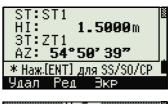
Используйте № или № для выбора имени станции, которую вы хотите промостреть. Используйте < или [>] для перемещения между страницами данных.





Нажмите ЕПТ для просмотра детальной информации по выбранной записи.

Для отображения всех измерений, выполненных от выбранной станции в хронологическом порядке нажмите [ENT] снова.





Отображается такая же детальная информация, как и для сырых данных. Подробная информация приведена в разделе Просмотр сырых данных, стр. 130.

#### Удаление записей

## Удаление сырых данных

В экране RAW используйте ( или у для выбора записи, которую вы хотите удалить. Затем нажмите программную кнопку Удал.

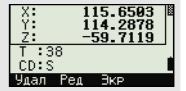
Появится экран подтверждения. Нажмите ENT или программную кнопку Да для удаления записи.





Если в поле Запись установлено RAW+XYZ, система также удалит координаты, если удаляются записи SS, SO или CP.

Можно также удалить сырые данные, нажав программную клавишу  ${\rm Удал}$  в экране детальной информации о записи.



# Удаление координат

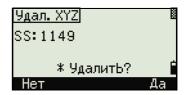
На экране координат XYZ выделите запись, которую вы хотите удалить при помощи клавиш курсора ∩ или v, и нажмите программную клавишу удал.



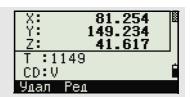
Появится экран подтверждения.

Нажмите [ENT] или программную кнопку Да для удаления записи.

Нажмите клавишу ЕSC или программную кнопку Нет для отмены.



Удаление координат может быть также выполнено при просмотре детальной информации по точке. Нажмите программную кнопку Удал.



Если удаляемые данные относятся к записи станции ST, появится экран подтверждения.



## Удаление записей станции

В меню Станция при помощи клавиш курсора ^ или √ выделите запись, которую вы хотите удалить, и нажмите программную кнопку Удал.

Появится экран подтверждения.

Нажмите [ENT] или программную кнопку Да для удаления записи.

Появится экран повторного подтверждения. Нажмите программную клавишу Удал, чтобы подтвердить удаление.

Удаление станции происходит безвозвратно. Прежде чем нажать программную клавишу Удал убедитесь, что вы правильно выбрали запись для удаления. В этом экране вы не можете нажать [ENT].

Все наблюдения со станции, которую вы выбрали, будут удалены.



с этой СТН будут **удал**, из ПРКТ

Прерв



<u> Удал</u>

Когда вы удаляете запись станции из вида сырых данных или вида данных станции, все данные наблюдений с этой станции также удаляются.

# Редактирование записей

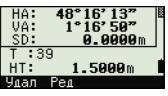
Для любой записи вы можете отредактировать имя (T) и код (CD) точек, а также высоту отражателя (HT), высоту инструмента (HI), заднюю точку (BS), и азимут на заднюю точку (Аz)..

Строка кода CD не редактируется для записей SO,F1 или F2. Значения HA, VA или SD не могут быть изменены

#### Редактирование сырых данных

- 1. Сделайте одно из следующего:
  - В меню RAW выберите запись, которую хотите отредактировать. Затем нажмите программную кнопку Ред.
  - В экране детального просмотра данных нажмите программную кнопку Ред.
- Переместите курсор в поле, которое вы хотите отредактировать, при помощи клавиш выбранном поле.

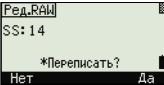






Координата Z будет перевычислена, если высота отражателя для записей SS, SO или CP будет изменена.

- После нажатия [ЕПТ] на последней строке экрана редактирования, появится экран подтверждения.
- 4. Сделайте одно из следующего:
  - Чтобы принять изменения и вернуться в экран просмотра данных нажмите [ЕПТ] или программную кнопку Да.



Чтобы вернуться в экран редактирования нажмите клавишу ESC или программную кнопку Нет.



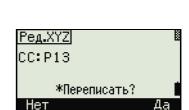
## Редактирование записей координат

Вы можете отредактировать номер точки РТ, код СD и значения координат в записях координат.

Вы не можете редактировать записи координат текущей станции.

- Сделайте одно из следующего:
  - В экране ХҮΖ при помощи клавиш курсора (^) или (v) выделите запись, которую вы хотите отредактировать, и нажмите программную кнопку Ред.
  - В экране детального просмотра данных нажмите программную кнопку Ред.
- 225.1089 118.7135 34.0000 :P12 CD:KIK 225.1089
- Переместите курсор в поле, которое вы хотите отредактировать, при помощи клавиш выбранном поле.
- Чтобы закончить редактирование нажмите **ENT** в поле CD.

Появится экран подтверждения.



CD:KIK

- Сделайте одно из следующего:
  - Чтобы принять изменения и вернуться в экран просмотра данных нажмите [ENT] или программную кнопку Да.
  - Чтобы вернуться в экран редактирования нажмите клавишу ESC или программную кнопку Нет.



#### Редактирование записей станции

**Примечание** – Система не будет перевычислять измерения, относящиеся к данной станции, если вы изменили записи станции. Все координаты и сырые данные наблюдений могут быть пересчитаны только в программном обеспечении пост-обработки.

В экране RAW при помощи клавиш курсора или ывыделите запись, которую вы хотите отредактировать, и нажмите программную кнопку Ред.

Все поля в записи ST могут быть отредактированы, но никаких перевычислений инструмент не производит.

Нажмите **ENT** в поле AZ чтобы подтвердить изменения.



Если вы меняете значения ST или HI, координаты точек наблюдения не перевычисляются. Комментарии записи будут сохранены с записью изменений. Следующий пример демонстрирует записи комментариев при изменении величины HI:

CO,HI изменена для ST:9012 Old HI= 1.3456m

Если вы меняете значения BS или AZ, сырые записи не перевычисляются. Комментарии записи будут сохранены с записью изменений.

#### Поиск записей

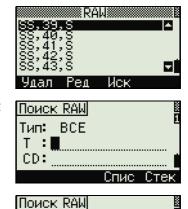
Вы можете осуществлять поиск точек по их типу, имени точки, коду, или любой комбинации этих значений.

#### Поиск сырых записей

В экране RAW нажмите программную кнопку Иск для доступа к функции поиска сырых данных.

Если Вы хотите найти точку по имени, введите имя точки в поле Т и нажмите ENT дважды, чтобы начать поиск.

Значок (\*) может быть использован для задания диапазона. Для примера, если вы ввели "30\*" в строку имени точки Т, то система найдет точки с именем 300, 301, 302, 3000A2, 3010...и т.д.



Тип: ВСЕ

CD:S\*

T :

Поиск может быть выполнен по типу точки. Установите курсор в поле Тип и используйте клавиши курсора [<] или [>] для выбора нужного типа записи. Доступны типы: BCE, ST, SS, SO, CP, CO, CO(SY) и CO(RDM).



Если вы выбрали ST, SO, F1 или F2 в поле Тип, вам не нужно вводить значение в поле CD. Поиск будет начат, после того как вы нажмете клавишу [ENT] в поле T.

Если вы выбрали CO, CO(SY) или CO(RDM) в поле Тип, курсор не переместится в поле Т и CD. Поиск будут осуществлен после нажатия клавиши [ENT] в поле Тип.

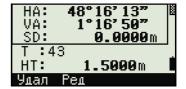
> Если критериям поиска удовлетворяет более одной точки, будет отображен список этих точек.

> Выберите из списка точку, которую вы хотите использовать, используя клавиши курсора <sup>(^)</sup> или [v], после чего нажмите клавишу [ENT] для ее выбора.

Будет отображена детальная информация о точке. Нажмите программную кнопку Экр для просмотра других данных.

Нажмите клавишу **ESC** для возврата к списку точек.





Если критериям поиска не удовлетворяет ни одна точка, появится экран с сообщением об ошибке. Нажмите любую клавишу для возврата в экран данных.



#### Поиск записей координат

Нажмите программную клавишу Иск в экране XYZ для поиска в записях координат.

Если Вы хотите найти точку по имени, введите имя точки в поле Т и нажмите [ЕПТ] дважды, чтобы начать поиск.





Значок (\*) может быть использован для задания диапазона. Для примера, если вы ввели "500\*" в строку имени точки Т, то система найдет точки с именем 500, 500-1, 500-А, 5000...и т.д.



Поиск может быть выполнен по типу точки. Установите курсор в поле Тип и используйте клавиши курсора < или > для выбора нужного типа записи. Доступны типы: BCE, MP, UP, CC, и RE.



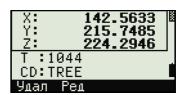
Если критериям поиска удовлетворяет более одной точки, будет отображен список этих точек.

Выберите из списка точку, которую вы хотите использовать, используя клавиши курсора ^ или v, после чего нажмите клавишу ЕПТ для ее выбора.

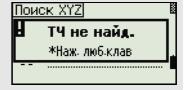
Будет отображена детальная информация о точке. Нажмите программную кнопку Экр для просмотра других данных.

Нажмите клавишу (ESC) для возврата к списку точек.



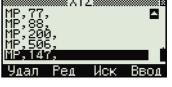


Если критериям поиска не удовлетворяет ни одна точка, появится экран с сообщением об ошибке. Нажмите любую клавишу для возврата в экран данных.



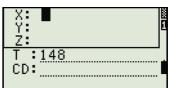
#### Ввод координат

Нажмите программную клавишу Ввод в экране ХҮХ для отображения экрана ввода новой точки.



Имя точки Т по умолчанию принимается как последняя введенная точка +1. Это имя вы можете изменить.

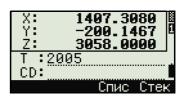
После ввода Т и CD нажмите [ENT] для ввода координат.



Введите координаты, используя цифровые клавиши. Для перехода в следующее поле нажмите ЕNТ или клавишу курсора ∨.

После того как вы нажмете [ENT] в последней строке CD, эта точка будет записана в память как MP запись.

После записи точки появится экран для ввода следующей точки с обновленным именем по умолчанию.





В базу данных проекта могут быть записаны только NE, NEZ, или Z данные.

# Список имен точек и список кодов

По умолчанию в приборе имеются два специальных списка: список имен точек и список кодов. Структура этих файлов аналогична структуре файлов проектов, т.е. можно удалять, редактировать, добавлять в эти файлы точки.

- Список имен точек может понадобиться, если вы используете несколько моделей имен точек. Например, может возникнуть необходимость использовать точки 1,2,3... вместе с точками А1, А2, А3 ....
- Список кодов это подготовленный перечень кодов объектов. Вы можете использовать его для хранения своих собственных кодов.

Нажмите 4 или выберите Спис.тч в экране просмотра данных чтобы открыть список точек.

Нажмите [5] или выберите Спис.код чтобы открыть список кодов.

Имена точек или коды и слои будут показаны в алфавитном порядке. Для работы со списком вы можете использовать четыре программные клавиши.





В каждом списке могут быть сохранены до 254 кодов, имен точек или слоев.

Каждый компонент списка может содержать до 16 символов.

Вы можете использовать поиск по первому символу для поиска точек, кодов или слоев в списке. На экране списка введите первый символ имени, которое вы хотите найти, чтобы перескочить к этой части списка. Подробная информация приведена в разделе Дополнительные возможности: Поиск кодов по первому символу, стр. 54.

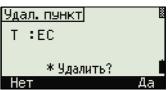
### Удаление точек, кодов или слоев

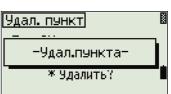
При помощи клавиш курсора (^) или (v) выделите в списке точек или кодов строку, которую вы хотите удалить, и нажмите программную клавишу Удал.

Появится экран подтверждения. Нажмите ЕПТ или программную кнопку Да для удаления записи.

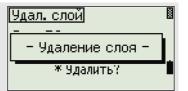
Нажмите клавишу ЕЅС или программную кнопку Нет для отмены.







Для удаления всего слоя, выделите имя слоя в списке и нажмите программную клавишу Удал. Все коды и слои, входящие в этот слой, будут удалены.



#### Редактирование объектов в списке кодов и списке точек

При помощи клавиш курсора № или 🗸 выделите запись, которую вы хотите отредактировать. Затем нажмите программную кнопку Ред.

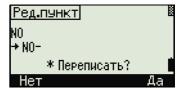
Появится экран редактирования. Для точек появляется экран "Редактировать пункт". Он содержит одно поле Т. Для кодов появляется экран "Редактировать код". Он содержит поле CD и поле Зап.

Отредактируйте показанный текст и нажмите [ENT].

Появится экран подтверждения. Нажмите ЕПТ или программную кнопку Да чтобы принять изменения и вернуться к списку.

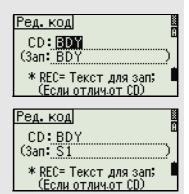






#### Редактирование списка кодов

- Экран редактирования кодов состоит из двух полей. Текст, написанный в строке CD, будет отображаться на экране. Второе поле Зап - дополнительная строка. Она содержит текст, который сохраняется в проекте. Если оставить строку Зап пустой, то система автоматически запишет в проект запись из строки CD.
- Вы можете использовать поле Зап для применения близких слов или кодов на экране, но в проекте сохранять числовой код. Например, Если в поле CD стоит значение "BCK", а в поле Зап значение 1155, на экране будет отображаться текст "ВСК", но будет сохранен код 1155.

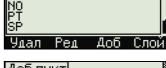


Если вы нажмете программную кнопку Ред а имени слоя, то появится только одно поле - Лир. Чтобы сохранить внесенные изменения, нажмите в этом поле [ENT].



#### Добавление имени точки

Когда вы находитесь в списке имен точек, нажмите программную клавишу Доб для ввода имени точки.



Введите новое имя точки и нажмите ЕПТ.



Введенное имя точки будет добавлено в текущий слой и список будет обновлен.



### Добавление кода

Когда вы находитесь в списке кодов, нажмите программную клавишу Доб чтобы добавить новый код объекта к текущему слою.

Введите код объекта в поле CD. Клавиша море позволяет изменить режим ввода с алфавитноцифрового на числовой.

Строка Зап - дополнительное поле ввода цифрового идентификатора каждому коду объекта. Вводить значения в это поле необязательно. Если вы хотите, чтобы записывался тот же код, что и введен в поле "CD", то оставьте поле Зап пустым. Если в это поле будет введено какое-либо значение, оно будет сохранено.

Нажмите <u>ENT</u>, чтобы добавить новый код и обновить список кодов.







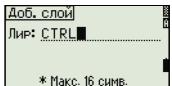


#### Добавление слоя

- 1. В списке точек или кодов нажмите программную кнопку Слой.
- 2. Введите имя нового слоя.
- 3. Клавиша MODE позволяет изменить режим ввода с алфавитно-цифрового на цифровой. Нажмите ENT для сохранения нового слоя.

Новый слой будет добавлен в список в алфавитном порядке.







# Связь

Используйте меню Связь для загрузки и выгрузки данных. Чтобы войти в меню Связь нажмите клавишу [5] или выберите Связь в экране МЕНЮ.



# Разгрузка данных

Для перехода в экран настройки параметров разгрузки данных нажмите 1 или выберите Разгрузка в меню связь.



NIKON / SDR2x / SDR33 Формат

Данные **RAW** 

Координаты



Для отображения общего числа записей, которые будут разгружены, нажмите ЕПТ в поле Данн.

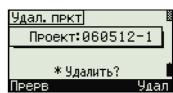


В процессе вывода каждой записи из текущего проекта, обновляется номер текущей строки.



После разгрузки появится запрос на удаление проекта.

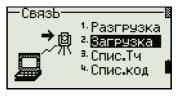
Для удаления текущего проекта нажмите [4]. Для возврата к главному экрану измерений без удаления текущего проекта нажмите [ESC] или выберите программную клавишу Прерв.



# Загрузка координат

Для загрузки данных из компьютера нажмите [2] или выберите Загрузка в меню Связь.

Появится описание формата данных по умолчанию. Если вы желаете изменить поля данных, нажмите программную клавишу Ред. Дополнительная информация приведена в разделе Дополнительные возможности: Редактирование формата данных для загрузки, стр. 147.





Иначе, просто нажмите [ENT].

Нажмите программную кнопку Пркт для перехода в Менеджер проектов. Подробная информация приведена в разделе Менеджер проектов, стр. 106.

> Чтобы изменить параметры связи нажмите программную кнопку « » и затем выберите в поле I/O порт Последовательный порт или CF/USB. Параметры настройки порта должны совпадать с параметрами, используемыми в терминальной программе вашего компьютера.

Соедините инструмент с компьютером при помощи кабеля RS-232C.

Поле Свободно показывает количество точек, которые могут быть сохранены.

Нажмите ЕПТ для перевода инструмента в режим приема. На компьютере выберите команду Послать текстовый файл в

программе выгрузки для запуска отправки данных.

В терминальной программе в поле Контроль передачи должно быть установлено значение Xon/Xoff.

При приеме инструментом каждой точки, значение в поле Записи увеличивается.



Подкл.кабель

Записи:

Свободно:

Прерв

Назв.зад: 060512-1

10348

Если вы нажмете (ESC) во время загрузки данных, загрузка прервется и вы перейдете к меню Связь. Записи, которые были переданы до нажатия ESC будут сохранены в проекте.

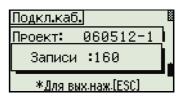
В процессе загрузки система будет усекать любые коды, длина которых превышает 16 символов.

#### Дублирующиеся точки

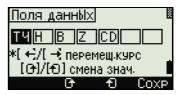
Если существующая точка является UP, СС или МР записью и она не относится к какой-нибудь станции или задней точке, она будет автоматически перезаписана загружаемой точкой. Сообщений об ошибке не появится.

# Дополнительные возможности: Редактирование формата данных для загрузки

1. Чтобы открыть экран Поля данных, нажмите программную кнопку Ред.



- Для перемещения между полями нажмите < ИЛИ [>].
- Для изменения значения в выбранном поле используйте программные клавиши [+ и +]. Доступны опции ТЧ, N, E, Z, CD или пусто.



4. Чтобы сохранить ваши изменения и вернуться к предыдущему экрану, нажмите программную клавишу Сохр.

Например, если у вас имеются следующие исходные данные:

1, UB, 30.000, 20.000, L1

и вы установили поля данных как ТЧ N E CD, загружаемые данные будут такими:

PT=1, N=30.000, E=20.000, CD=L1

## Загрузка координат без имени точки

Вы можете загружать данные без точек. Если вы не включили точку в определение формата, каждая строка данных автоматически обозначает следующий доступный номер точки. Чтобы вам было легче выбрать в поле точку, убедитесь, что вы сохранили ее идентификатор в поле CD.

Формат данных не может включать одинаковых пунктов. Используйте PT, N, E, Z и CD только один раз в формате строки данных.

Чтобы пропустить пункт в вашем исходном файле, оставьте соответствующее поле пустым.

# Загрузка списка имен точек или кодов

Если вы загружаете список кодов, то существующий в инструменте список будет заменен.

Нажмите [3] для загрузки имен точек через кабельное соединение с компьютером или выберите Спис. ТЧ в меню Связь.

Для загрузки списка кодов нажмите [4] или выберите Спис.код.

Подсоедините кабель RS-232C.

Запустите терминальную программу на ПК.

Для переключения инструмента в режим приема нажмите [ЕПТ] или программную кнопку Да.

Счетчик обновляется каждый раз, когда сохраняется каждая строка списка.

Может быть сохранено максимум 254 кодов или имен точек.



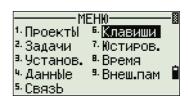




Система отсекает коды длиною больше чем 16 символов.

# Кнопки быстрого доступа

Используйте меню Клавиши для настройки параметров кнопок быстрого доступа MSR, DSP, USR), S-O и DAT. Для доступа к этому меню нажмите 6 или выберите Клавиши в экране МЕНЮ.



## **Настройки клавиши** MSR

Для изменения настроек клавиш [MSR1] и [MSR2] нажмите [1] или выберите [MSR] в меню Быст.кл.

[MSR] [DSP] >> Точность и [USR] осред. MSR1/MSR2 [S-0] [DAT]

БЫстр.кл-

Имеются две клавиши MSR:

- Для изменения настроек клавиши [MSR1] нажмите (1) или выберите MSR1.
- Для изменения настроек клавиши [MSR2] нажмите [2] или выберите MSR2.



Каждая клавиша [MSR] имеет пять параметров настройки.

Вы можете ввести значения в поля "Конст" (постоянная призмы) и "Усред" (осреднение) при помощи цифровых клавиш. Для смены других установок используйте клавиши курсора < или >.





Подсказка – Эти установки могут быть также изменены путем нажатия и удержания более одной секунды клавиш (MSR1) или (MSR2).

# Настройки клавиши (DSP)

Нажмите [2] или выберите [DSP] в меню Быстр.кл. для изменения величин, отображаемых в главном экране измерений и в экране выноса в натуру.

Выберите клавишами курсора (, , , , м или () требуемое поле. Для изменения настроек нажмите программные клавиши о или о.

Чтобы сохранить настройки нажмите [ENT] в последней строке <DSP3> или нажмите программную кнопку Сохр.





Подсказка – Эти установки могут быть также изменены путем нажатия и удержания более одной секунды клавиши [DSP].

# Настройки клавиши USR

Для изменения функций, присвоенных клавишам USR1 и USR2 нажмите 3 или выберите USR в меню Быстр.кл.



- Для изменения настроек клавиши (USR1) нажмите (1) или выберите USR1.
- Для изменения настроек клавиши (USR2) нажмите (2) или выберите USR2.





Если вы войдете в экран Выбор функций, значок (\*) будет установлен на функции, которая присвоена клавише в данный момент.

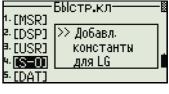
Выделите желаемую функцию клавишами курсора 
 или 
 или 
 т. Нажмите клавишу 
 т. чтобы присвоить функцию для выбранной клавиши 
 шsn.



# Настройки клавиши (5-0)

Для входа в экран настроек параметров выноса в натуру, нажмите [4] или выберите [S-O] в меню Быстр.кл.

Имеется два параметра настройки выноса в натуру. Дополнительная информация приведена в разделе Разбивка, стр. 127.





## Настройки клавиши [DAT]

1. Для изменения настроек клавиши <u>DAT</u> нажмите <u>5</u> или выберите <u>DAT</u> в меню Быстр.кл.



Значок (\*) указывает на текущий установленный формат отображения данных.

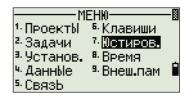
- 3. Для изменения формата отображения при помощи клавиши [DAT], нажмите [ENT].



# Калибровка

Используйте экран Калибровка для калибровки инструмента. Чтобы открыть экран калибровки, нажмите [7] или выберите Калибр. в экране МЕНЮ.

Дополнительная информация приведена в разделе Юстировка, стр. 159.



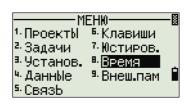
# Время

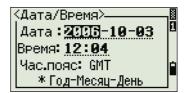
Используйте экран "Дата и время" для установки текущей даты, времени и временной зоны для вашей территории.

Чтобы открыть экран Датанажмите 🖲 или выберите Время в экране МЕНЮ.

Будут отображены текущие дата и время.

Введите дату в формате: год-месяц-день. Для примера, если вы хотите изменить дату, например на Июнь 18, 2002 г., нажмите 2002ENT 6ENT 18ENT.





Если выделенная часть поля верна (например, год), вы просто можете нажать ЕПТ, чтобы использовать текущее значение. Например, если установлена дата Июнь 24, 2002 г., а вы хотите изменить ее на Июнь 18, 2002 г., нажмите [ENT] [1] [8] [ENT].

- Для перехода к полю времени, нажмите v или [ENT] в поле Дата.
- Введите время в 24-часовом формате. Например, чтобы установить время 4:35 вечера, нажмите 1 6 ENT 3 5 ENT.



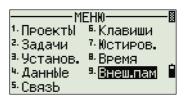
- 5. Для перехода к полю временной зоны, нажмите v или ENT в поле Время.
- Используйте кнопки курсора > или < для выбора требуемой временной 30НЫ.
- 7. Сделайте одно из следующего:
  - Чтобы закончить установку даты и времени нажмите [ENT] в поле временной зоны.
  - Чтобы отменить ввод нажмите [ESC].

Временная зона определяется из операционной системы. Вы должны правильно установить временную зону перед использованием системы. Если этого не сделать, время, сохраняемое на съемной памяти (CF и USB картах) будет отличаться от времени, отображаемого на инструменте.

Временные метки файлов проектов на съемной памяти (CF и USB картах) зависят от временной зоны (GMT).

# Съемная память (Внешняя память)

Съемная память (внешняя память) показывает список файлов проектов, сохраненных на карте памяти CompactFlash или USB.



Если обе карты, CompactFlash и USB, установлены в инструменте, будет отображаться только содержимое карты памяти USB.

Файлы проектов и прочие файлы, показанные в списке, хранятся в следующих папках съемных устройств памяти (CF или USB карт памяти):

- Файлы проектов сохраняются в \NTTS\JOBS
- Прочие файлы сохраняются в \NTTS

# Отображение файлов во внешней памяти

- МЕНЮ. Появится экран СF карта (Пркт). Этот экран показывает список всех файлов проектов, находящихся на съемном устройстве памяти.
- 2. Чтобы увидеть прочие файлы нажмите программную кнопку Файл чтобы сменить список.

Чтобы вернуться к экрану СF карта (Пркт) нажмите программную кнопку Пркт.





Примечание – Когда вы импортируете файлы с СF карты в инструмент, вы сможете открывать проекты на инструменте.

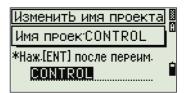
## Переименование проекта или файла во внешней памяти

Сделайте одно из следующего:

- переименуйте файл проекта из окна СF карта (Пркт).
- переименуйте файл из окна CF Card (файл).
- или файл, которые вы хотите переименовать.



- Нажмите программную кнопку Переим. Появится экран Change Name, содержащий текущее имя проекта или файла.
- Введите новое имя и нажмите [ENT].



Имя проекта не может быть длиннее 8 символов. Имя файла не может быть длинее 12 символов, включая расширение файла.

Вы не можете использовать символ точки в имени проекта или файла.

# Уадление проекта или файла из внешней памяти



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Функция удаления файла из внешней памяти необратима. Перед тем как нажать УДЛ, убедитесь, что вы выбрали именно тот проект для удаления, который хотите удалить.

файла, который хотите удалить.



- Нажмите программную кнопку удл. Появится экран подтверждения.
- Сделайте одно из следующего:
  - Чтобы удалить выбранный проект нажмите программную кнопку «Ä ».
  - Чтобы отменить удаление и вернуться в предыдущий экран нажмите [ESC] или пргрограммную кнопку **Прерв**.

After you delete a job, the display returns to the job list.

В экране удаления проекта вы не можете пользоваться кнопкой [Ent]. Вы должны проверить имя файла и затем нажать программную кнопку « Ä » .

# Копирование проекта из внешней памяти

Вы можете скопировать проект из внешней памяти в инструмент.

- файла, которые вы хотите скопировать.
- Нажмите [MENU] и затем нажмите [1].



# Изменение просмотра списка файлов во внешней памяти

# Экран СF Карта (Пркт)

Нажмите программную кнопку Дисп чтобы отсотртировать список по названиям или дате создания.

# Экран СF Карта (Файл)

Нажмите программную кнопку Дисп чтобы отсотртировать список по названиям, дате создания или расширениям файлов.

ГЛАВА

# Поверки и юстировка

## В этой главе:

- Поверка и юстировка цилиндрического уровня
- Поверка и юстировка круглого уровня
- Проверка и юстировка оптического центрира
- Ошибка места нуля вертикального круга и коллимационная ошибка
- Поверка постоянной инструмента

# Поверка и юстировка цилиндрического уровня

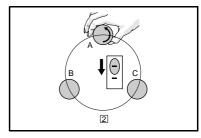
Ось цилиндрического уровня должна быть перпендикулярна оси вращения инструмента.

Для поверки и юстировки цилиндрического уровня:

- Установите инструмент на штатив.
- Выполните процедуру нивелировки, описанную в разделе Нивелировка, стр. 19.
- Поверните алидаду на 180°.
- 4. Проверьте, остался ли пузырек в центре.
- Если пузырек сместился, то необходимо выполнить процедуру юстировки:
  - Используя шпильку, юстировочным винтом сместите пузырек на половину дуги отклонения от центра.



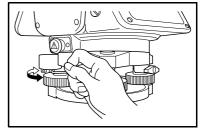
- b. Оставшееся смещение приведите в нуль пункт подъемным винтом А.
- Повторите процедуру с шага 4.



# Поверка и юстировка круглого уровня

После юстировки цилиндрического уровня выполните поверку круглого уровня.

Если пузырек находится не в нуль-пункте, выполните юстировку юстировочными винтами круглого уровня.



# Проверка и юстировка оптического центрира

Оптические оси центрира должны совпадать с вертикальными осями инструмента.

Для поверки и настройки оптического центрира:

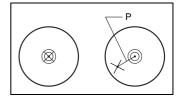
- Поставьте инструмент на штатив. Вам не надо устанавливать инструмент по уровню.
- Поместите лист толстой бумаги с нарисованной меткой X на землю под инструментом.

Пока вы смотрите через оптический центрир, подстраивайте уровневые винты, пока рисунок Х не будет в центре визирной марки .



Поверните алидаду на 180°.

Если картинка по месту совпадает с центром визирной марки, никаких настроек не требуется



- Если картинка по месту не совпадает с центром визирной марки, настройте оптический центрир:
  - Используя шестигранник, покрутите настроечные винты, пока изображение X не окажется в позиции Р. Позиция Р является центром точки линии, соединяющей Х с центром визирной марки .
  - Повторите процедуру с шага 2.



# Ошибка места нуля вертикального круга и коллимационная ошибка

# Поверка

- 1. Установите инструмент на штатив.
- Выполните процедуру нивелировки, описанную в разделе Нивелировка, стр. 19.
- Поверните зрительную трубу в положение КЛ. 3.
- 4. Наведитесь на цель, находящуюся под углом 45° к плоскости горизонта.
- Возьмите отсчет вертикального угла в поле ВК1 главного экрана измерений.
- 6. Поверните инструмент на 180° и разверните зрительную трубу в положение КП.
- 7. Возьмите отсчет вертикального угла в поле ВК2.
- Сложите оба вертикальных угла вместе, ВК1 + ВК2.
  - Юстировка не требуется, если ноль вертикального круга установлен в "Зенит" и ВК1 + ВК2 дают в сумме 360°.
  - Юстировка не требуется, если ноль вертикального круга установлен в "Горизонт" и ВК1 + ВК2 дают в сумме  $180^{\circ}$  или  $540^{\circ}$ .
  - Если ВК1 + ВК2 не дают в сумме одного из значений, приведенных выше, необходима Юстировка.

Примечание – Разница между вертикальным углом и значимым углом (любой из следующих:  $360^{\circ}$  от зенита или  $180^{\circ}$  или  $540^{\circ}$  от горизонта) в  $\Pi O$  прибора обозначается как ACV = верт.ошибка. Место Нуля вертикального круга M0  $=(K\Pi+K\Pi)/2 =ACV/2.$ 

# Юстировка

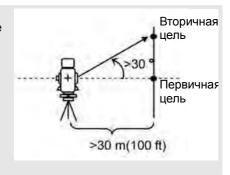
Программа юстировки разбита на два этапа. Обычно приходится выполнить только первый этап, описанный ниже, т. к. наклон горизонтальной оси прекрасно настраивается механически.

Чтобы выполнить коррекцию наклона горизонтальной оси вы должны выполнить второй этап юстировки, описанный ниже, и произвести три набора измерений.

Для установки параметров компенсации ошибки наклона горизонтальной оси установите две цели на расстоянии не менее 30 метров от инструмента. Первая цель должна быть расположена в горизонтальной плоскости, вторая должна находиться выше 30° над горизонтом.

Перед установкой значения компенсации ошибки наклона горизонтальной оси, вы должны выполнить три набора КП/КЛ наблюдений для этих двух точек.

Даже если вы полностью выполните процедуры второго этапа, инструмент не может сохранить значение компенсации ошибки наклона горизонтальной оси более 30". Если ошибка превышает 30", инструмент нуждается в механической проверке.



Для входа в меню юстировки нажмите (MENU) и [7].



### Первый этап

Произведите измерение на точку около горизонтальной плоскости при КЛ. Нажмите ENT).

Вертикальный угол показан в V0 dir= Horiz setting..

VA1 Вертикальный угол при КЛ (значение без наклона) Горизонтальный угол при КЛ HA1 (значение без наклона) X1 Значение наклона оси Х при КЛ Υ1 Значение наклона оси У при КЛ

> Если вы наведетесь на цель, которая находится под вертикальным углом более 3°, в третьей строке появится мигающее сообшение.





Пока проводятся измерения, на экране появляется надпись **Не трогать!**, затем **Поверни на КП**.

2. Произведите измерение этой же точки при КП. Нажмите [ENT].

VA2 Вертикальный угол при КП (значение без наклона)

HA2 Горизонтальный угол при КП (значение без наклона)

X2 Значение наклона оси Х при КП Y2 Значение наклона оси У при КП

После завершения измерения при КП появятся значения четырех параметров.

- 3. Сделайте одно из следующего:
  - Для возврата в первый экран измерений нажмите ESC или программную клавишу Повт.
  - Чтобы установить параметры на инструменте нажмите ENT или программную клавишу ОК.
- 4. Для перехода ко второму этапу (коррекция наклона горизонтальной оси) нажмите программную клавишу **Цапф**.

Если в поле НА корр установлено значение Нет, параметр АСН не будет применяться для отсчетов горизонтального угла. Если в поле НА корр установлено значение Да, параметры АСН и параметры коррекции наклона горизонтальной оси будут применены для горизонтального угла. Если вы не выполнили второй этап, параметры коррекции наклона горизонтальной оси будут установлены в 0 и будут применяться только параметры АСН. Подробнее об этом смотрите в разделе Угол, стр. 124.



Если любое из значений ACV, ACH, X, или Y вне диапазона, то на экране появляется "Завер". Нажмите любую клавишу для повторных измерений.





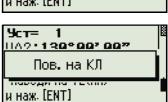


## Второй этап

- Наведитесь на вторую цель, расположенную под углом не менее 30 градусов от горизонта.
- 9cT= VA2:180°00'00" HA2: 0°00'00" \*Наведи на Т2(KП): и наж. [ENT]
- Нажмите [ENT] и сделайте измерения в следующем порядке:
  - При КП на Р2
  - При КЛ на Р2
  - При КЛ на Р1 (горизонт.)
  - При КП на Р1 (горизонт.)
  - При КП на Р2
  - При КЛ на Р2
  - При КЛ на Р1 (горизонт.)
  - При КП на Р1 (горизонт.)
  - При КП на Р2
  - При КЛ на Р2

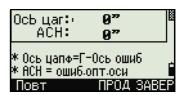
Допуск при считывании угла для каждого направления равен 10". Чтобы сохранить точность инструмента, необходимо сделать измерения с большой аккуратностью. Если dHA в любом направлении более 10", появляется сообщение об ошибке. При этом вы должны и вы должны перемерить все три набора точек.

После выполнения трех наборов измерений при КЛ/КП инструмент вычисляет параметры наклона горизонтальной оси и обновляет АСН (усредняя измерения каждого набора).

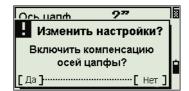






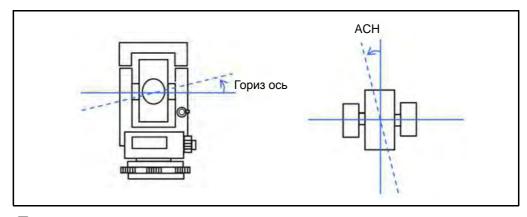


- Сделайте одно из следующего:
  - Для возврата в экран измерений первого набора при КЛ нажмите [ESC] или программную клавишу Повт.
  - Для перехода к измерению следующего набора нажмите программную клавишу Прод. Вы можете сохранить до 10 наборов измерений.
  - Чтобы сохранить параметры и вернуться к главному экрану измерений нажмите [ЕПТ] или программную кнопку Конец.
- Если в поле НА корр установлено значение Нет, появляется сообщение, когда вы закончите обновление параметров осей компенсатора. В сообщении спрашивается о необходимости изменить установки. Для изменения установок нажмите программную клавишу Да.



## Корректировка наклона горизонтальной оси

Ошибка наклона горизонтальной оси проявляется когда вертикальная и горизонтальная оси не перпендикулярны друг другу. Ошибка осей наведения происходит из ошибок наведения и осей компенсатора. Эти ошибки могут быть скомпенсированы применением параметров коррекции наклона горизонтальной оси и АСН для отсчетов горизонтальных углов инструмента.

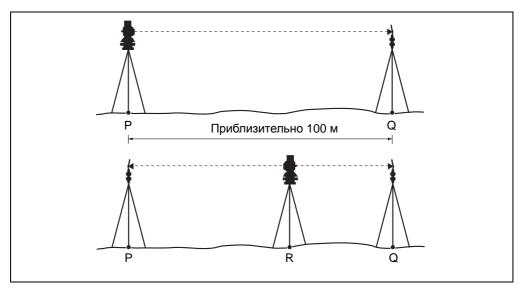


Поскольку величина компенсации соответствует вертикальному углу, при применении компенсации прибор слегка изменяет горизонтальный угол, даже когда вы затянули зажимной винт.

# Поверка постоянной инструмента

Постоянная инструмента это числовое значение, используемое для автоматической коррекции смещения между механическим и электронным центрами инструмента, при измерении расстояний. Хотя эта поверка была сделана перед поставкой прибора, Nikon рекомендует несколько раз в год проверять постоянную инструмента для обеспечения высокой точности измерений.

Поверка может быть выполнена путем сравнения измеренного значения базовой линии со значением этой линии измеренной дальномером прибора (EDM), или выполняя следующие действия.



Для проверки постоянной инструмента:

- Выполняйте поверку на максимально возможно ровном участке. Установите инструмент на точке Р.
- 2. Установите отражающую призму на точку Q в 100 м от точки P. Убедитесь, что вы учли постоянную призмы.
- 3. Измерьте расстояние между точкой P и точкой Q (PQ).
- 4. Установите призму на штатив на точку Р.
- 5. Установите другой штатив между точками Р и Q, на точку R.
- 6. Переместите NPL-632 на штатив в точке R.
- Измерьте расстояние от точки R до точки P (RP) и расстояние от точки R 7. до точки Q (RQ).
- Сравните значение PQ с величиной RP + RQ. Разница должна укладываться в определенный для инструмента допуск (±3 мм + 2 ppm X расстояние).

- При расстоянии 100 м, ошибка должна быть не более  $\pm 3.2 \text{ мм}$ . Если ошибка за пределами этого диапазона, обратитесь к вашему диллеру.
- 10. Переместите NPL-632 на другие точки в створе между точками Р и Q.
- 11. Повторите процедуры от шага 5 до шага 10 несколько раз.
- 12. Посчитайте среднее всех значений RP и среднее всех значений RQ.
- 13. Сравните величину PQ со значением среднее RP + среднее RQ. Разница должна укладываться в определенный для инструмента допуск (±3 мм + 2 ррт Х расстояние).

При расстоянии 100 м, ошибка должна быть не более ±3.2 mm. Если ошибка выходит за пределы этого диапазона, обратитесь к вашему диллеру.

# Технические характеристики

## В этой главе:

- Инструмент
- Стандартные компоненты
- Разъем для внешних устройств

# Инструмент

# Зрительная труба

**Длина** 158 мм(6.22 дюйм.)

Увеличение 264

**Эффективный диаметр** 40 мм (1.57 in.) **объектива** EDM 50 мм (1.97 in.)

 Изображение
 Прямое

 Угол поля зрения
 1°30'

2.6 м на 100 м (2.6 дюйм на 100 фт)

Разрешающая способность 3.0"

Расстояние фокусировки от 1.6 м до бесконечности (от 62.9 дюйма до

бесконечности)

Подсветка нитей визира 3-уровневая, изменяемая

#### **EDM**

Дальность измерений приведена для условий: нет тумана, видимость примерно 40км (25 миль)

Режим с призмой

Отражающая марка 300 м (984 фт)

(5 см х 5 см)

**М**ини-призма 3,000 м (9,800 фт) **Стандартная призма (1 Р)** 5,000 м (16,400 фт)

Безотражательный режим

Опорная цель 210 м (700 фт)

#### Применчание -

- Цель не должна находиться под прямым солнечным светом.
- "Опорная цель" представляет собой белый, хорошо отражающий материал.
- Для измерений маленьких расстояний, приблизительноот 1.6 м до 5 м (от 5.2фт до 16.4фт) на мини-призму или от 1.6 м до 10 м (от 5.2 фт до 33 фт) на стандатную призму), рекомендуется использовать оригинальные призмы Nikon для обеспечения высокой точности измерений

# Двух-осевой компенсатор

Метод	жидко-электрическое детектирование
Диапазон компенсации	±3'

# Угловые измерения

Считывающая система	Фотоэлектрический энкодер
	Диаметральный отсчет ГК /ВК
Диметр круга (отсчеты)	88 мм (3.46 in.) (79 мм (3.11 in.))
Минимальный отсчет	
360°	1" / 5" / 10"
400G	0.2 mgon / 1 mgon / 2 mgon
MIL6400	0.0005 MIL / 0.02 MIL / 0.05 MIL
точность DIN18723	2"/0.5 mgon

#### Точность

Точный режим	
С призмой	± (3 + 2 ppm x D) мм <sup>1</sup> при от -10 °C до +40 °C (от +14 °F до +104 °F) ± (3 + 3 ppm x D) мм <sup>1</sup> при от -20 °C до -10 °C; +40 °C до +50 °C (от -4 °F до +14 °F; от +104 °F до 122 °F)
Безотражательный	$\pm$ (5 + 2 ppm x D) мм при от -10 °C до +40 °C (от +14 °F до +104 °F) $\pm$ (5 + 3 ppm x D) мм при от -20 °C до -10 °C; +40 °C до +50 °C (от -4 °F до +14 °F; от +104 °F до 122 °F)
Обычный режим	
С призмой	± (10 + 5 ppm x D) мм
Безотражательный	± (10 + 5 ppm x D) мм

<sup>1</sup>Эти характеристики применимы для измерения расстояний более 5 м (16 фт) на отражающую марку и расстояний более 10 м (33 фт) на мини- или стандартную призму. Для измерения более коротких расстояний точность составляет ± 5 мм.

# Интервалы измерений

Точный режим	1.3 сек. (первое 2 сек.)
Обычный режим	0.5 сек. (первое 1.6 сек.)
Дискретность	
Точный режим	0.1 мм (0.0005 фт.)
	переключаемый до 1 мм (0.002 фт)
Обычный режим	1 мм (0.002 фт)
	переключаемый до 10 мм (0.02 фт)
Коррекция постоянной призмы	от -999 мм до +999 мм (с шагом 1 мм)

# Створоуказатель

Источник излучения	Светодиод с интенсивным свечением
Рабочее расстояние	Не менее 100 m (330 фт)
Точность позиционирования	6 cm на 100 m (2.4 in. на 330 фт) (прибл.)
Расхождение луча	Около 1.5°
	2.6 м на 100 м точка
	(8.5 фт на 330 фт точка)

# Микрометренные винты

Тип	2 скоростные, Коаксиальные струбцины с зажимными винтами
Диапазон	±4°

# Трегер

Тип	Съемный	

# Чувствительность уровней

Цилиндрический	30"/2 мм
Круглый	10'/2 мм

# Оптический центрир

Изображение	Прямое
Увеличение	34
Поле зрения	5°
Диапазон фокусировки	от 0.5 м (1.6 фт) до бесконечности

# Экран и клавиатура

Тип экрана	Графический жидкокристаллический экран
Разрешение	128 Y 64
Подсветка экрана	Лампа подсветки
Клавиш	25
Расположение	С двух сторон

# Соединение инструмента

Связь RS-232C Тип

Максимальная скорость передачи данных

38400 бит/сек асинхронная

Внешнее питание от 7.2 В до 11 В постоянного тока

# Аккумулятор ВС-80

Выходное напряжение 7.2 В постоянного тока, перезаряжаемый Время непрерывной работы 6 часов (измерение углов/расстояний)

### Температурный диапазон

Диапазон рабочих температур от −20 °C до +50 °C

(от -4 °F до +122 °F)

от −25 °C до +60 °C Диапазон температур хранения

(от -13 °F до +140 °F)

# Размеры

Инструмент	173 мм W Ч 168 мм D Ч 365 мм Н
Транспортировочный ящик	470 мм W Ч 384 мм D Ч 231 мм Н

### Bec

Инструмент	5.1 кг (11.24 lbs), прибл.
Аккумулятор ВС-80	0.6 кг (1.32 lbs), прибл.
Транспортировочный ящик	4.0 кг (8.82 lbs), прибл.
Зарядное устройство	0.30 кг (0.66 lbs)

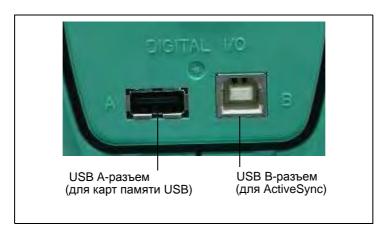
# Карта CompactFlash

Разъем карты CompactFlash Тип I / Тип II x 1
--

#### Разъемы USB

**Применчание** – Инструмент совместим с USB версии 1.1.

Разъем USB для ПК Разъем для карты памяти USB (memory stick) 1



**Применчание** – В зависимости от модели карты памяти USB, может потребоваться длительное время (30 секунд или более), чтобы инструмент распознал карту памяти. После того, как вы вставите карту памяти USB в гнездо разъема, компания Nikon рекомендует подождать некоторое время до начала импортирования или экспортирования данных на/из карты памяти.

**Применчание** – Некоторые карты памяти USB могут быть неправильно распознаны инструментом. Компания Nikon рекомендует использовать только проверенные модели. Свяжитесь с вашим дилером для получения подробной информации.

# Стандартные компоненты

- Прибор NPL-632
- Аккумулятор ВС-80
- Универсальное зарядное устройство, его адаптеры и кабели
- Карта CompactFlash (128 Мб)
- Набор инструментов
- Крышка объектива
- Виниловый чехол
- Электронный тахеометр NPL-632 Руководство пользователя (этот документ)
- Транспортировочный ящик
- Плечевой ремень

# Разъем для внешних устройств



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Соединения, не показанные на Рис. 8.1 на стр. 174 являются опасными для соединяемых приборов, используйте их на свой собственный риск.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Для соединения используйте только штекеры, перечисленные выше. Использование других разъемов может повредить инструмент.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Применяйте только такую разводку сигналов, которая показана ниже. Использование других разводок может повредить инструмент.

Этот разъем используется как для подсоединения источника внешнего питания, так и для связи с внешним устройством.

Перед использованием разъема для внешних устройств убедитесь, что внешнее устройство соответствует техническим характеристикам, приведенным ниже.

Входное напряжение	от 7.2 В до 11 В постоянного тока
Система	RS-232C
Уровень сигнала	±9 В стандарт
Максимальная скорость передачи данных	38400 бит/сек асинхронная
Совместимый тип разъема	Hirose HR10A-7P-6P или HR10-7P-6P

Соединителем для внешних устройств служит гнездо Hirose HR10A-7P-6S. Распайка для присоединения внешнего устройства показана ниже:

Контакт	Сигнал	Описание
1	RxD	Прием данных (Ввод)
2	TxD	Отправка данных (Вывод)
3	+	Питание
5	_	Общий
4, 6		Не подсоединен



При присоединении внешнего источника питания, питающее напряжение подается на 3 контакт (вход питания) и 5 контакт (земля) на инструменте. Инструмент будет использовать внешний источник питания, если к нему присоединена переносная батарея ВС-80.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Убедитесь, что напряжение питания не выходит за пределы допустимого диапазона (7.2В - 11В, максимум 1 А). Использование другого напряжения питания может повредить инструмент.

Для связи с внешним устройством подайте сигналы RS-232C с внешнего устройства на 1 контакт (входной сигнал) и на 2 контакт (выходной сигнал) инструмента.

Крышка предохраняет разъем данных/внешнего питания когда он не используется. Инструмент потеряет влагонепроницаемость, если крышка не надета или надета не плотно, и во время использования разъема данных/внешнего питания.

Инструмент может быть поврежден статическим электричеством с тела человека через разъем данных/внешнего питания. Перед переноской инструмента прикоснитесь к другому токопроводящему материалу для снятия статического электричества.

ГЛАВА

# Системная диаграмма

#### В этой главе:

■ Компоненты системы

# Компоненты системы

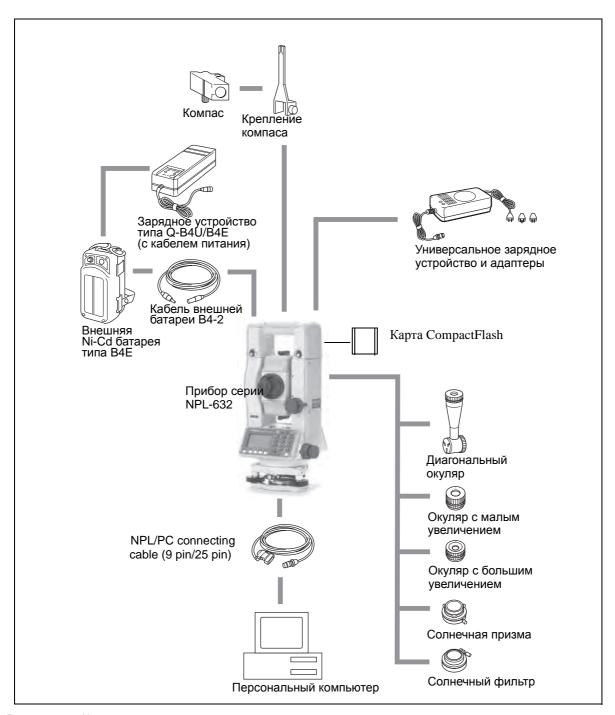


Рисунок 8.1 Компоненты измерительной системы

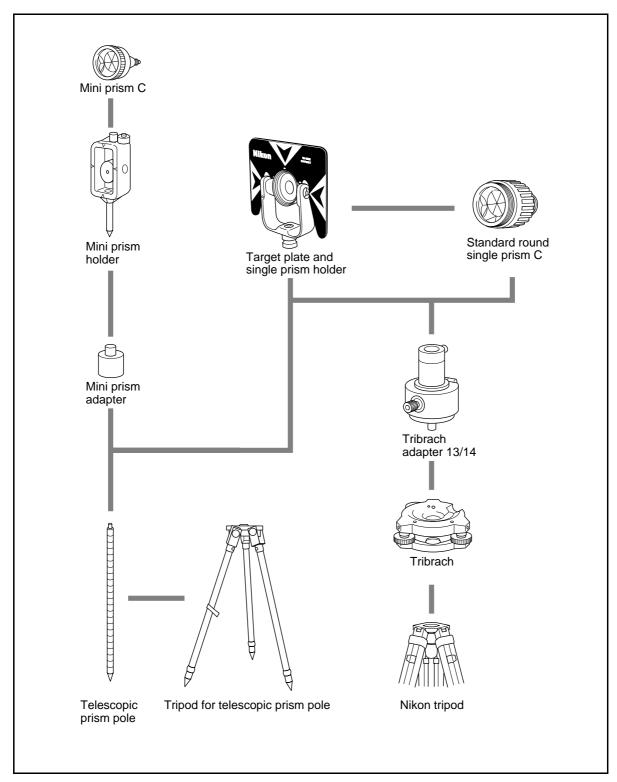


Рисунок 8.2 Компоненты призменного отражателя

ГЛАВА

# Связь

#### В этой главе:

- Загрузка данных координат
- Загрузка списка точек и списка кодов
- Разгрузка данных

# Загрузка данных координат

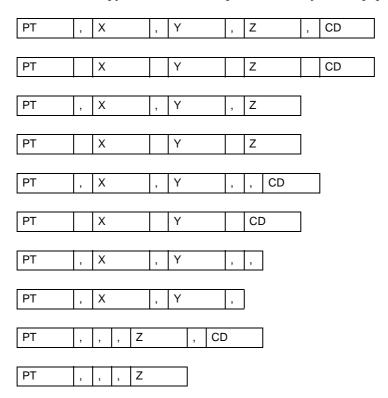
# Настройки

Чтобы настроить скорость передачи данных и другие параметры перейдите к МЕНЮ > Установки > Связь. Дополнительная информация приведена в разделе Связь, стр. 127.



### Формат записи

Вы можете загружать данные координат в следующих форматах:



Для описания форматов, приведенных выше, используются следующие коды:

Код	Описание	Длина
PT	Номер точки	До 16 цифр
Χ	Х координата	Переменной длины
Υ	Ү координата	Переменной длины
Z	Z координата	Переменной длины
CD	Код объекта	До 16 символов

#### Пример данных

20100,6606.165,1639.383,30.762,RKBSS 20104,1165611.6800,116401.4200,00032.8080 20105 5967.677 1102.343 34.353 MANHOLE 20106 4567.889 2340.665 33.444 PT1 20107 5967.677 1102.343 34.353 20109,4657.778,2335.667,,PT2 20111,4657.778,2335.667 20113 4657.778 2335.667 20115,,,34.353,MANHOLE 20117,,,33.444

# Загрузка списка точек и списка кодов

# Настройки

Чтобы настроить скорость передачи данных и другие параметры перейдите к МЕНЮ > Установки > Связь. Дополнительная информация приведена в разделе Связь, стр. 127.



#### Формат файла

Оба файла для списка имен точек и списка кодов имеют одну и туже структуру. Но имена файлов должны быть следующие: POINT.LST для списка имен точек и CODE.LST для списка кодов.

```
DEFAULT -
                                     Первая строка должна
                                     содержать текст
   String1, Code1
                                     "DEFAULT", написанный
   Layer2
                                     заглавными буквами.
      String2-1, Code2-1
      String2-2, Code2-2
   Layer3
                                     Фигурные скобки
      Layer 3-1
                                     группируют объекты под
                                     предыдущей строкой.
         String3-1-1, Code3-1-1
                                     Например Layer 3-1
         String3-1-2, Code3-1-2
                                     содержит String 3-1-1 и
                                     String 3-1-2.
      String3-2, Code3-2
                                     Layer 3 содержит 5
      String3-3, Code3-3
                                     объектов от Layer 3-1 до
                                     Layer 3-3.
   String4, Code4
   String5, Code5
   String6, Code6
   String7, Code7
                                     "String" относится к
                                     символам, которые
                                     отображаются на экране.
                                     "Code" относится к
                                     символам, которые
                                     сохраняются в базе данных.
```

Рисунок 9.1 Формат файла списка кодов или точек

# Пример данных

```
DEFAULT
{
                               "STRUCTURES"
                               {
                                          "TREE", "S0001"
"FENCE", "S0002"
"MAIL BOX", "S0003"
                                          "FLOWER BED", "S0004"
                              }
"ROADS"
                               {
                                           "MANHOLE", "R0001"
                                           "CENTER LINE"
                                           {
                                                       "WHITE", "R002-W"
"YELLOW", "R002-Y"
                                          }
"SIDEWALK", "R0003"
"CROSSING", "R0004"
"BRIDGE", "R0005"
"SIGNAL", "R0006"
"HIGHWAY STAR", "R0007"
                              }
"RAILWAY"
                                          "CROSSING", "RW001"
"STATION", "RW002"
"SIGNAL", "RW003"
"BRIDGE", "RW004"
"TUNNEL", "RW005"
                               }
}
```

# Разгрузка данных

# Настройки

Чтобы настроить скорость передачи данных и другие параметры перейдите к МЕНЮ > Установки > Связь. Дополнительная информация приведена в разделе Связь, стр. 127.

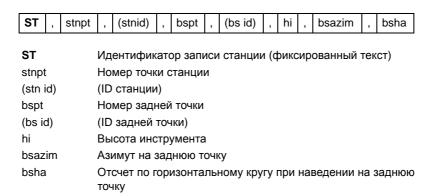


# Формат сырых данных Nikon

### Записи координат

ТИП	,	pt	,	(pt id)	,	широта	,	долгота	,	высота	,	код	
тип			Один из следующих кодов:										
			ι	JP 3a	агр	уженная т	ЭЧК	a					
			N	<b>IP</b> To	УЧК	а, введенн	ая	вручную					
			C	СС Вычисленные координаты									
			F	RE To	УЧК	а, получен	на	я из засечк	И				
pt			H	Іомер то	ЧΚ	И							
(pt id)			(	ID точки	ı)								
широт	га		К	оордина	ата	широты							
долго	та		К	Координата долготы									
высот	а		Е	Высота координат									
код			K	Код объекта									

#### Записи станции



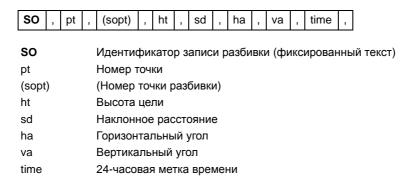
# Записи контрольной точк

СР	,	pt	,	(pt id)	,	ht	,	sd	,	ha	,	va	,	time	,	code	
СР				Идентификатор записи контрольной точки (фиксированный текст)											й		
pt				Номер т	Номер точки												
(pt id	l)			(ID точк	(ID точки)												
ht				Высота	це	ПИ											
sd				Наклон	106	pac	СТ	ояни	е								
ha				Горизон	тал	ТЬНЬ	ій у	угол									
va				Вертикальный угол													
time				24-часовая метка времени													
code				Код объекта													

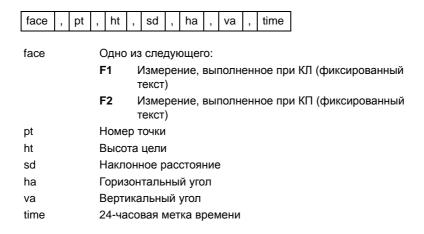
### Записи любой точки измерения

SS	,	pt	,	ht	,	sd	,	ha	,	va	,	time	,	code	
SS	Идентификатор записи измерения любой точки (фиксированный текст)														
pt		Номер точки													
ht				Выс	ота	а цел	И								
sd				Нак	ΠОН	ное	ра	ссто	яни	1e					
ha				Горі	130	нтал	ЬНІ	ый уі	ОЛ						
va		Вертикальный угол													
time		24-часовая метка времени													
code	<b>!</b>	Код объекта													

### Записи разбивки



#### Записи КЛ/КП



### Записи комментария/примечаний

СО	,	text	
CO			Идентификатор записи комментария (фиксированный текст)
text			Текст комментария

# Форматы записей SDR2x и SDR33

### Запись заголовка

00NM	ver	0000	datetime	ang	dist	press	temp	coor	1				
					•	•	•			'			
1–4	00	MM	Идент	Идентификатор записи заголовка (фиксированный текст)									
5–20	ve	er	Версия файла SDR. Одно из следующего:										
			SDR2	0V03-	05	SD	R2x						
			SDR3	3V04-	01	SD	R33						
21–24	00	000	Не ис	польз	уется								
25–40	da	atetime	Дата і	и врем	ия заг	рузки (в	часах	и мину	тах	)			
41	ar	ng	Углов	ые ед	иниць	измер	ения. О	дно из	СЛ	едующего:			
			1	Гра	адусы								
			2	Гон	НЫ								
			4	Mil	S								
42	di	st	Едини	ицы из	мере	ния рас	стояниі	й. Одно	) из	з следующего:			
			1	Me	тры								
			2	Фу	ТЫ								
43	pr	ess	Едини	ицы из	мере	ния дав	ления.	Одно и	13 C	ледующего:			
			1	MM	рт ст	•							
			2	ln.	Hg								
			3	гΠа	а								
44	te	mp	Едини	ицы из	мере	ния тем	перату	ры. Од	но і	из следующего:			
			1	ПО	Цель	сию							
			2	ПО	Фаре	нгейту							
45	CC	or	Поряд	док от	ображ	сения ко	ордина	т. Одн	о из	з следующего:			
			1	NE	Z								
			2	EN	Z								
46	1		Не ис	польз	уется								

# Запись инструмента

01KI1	instr	serNo	Instr	serNo	1	zero VA	0.000	0.000	0.000				
1–5 6–21, 28–43	01I			Идентификатор записи инструмента (фиксированный текст Производитель и модель инструмента									
22–27, 44–49	ser	No	Cep	Серийный номер инструмента									
50	1		He	Не используется									
51	zer	o VA		Опорная точка отсчета вертикальных углов. Одно из следующего:									
			1	Зе	нит								
			2	Гој	оиз	ОНТ							
52-61,	0.0	00	Не	Не используется									
62-71,	0.000		Не	использ	ует	СЯ							
72–81,	0.0	00	Не используется										

# Запись параметров станции

02KI	stnpt	northing	easting	elevation	hi	desc					
1–4		02KI	Идентификатор записи параметров станци (фиксированный текст)								
5-8 (2	, .	stnpt	Ном	ер точки ста	анці	ИИ					
5–20 (	,										
9–18 (	, .	northing	Шир	Широта станции							
21–36	` '										
19–28 37–52	` '	easting	Долі	Долгота станции							
29–38 53–68	` '	elevation	Выс	Высота станции							
39–48	` '	hi	Выс	ота инструк	иент	a					
69-84	(33)										
49–64 85–10	` '	desc	Опи	Описание станции							

# Запись параметров цели

<b>03NM</b> ht		
1–4	03NM	Идентификатор записи параметров цели (фиксированный текст)
5–14 (2x), 5–20 (33)	ht	Высота цели

# Запись параметров задней точки

07K <b>I</b>	stnpt	bspt	bsazim	ha		
1–4		07KI			тификатор записи параметров задней (фиксированный текст)	
5–8 (2x), 5–20 (33)		stnpt		Номер точки станции		
9–12 (2x), 21–36 (33)		bspt		Номер задней точки		
13–22 (2x), bs 37–52 (33)		bsazim		Азимут на заднюю точку		
23–32 (2x), 53–68 (33)		ha		Гори	вонтальный угол	

# Запись координат

180	KI	pt	northing	easting	elevation	desc	
1–4	ļ		08KI		дентифика фиксирован	-	иси координат кст)
5–8 5–2	•	, .	pt	Н	Іомер точки		
9–18 (2x), 21–36 (33)		northin	ıg Ц	Широта			
19–28 (2x), 37–52 (33)		` '		э Д	Долгота		
		(2x) (33)	•	on B	ысота		
		(2x) (33)	•	К	од объекта		

# Запись наблюдения

09MC	stnpt	pt	sd	va	ha	desc	
1–4		09M	С				катор записи наблюдений анный текст)
5–8 (2x) 5–20 (3		stnpt	İ		Ном	иер точ	ки станции
9–12 (2: 21–36 (	, .	pt			Ном	иер точ	ки наблюдения
13–22 (2 37–52 (2	, .	sd			Нак	лонное	расстояние
23–32 (2 53–68 (2	, .	va			Вер	тикаль	ный угол
33–42 (2 69–84 (2	, .	ha			Горі	изонтал	тыный угол
43–58 (2 85–100	, .	desc	:		Код	объект	та

# Запись идентификатора проекта

10NM	jobid	1	incZ	T&Pcorr	C&Rcorr	refcon	sealev	
1–4 <b>10NM</b>			Идентификатор записи проекта (фиксированный текст)					
5–8 (2x), jobid 5–20 (33)		Назва	Название проекта					
Следук	ощие п	оля	имеют	ся только	в формате	SDR33.		
21		1		Длина	а идентифи	ікатора т	очки	
22		incz	<u> </u>	2D ил	и 3D коорд	инаты. С	Одно из с	ледующего:
				1	2D			
				2	3D			
23		T&F	corr	Попра	Поправка за атмосферу. Одно из следующего:			
				1	Выкл			
				2	Вкл			
24 C&Rcorr		•	Поправка за кривизну и рефракцию. Одно из следующего:					
				1	Выкл			
				2	Вкл			
25		refo	on	Посто	янная реф	ракции.	Одно из	следующего:
				1	0.132			
				2	0.200			
26 sealev		•	Поправка за уровень моря. Одно из следующего:					
				1	Выкл			
				2	Вкл			

# Запись примечания

13NM	note		
1–4		13NM	Идентификатор записи примечания (фиксированный текст)
5–64		note	Текст примечания

# Примеры данных

#### Формат сырых данных Nikon

CO, Nikon RAW data format V2.00

CO,B: EXAMPLE5

CO, Description: SAMPLE DATA OF DOWNLOAD

CO, Client: NIKON

CO, Comments: YOKOHAMA PLANT CO, Downloaded 26-MAY-2006 18:56:10

CO, Software: Pre-installed software version: 1.20

CO, Instrument: Nikon NPL-632

CO, Dist Units: Metres CO, Angle Units: DDDMMSS CO, Zero azimuth: North CO, Zero VA: Zenith CO, Coord Order: NEZ CO,HA Raw data: Azimuth

CO, Tilt Correction: VA:ON HA:ON

CO, EXAMPLE5 < JOB > Created 22-MAY-2006 07:09:21

MC,1,,100.000,200.000,10.000,

CO,Temp:20C Press:760mmHg Prism:0 22-MAY-2006 07:11:34

ST,1,,,,1.400,55.4500,55.4500 F1,,,,0.0000,90.0000,8:27:58

SS,3,1.200,330.706,326.027,20.320,07:13:46,SIGN SS,4,1.250,379.193,300.847,29.084,07:14:24,TREE SS,5,1.218,363.344,328.032,30.105,07:14:57,TREE R SO,1003,,1.240,331.220,326.783,19.998,07:18:17,

#### Формат координат Nikon

1,100.0000,200.0000,10.0000,

2,200.0000,300.0000,20.0000,

3,116.9239,216.9140,11.8425,TRAIN PLATFORM

4,126.6967,206.2596,11.2539,RAMP

11,100.0045,199.9958,10,0000,

13,116.9203,216.9113,11.7157,

14,126.6955,206.2579,10.9908,

21,100.0103,199.9958,10.0000,

31,100.0013,200.0005,10.0000,

41,100.0224,200.0331,9.9000,

43,116.9263,216,9165,11.8016,CURB

44,126.7042,206.2871,10.8193,DITCH

45,116.9266,216.9160,11.8028,

46,126.7046,206.2845,10.8213,CP POINT

#### Формат сырых данных SDR2x

00NMSDR20V03-05 000023-MAY-2006 18:39:111211 10NMTEST JOB 01KI1 Nikon NPL63200000 Nikon NPL63200000012 0.000 0.000 0.000 13NMDownloaded 23-MAY-2006 18:39:22 13NMSftware: Pre-installed software version: 1.20 13NMInstrument: Nikon NPL-632 13NMDist Units: Metres 13NMAngle Units: Degrees 13NMZero azimuth: North 13NMZero VA: Horizon 13NMCoord Order: NEZ 13NMClient: 13NMDescription: 13NM P\_509 <JOB> Created 23-MAY-2006 07:09:21 08Kl0001100.000 200.000 10.000 08Kl0002200.000 300.000 20.000 02KI0001100.000 200.000 10.000 0.100 07KI0001000245.0000 0.0000 13F100000002<null> <null> 0.0000 13F200000002<null> <null> 179.9639 13NMBS Check HA:359.3525 Reset to HA: 0.0000 07:21:41 13F10000000323.990 4.1694 0.0000 13F20000000323.990 175.8403 180.0028 03NM0.000 13F10001000323.990 4.1653 359.9833 MAIN PLATFORM 13NMStart of 2-Pt Resection 13F10000000427.445 2.4097 0.0000 13F10000000323.991 4.1542 31.8042 13F10000000427.430 1.8583 121.4306 08KI0011100.005 199.996 10.000 02KI0011100.005 199.996 10.000 0.100 07KI0011000344.9980 0.0000

#### Формат координат SDR2x

00NMSDR20V03-05 000023-MAY-2006 18:40:111211

10NMTEST JOB

01KI1 Nikon NPL632000000 Nikon NPL63200000012 0.000 0.000 0.000

13NMDownloaded 23-MAY-2006 18:40:06

13NMSftware: Pre-installed software version: 1.20

13NMInstrument: Nikon NPL-632

13NMDist Units: Metres 13NMAngle Units: Degrees 13NMZero azimuth: North 13NMZero VA: Horizon

13NMProjection correction: OFF 13NMC&R correction: OFF 13NMSea level correction: OFF

13NMCoord Order: NEZ

13NMClient: 13NMDescription:

13NMTilt Correction: VA:OFFHA:OFF

13NM P\_0509 < JOB> Created 23-MAY-2006 07:09:21

13NMPrism constant: 0

08KI0001100.000 200.000 10.000 08KI0002200.000 300.000 20.000

13NMBacksight Check to Pt:2 HA:359.3525 13NMBacksight Pt:2 Reset to HA: 0.0000 07:21:41 08KI0003116.924 216.914 11.843 MAIN PLTFORM 08KI0004126.697 206.260 11.254 RAMP

13NMStart of 2-Pt Resection

08KI0011100.005 199.996 10.000

# Сообщения об ошибках

#### В этой главе:

- Угол
- Задачи
- Связь
- Данные
- Менеджер проектов
- Программы
- Запись данных
- Поиск
- Настройки
- Разбивка
- Установка станции
- Сменные карты памяти
- Ошибка системы

### Угол

#### Установка станции должна быть сделана при КЛ/КП

Вы выбрали Угол>КЛ/КП не сделав измерения КЛ/КП при установке станции.

Нажмите любую клавишу для возврата в предыдущий экран. Затем вернитесь в установку станции и произведите измерения на заднюю точку (BS) при КЛ/КП.

# Задачи

#### Нет результата

Невозможно вычислить площадь, т.к. точки были введены в неверном порядке.

Нажмите любую клавишу для возврата в меню задач. Затем введите точки в правильном порядке.

#### Повтор координат

Введены одинаковые точки или точки с координатами, идентичными ранее введенной точке.

Нажмите любую клавишу для возврата в меню задач. Затем введите другую точку.

#### Необходимы координаты ХҮ

Введенная точка не содержит ХҮ координат.

Нажмите любую клавишу для возврата в меню задач. Затем и введите точку, которая содержит ХҮ координаты.

### Связь

Если ошибка обнаружена при загрузке данных, NPL-632 прекращает процесс загрузки и выводит одно из следующих сообщений.

#### Проверьте данные

Обнаружены ошибки в загружаемых данных, такие как, например алфавитный символ, находящийся в значении координат.

Нажмите любую клавишу. Затем проверьте строку данных с ошибкой.

#### Повтор точки

Попытка загрузки точки с существующим именем Т.

Нажмите любую клавишу. Затем проверьте точку данных с ошибкой.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Если существующая точка является UP, СС или MP записью и не имеет отношения к станции или задней точке, она будет заменена загружаемой записью. Сообщения об ошибке в этом случае не будет.

#### Имя Т более 20 символов

Загружаемые данные содержат точку с именем или номером длиной более 20 символов.

Нажмите любую клавишу. Затем проверьте строку данных с ошибкой.

#### ХҮХ вне диапазона

Значения загружаемых координат содержат более чем 13 знаков.

Нажмите любую клавишу. Затем проверьте строку данных с ошибкой.

# Данные

#### Нельзя редактировать текущую станцию

Вы попытались редактировать текущую станцию.

Примечание – Редактирование для текущей станции невозможно. Однако могут быть отредактированы записи старых станций. При этом инструмент не сделает никаких перевычислений.

Нажмите любую клавишу для возврата в экран ввода имени кода/слоя.

#### Нельзя редактировать ST/BS, относящиеся к этой точке

Вы попытались редактировать координаты, относящиеся к текущим точке станции или задней точке (ST/BS). Нельзя редактировать координаты, относящиеся к текущим точке станции или задней точке (ST/BS).

Нажмите любую клавишу для возврата в экран просмотра данных.

#### Нельзя редактировать XYZ, полученные при измерении

Вы попытались изменить координаты SO, SS, или CP записи. Нельзя изменить координаты SO, SS, или CP записей.

Нажмите любую клавишу для возврата в предыдущий экран.

#### **Удалить ХҮZ стн**

Вы попытались удалить запись координат, относящиеся к текущим точке станции или задней точке (ST/BS). Необходимо подтвердить, что вы действительно хотите удалить запись координат, относящиеся к текущим точке станции или задней точке (ST/BS).

Чтобы	Нажмите
удалить XYZ	Программную кнопку <b>Удал</b>
вернуться к предыдущему экрану без удаления ХҮХ	$\overline{ t ESC}$ или программную кнопку $oldsymbol{\Pi pepb}$

# Менеджер проектов

#### Зад. невозм.

Вы попытались установить в качестве контрольного текущий проект.

Нажмите любую клавишу для возврата в предыдущий экран. Затем выберите другой проект.

#### Не могу создать

Для создания проекта или записи точки нет свободного места.

Нажмите любую клавишу для возврата в менеджер проектов. Затем удалите старые проекты при помощи программной клавиши Удал.

#### Существ. зад.

Вы ввели имя для нового проекта, которое уже существует.

Нажмите любую клавишу и измените имя для нового проекта.

#### 32 проекта макс

Вы попытались создать новый проект, а в памяти уже хранится 32 проекта.

Нажмите любую клавишу для возврата в менеджер проектов. Затем удалите старые проекты при помощи программной клавиши Удал.

# Программы

#### Нет Уст. СТН

Вы не выполнили установку станции или проверку ЗТ перед входом в функции Программ.

Чтобы	Нажмите
перейти к меню установки станции	2 или выберите Уст.СТН
вернуться в главный экран измерений	ESC
перейти в меню Программы	1 или выберите Продолж



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Выбор опции Продолж не восстанавливает запись последней станции. Используйте эту опцию только в том случае, если вы уверены, предыдущие координаты станции и текущая ориентация горизонтального угла верны. В противном случае, записи в программных функциях будут неверными.

#### Требуются ХУ и Z корд.

Для функции S-План требуются XYZ координаты.

Нажмите любую клавишу для возврата в экран ввода точки. Затем введите 3D координаты точки.

# Запись данных

#### Память заполнена

Заполнена память для хранения данных.

Нажмите любую клавишу для возврата в главный экран измерений. Затем:

Чтобы	перейдите в
удалить ненужные данные	МЕНЮ > Данные
удалить проекты	МЕНЮ > Проекты

#### ПОВТ. ТЧК

Вы попытались записать уже имеющуюся в текущем проекте точку. Имеющиеся записи координат не могут быть перезаписаны данными измерений.

Нажмите любую клавишу для возврата в экран ввода точки. Измените точку.

#### Повт. ТЧК

При вводе точки вы попытались записать уже имеющуюся в текущем проекте запись, такую как SS, SO или CP. Существующая запись SS, SO или CP может быть перезаписана данными измерений.

Чтобы	Нажмите
вернуться в экран ввода точки	ESC или программную кнопку <b>Прерв</b>
записать сырые данные и обновить данные координат	программную кнопку ХҮΖ
записать только сырые данные	программную кнопку ${f RAW}$

### Не откр. Пркт

Нет открытого проекта.

Чтобы	Нажмите
открыть список проектов для выбора из него	1 или выберите Выбрать пркт
создать новый проект	2 или выберите Создать пркт
вернуться к предыдущему экрану	ESC

#### Нет Уст.СТН

В текущем проекте нет записей станции или установка станции или проверка 3Т не были сделаны после перезагрузки программы.

Чтобы	Нажмите
продолжить запись	1 или выберите <b>Continue</b> . Если запись станции уже имеется в проекте, появится сообщение <b>CO</b> , <b>Использовать текущую ориентацию</b> .
перейти в меню Уст.СТН	② или выберите <b>Уст.СТН</b>
вернуться к предыдущему экрану	ESC

#### Вне диапазона

Попытка записать координату длиной более чем 13 цифр.

Нажмите любую клавишу для возврата в предыдущий экран. Проверьте координаты текущей станции.

### Поиск

#### ТЧ не найдена

Нет точки, удовлетворяющей заданному критерию поиска.

Нажмите любую клавишу для возврата в экран ввода точки.

Это сообщение может появляться в различных функциях, таких как Установка станции или Вынос в натуру, где вводится номер точки или код T/CD.

# Настройки

#### Настройки проекта были изменены

Вы изменили один или более параметров проекта:

- В экране "Угол" "Нуль VA" или НА (см. Угол, стр. 124)
- В экране "Расстояние" "Масштаб", "Коррекция Т-Д", "Ур.моря" или "Рефракция" (см. Расстояние, стр. 125)
- В экране "Координаты" "Порядок" или "Нуль АЗ" (см. Координаты, стр. 127)
- В экране "Единицы" "Угол", "Расст", "Темп" или "Давление" (см. Единицы, стр. 128)

Чтобы	Нажмите
отмеить изменение параметров проекта	ESC или программную кнопку <b>Прерв</b> . Текущий проект остается открытым.
закрыть текущий проект и сохранить изменения параметров проекта	$\overline{ ext{ENT}}$ или программную кнопку $\mathbf{OK}$

Примечание – Для записи точки, с использованием новых параметров, создайте новый проект с новыми параметрами.

# Разбивка

#### Ошибка ввода

Стиль имени точки в поле "От" отличается от стиля точки, используемого в поле "До". Например, в поле "От" введено "1", а в поле "До" - "А200".

Нажмите любую клавишу для возврата в экран ввода От/ До. Заново введите имена точек, используя одинаковый стиль в обоих полях.

#### Нет Уст. СТН

Вы не выполнили установку станции или проверку ЗТ перед входом в функции Разбивки.

Чтобы	Нажмите
перейти к меню установки станции	2 или выберите Уст.СТН
вернуться в главный экран измерений	ESC
перейти в меню Разбивка	1 или выберите Продолж



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – Выбор опции  $\mathbf{\Pi} \mathbf{po} \mathbf{дo} \mathbf{n} \mathbf{ж}$  не восстанавливает запись последней станции. Используйте эту опцию только в том случае, если вы уверены, предыдущие координаты станции и текущая ориентация горизонтального угла верны. В противном случае, записи в программных функциях будут неверными.

# Установка станции

#### Расчет невозможен, необходимо дополнительное измерение

Вычисление станции невозможно, ошибка при вычислении засечки. Это сообщение может появиться после удаления точки в экране просмотра измерений.

Нажмите любую клавишу для возврата в экран ввода точки. Сделайте повторное измерение для перевычисления координат станции.

#### Повтор координат

Введенные точка или координаты идентичны координатами станции или одинаковые координаты двух точек в засечке.

Нажмите любую клавишу для возврата в экран ввода точки. Затем используйте другую точку.

#### Мало места

Не достаточно памяти для записи станции при запуске любой функции Установки станции.

Чтобы	Нажмите
вернуться в главный экран измерений	ESC или программную кнопку <b>Прерв</b> . Используйте программную кнопку <b>Удал</b> в Менеджере проектов для удаления ненужных проектов.
продолжить	ENT или программную кнопку $\mathbf{OK}$ . Вы не можете быть уверены в записи всего процесса.

#### Требуются ХҮ коорд

Введенная точка станции или задняя точка ST/BS не содержит N/E координат.

Нажмите любую клавишу для возврата в экран ввода точки. Затем используйте точку, имеющую N/E координаты.

#### Требуются Z коорд

Введенная точка высотного репера не содержит Z координату.

Нажмите любую клавишу для возврата в экран ввода точки. Затем используйте точку, имеющую Z координату.

# Сменные карты памяти

Эти сообщения об ошибках относятся к картам памяти CompactFlash и / или картам памяти USB.

#### 32 проекта макс

Вы попытались скопировать (импортировать) проект со сменной карты памяти, а в памяти прибора уже хранится 32 проекта (максимальное количество проектов, которые можно сохранить в памяти инструмента).

Нажмите [ESC] чтобы вернуться в главный экран измерений. Нажмите [MENU], затем нажмите 🗇 чтобы удалить ненужные файлы проектов.

#### Нет внеш. памяти

Система не может распознать установленную сменную карту памяти.

Убедитесь, что вы правильно установили в разъем сменную карту памяти СF или USB типа.

#### Пркт не найден

На сменной карте памяти не найдены файлы проектов.

Убедитесь, что файлы проектов сохранены в папке \NTTS\JOBS.

#### Много файлов

Слишком много файлов на сменной карте памяти.

Подсоедините сменную карту памяти CF или USB типа к офисному компьютеру и удалите файлы, сохраненные в папке \NTTS\JOBS. Затем вы можете установить сменную карту памяти CF или USB типа в инструмент.

#### Это не файл Пркт

Файл, импортируемый (копируемый) со сменной карты памяти в инструмент, не является файлом проекта.

Повтроите процедуру для импорта верного файла проекта со сменной карты памяти.

#### Память заполнена!

Свободная память инструмента полностью заполнена при копировании (импортировании) файла проекта со сменной карты памяти.

Нажмите [ESC] чтобы вернуться в главный экран измерений. Нажмите [MENU], затем нажмите 🗇 чтобы удалить ненужные файлы проектов.

#### Существ. зад.

При попытке копирования (импортирования) проекта со сменной карты памяти в памяти инструмента обнаружен проект с тем же именем. Временная метка показывает файл, содержащий последнее обновление данных.

Нажмите программную кнопку Rname для переименования и копирования

Для защиты данных в инструменте, в системе предусмотрена их защита от прямой перезаписи данными с внешнего источника. Если какой-либо файл, хранящийся в инструменте, вам больше не нужен, сначала удалите его с помощью [Мепи] 1 и затем скопируйте (импортируйте) его со съемной карты памяти.

Чтобы перезаписать данные: вы можете перезаписать данные на сменной карте памяти нажав программную кнопку OvWt.

# Ошибка системы

#### =Системная ошибка=

Система обнаружила внутреннюю ошибку, связанную с работой системы на нижнем уровне.

Нажмите любую клавишу для выключения инструмента. После отображения этого сообщения система будет перезагружена. Если вам по-прежнему необходимо отснять точки на этой площадке, включите инструмент и повторите процедуры открытия проекта и установки станции.

Данные, сохраненные до появления этой ошибки, будут гарантированно сохранены в файле проекта.

Если эта ошибка будет часто повторяться, свяжитесь с вашим дилером или службой технической поддержки Trimble и продиктуйте сообщение, отображаемое на экране ниже строки Системная ошибка.